SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE VENDREDI 21 AOÛT 2009 lequotidien.cyberpresse.ca 36e ANNÉE • No 273 • DÉPÔT 89 ¢ + TAXES

Le Quotidien
Leader de l'information régionale

LES CONSEILS DE FRANCE

Un atelier apprécié au Festival de la chanson de Saint-Ambroise /2

Photo Sylvain Dufour

Pour mes premières sorties...
mon dentiste c'est Marc Desautels

CENTRE DENTAIRE ET D'IMPLANTOLOGIE
Dr Marc Desautels
418 696-1626
672, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi
www.dentistemarcdesautels.com
778976

FESTIVAL Estival
le Coq Rôti
778209

CHARCUTERIES

Nouveau casse-tête à résoudre

/3

Photo Jeannot Lévesque

Courtoisie

JEUX DU CANADA

Doublé saguenéen

/30

6 28867 00001 0

Soyez futé!
+ Additionnez Internet haute vitesse à votre forfait = jusqu'à 6 mois gratuits*
774169
DERYtelecom
418.544.3358 | www.derytele.com
* Nouveaux clients Internet seulement. Là où la technologie le permet. Certaines conditions s'appliquent. Détails en succursale.

Vivre D'Amour et de musique

La marraine du festival ambroisien donne un atelier en toute simplicité

Anne-Marie Gravel
amgravel@lequotidien.com

SAINT-AMBROISE - Un chapeau, un jeans, une camisole et des sandales. L'apparence de France D'Amour était à l'image de l'atelier qu'elle a offert aux participants du Festival de la chanson de Saint-Ambroise, hier après-midi: simple, naturel et honnête.

La rencontre entre la marraine de la 18e édition du festival ambroisien et les concurrents s'est déroulée en toute simplicité.

Les nombreuses questions des jeunes ont alimenté la discussion pendant plus d'une heure.

> « On dirait que tant que je n'ai pas connu la musique, j'étais "stand-by". »
>
> - France D'Amour

Les parrains invités ont souvent à raconter leur parcours afin d'inciter les participants à les questionner. France D'Amour n'a pas eu recours à l'exercice.

« Je suis là pour répondre à vos questions. »

Une simple invitation et les mains ont commencé à se lever. Conseils pratiques, anecdotes personnelles, opinions, etc. L'auteure-compositrice-interprète a été questionnée sur différents aspects du métier qu'elle pratique depuis plusieurs années.

À travers ses réponses, France D'Amour a insisté sur l'importance d'aimer la musique.

« Le vedettariat et la popularité, ce sont des conséquences du travail. Avant tout, il faut aimer assez la musique pour travailler plusieurs heures chaque jour », a-t-elle souligné.

L'artiste a communiqué sa propre passion du métier. « Je suis vraiment une maniaque de la musique. On dirait que tant que je n'ai pas connu la musique, j'étais "stand-by". C'est comme si à partir du moment où j'ai commencé à jouer de la guitare, ma vie a pris un sens. »

L'auteure-compositrice-interprète a une opinion bien arrêtée sur la croyance qui veut que pour un artiste, il suffit souvent d'être au bon endroit, au bon moment.

« Le bon moment se présente toujours, même plus d'une fois. Si tu travailles fort et que tu as du talent, quand le bon moment passe, tu es prêt. »

France D'Amour a aussi voulu rassurer les jeunes sur l'état du milieu musical. Le portrait négatif qui en est dressé est loin de plaire à l'artiste. « C'est dommage parce que vous entendez souvent que ça va mal et qu'il ne se vend plus de disques. Moi, je trouve que ça va bien. Je ne suis pas d'accord avec le côté très pessimiste que les médias véhiculent. »

Confidences

France D'Amour a admis aux participants avoir appris à la toute dernière minute qu'elle devrait offrir un spectacle dans le cadre du festival.

« J'aurais dû lire mon contrat! J'ai appris cette semaine que je donne un spectacle. Mes musiciens n'étaient plus disponibles. J'ai demandé à un ami percussionniste de m'accompagner. Pour le reste, j'offrirai un spectacle guitare et voix. »

Avant d'aller répéter pour le spectacle de vendredi, elle a accordé plusieurs minutes aux jeunes désireux de se faire photographier en sa compagnie.

« S'il y en a qui veulent prendre des photos, je vous prête ma face gratos », a-t-elle lancé en guise de conclusion. ❑

Après un atelier où les jeunes lui ont posé plusieurs questions, France D'Amour a pris le temps d'immortaliser ce moment en photos et de signer plusieurs autographes.

France D'Amour a fait la rencontre d'Isabelle Pelletier, Émilie Bélanger et Raphaëlle Morin, les trois lauréates du Coup de coeur du jury chez les 7 à 12 ans.

(Photo Jeannot Lévesque)

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les transformateurs de porcs de la région vont devoir composer avec les nouvelles recommandations du Fonds mondial de la recherche sur le cancer qui demande aux parents de ne plus faire manger de charcuterie aux enfants en raison des liens établis entre le cancer colorectal et la consommation de ce type de viande.

Dans la région, 250 personnes tirent des revenus dans la transformation du porc en différents produits, dont le jambon et les fameux cretons. Les charcuteries identifiées par l'organisme de référence sont le jambon, les saucissons ainsi que tous les autres produits transformés qui contiennent des nitrites pour permettre la conservation à plus long terme la fameuse teinte rosée.

« Je mets au défi les consommateurs de lire attentivement les ingrédients utilisés dans tous produits alimentaires transformés. Même dans les céréales biologiques, il y a une liste interminable d'ingrédients qui peuvent causer des problèmes de santé quand ils sont consommés en trop grande quantité », a déclaré au Quotidien Robin Jean, directeur général des Produits LF, dont les trois usines sont situées à Alma.

Ce dernier considère que ce genre d'événement comprend deux volets. Il y a les résultats des études qui constituent un premier volet, et ce que les médias en font dans un deuxième temps. Il croit qu'à force d'amplifier le message, les médias influencent la population alors qu'il faut apporter des nuances.

Le patron des produits LF rappelle que ce n'est pas la première fois que les nitrites sont identifiés comme étant des agents ayant un impact sur la santé humaine. Il rappelle toutefois que dans le cadre des opérations de transformation, ces produits sont utilisés avec beaucoup de précautions et en tenant compte des normes établies par le gouvernement du Canada. Les industriels sont soumis à une surveillance permanente dans les usines et ne peuvent improviser des recettes comme bon leur semble. Dans l'état actuel des connaissances, il n'existe aucun moyen efficace de produire du jambon de façon sécuritaire sans avoir recours aux nutrites.

La crise de la listériose a eu un impact dramatique pour les producteurs de fromage au Québec. Elle a aussi eu des effets dans tout le secteur de la charcuterie. Robin Jean estime que chaque fois qu'une telle histoire circule, il y a inévitablement des risques qui sont difficiles à mesurer à court terme.

La santé publique

L'entreprise Les Viandes CDS est un autre transformateur important installé dans la région et qui vend des produits sous la marque de commerce Roch. Le directeur général Jean Dostie ne rejette pas les conclusions de cette étude, même si l'industrie est consciente des études déjà réalisées sur les nitrites : « Il s'agit d'un organisme sérieux et on ne joue pas avec la santé de la population », croit Jean Dostie.

Ce dernier explique que l'industrie de la charcuterie au Canada a connu une certaine diminution avec les problèmes de listériose survenus chez le géant Maple Leaf. Depuis, reprend M. Dostie, les ventes sont revenues à la normale et il n'y a pas d'indication permettant de croire que les consommateurs avaient massivement boudé le jambon ou le bacon.

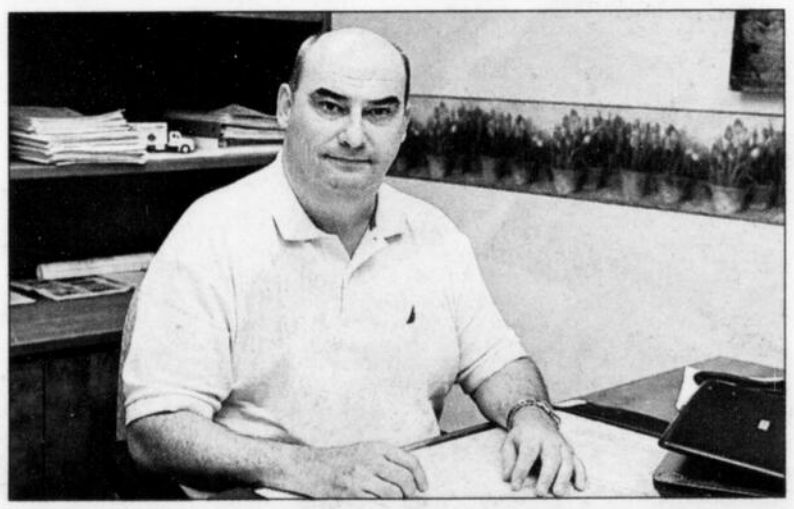
« Si les transformateurs n'utilisent plus les nutrites pour la conservation et la couleur rosée, le jambon va rapidement prendre la couleur d'un roast-beef et ne se conservera pas aussi longtemps. Il y a des essais aux États-Unis pour mettre sur le marché un produit sans nutrite et le consommateur ne prise pas ce genre de jambon », insiste Jean Dostie.

L'industrie fait évidemment des recherches pour améliorer les produits transformés et éliminer les risques. Il reste que pour le moment, l'utilisation des nitrites permet de fournir aux consommateurs un produit sécuritaire. Le directeur général de Viandes CDS est convaincu qu'il y aura un jour des nouveaux produits qui donneront des résultats semblables pour la sécurité alimentaire.

« On ne le dit pas assez souvent, mais les consommateurs doivent savoir que nous produisons au Canada, et dans les usines de la région, des charcuteries de très grande qualité avec les critères les plus élevés dans le monde pour la salubrité », a conclu Jean Dostie. ❑

NOUVEAU PROCÉDÉ

L'entreprise Viandes CDS réalise en ce moment des tests pour la mise en marché de produits de charcuterie pour lesquels il n'y aurait pas d'ajout de nitrite. Il s'agit d'un procédé qui a reçu le feu vert de Santé Canada et de l'Agence canadienne des inspections des aliments. Ce produit, lorsqu'il sera mis en marché, portera l'étiquette « Sans ajout de nitrite ou nitrate à l'exception des nitrites ou nitrates naturels que l'on retrouve dans les ingrédients ajoutés ». Selon les explications fournies par Jean Dostie, il faut ajouter dans le produit du sel de mer et de la culture lactique. La réaction entre ces produits produit du nitrite de façon naturelle. M. Dostie n'a cependant pas voulu se prononcer quant aux impacts sur la santé de ce type spécifique de nitrite si ce n'est que les organismes de surveillance acceptent le produit.



Le directeur général des Viandes CDS, Jean Dostie, a confirmé qu'il y avait en ce moment des tests pour commercialiser les charcuteries avec une autre méthode de protection.

(Photo Jeannot Lévesque)

Le directeur général de la Charcuterie LF, Robin Jean, croit que les charcuteries ne représentent pas plus de risques pour la santé que plusieurs autres produits alimentaires ou même les fruits et légumes que l'on fait mûrir à l'aide de produits chimiques.

(Photo Claudine Girard)

afeas FEMMES EN MOUVEMENT
Rassembler pour avancer

La présidente du Conseil du statut de la femme, madame Christiane Pelchat, donnera le coup d'envoi du 43e Congrès provincial Afeas, à l'Hôtel Le Montagnais. Suivra le panel «Vivre en union de fait au Québec: aspects sociaux et légaux», au cours duquel Sylvie Lévesque, directrice générale de la Fédération des associations des familles monoparentales et recomposées du Québec et Me Guylaine Dallaire, avocate spécialisée en droit de la famille, discuteront des enjeux pour les couples en union de fait.
Salon des exposants ouvert au grand public: 21 août (13 h - 20 h), 22 août (10 h - 17 h) et 23 août (10 h - 15 h).

Une présentation de
sanofi aventis
Bristol-Myers Squibb Canada
Wyeth
MERCK FROSST
EMD SERONO

En partenariat avec
Hydro Québec
Janssen-Ortho
Pfizer
Shire
Lilly
Desjardins
AstraZeneca
Québec
Le Montagnais
LeQuotidien
Le Progrès
TVA
rock détente 96,9

781819

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Pluie
Max : 23 • Min : 15

SAMEDI
Variable
Max : 25 • Min : 16

DIMANCHE
Ensoleillé
Max : 20 • Min : 13

LEVER
5 h 44

COUCHER
19 h 49

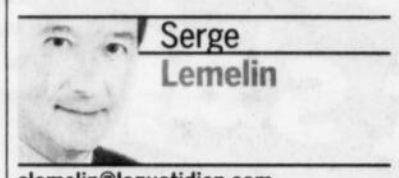
MARÉE

CHICOUTIMI
Haute : 04 h 07 (5m4)
Basse : 11 h 31 (0m1)
Haute : 16 h 32 (5m0)
Basse : 23 h 41 (0m0)

LA BAIE
Haute : 04 h 05 (6m1)
Basse : 10 h 22 (-0m1)
Haute : 16 h 30 (5m7)
Basse : 22 h 36 (-0m1)

Procès sur la prière à Saguenay

Ajourné jusqu'en février 2010



Serge Lemelin
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La bataille des experts aura finalement occupé la presque totalité des deux journées de disponibilité du Tribunal des droits de la personne pour le procès de la prière et de la présence de deux symboles religieux au conseil municipal de Saguenay.

Le procès en est à sa cinquième journée d'audition depuis qu'il a débuté le 31 mars 2009 et a été ajourné à la semaine du 23 février 2010, faute de disponibilité des avocats, des trois membres du tribunal et même de salle d'audience au Palais de justice de Chicoutimi.

Entre-temps, le maire et les conseillers de Saguenay continueront de réciter une prière d'une durée de 20 secondes, inspirée de celle qui a passé le test des tribunaux en Ontario; elle est récitée dans la salle du conseil municipal quelques minutes avant le début de la séance. La statuette du Sacré-Cœur demeure dans la salle du conseil de Chicoutimi, de même qu'un crucifix sculpté par Victor Dallaire à celle de La Baie.

Saguenay s'appuie sur la tradition initiée au début du 20e siècle dans une ou l'autre de ses sept entités fondatrices pour continuer tandis que le Mouvement laïc québécois soutient que la fusion de 2002 a marqué une rupture qui éteint cette tradition.

Hier, Me Luc Alarie, avocat du MLQ et du plaignant Alain Simoneau, a demandé au tribunal de réserver un temps pour examiner une preuve sur les inconvénients que son client a subis depuis qu'il a demandé publiquement au maire de cesser la prière et qu'il a motivé son geste en révélant son athéisme. Me Alarie entend démontrer que son client a été importuné au téléphone et qu'il a reçu une lettre de menace depuis le début du procès. Il entend tenir la municipalité responsable des inconvénients tout en admettant que ni le maire ni le conseil ne soient la source de ces appels téléphoniques répétés. Une plainte de nature criminelle a été adressée à la Direction des poursuites criminelles et pénales de Chicoutimi qui a répondu qu'après enquête, elle n'y donnait pas suite.

> **En février, les experts Daniel Baril, du MLQ, et Solange Lefebvre, de l'Université de Montréal, croiseront le fer à nouveau en présence d'un autre expert retenu par Saguenay.**

En février, les experts Daniel Baril, du MLQ, et Solange Lefebvre, de l'Université de Montréal, croiseront le fer à nouveau. S'ajoutera alors un troisième expert dont l'avis a été retenu par Saguenay.

Par ailleurs, Saguenay a marqué quelques points en obtenant le droit d'interroger l'enquêteur Michel Blais de la Commission des droits de la personne sur ses méthodes de travail. Son rapport a servi de base à la commission pour recommander l'élimination de la prière du conseil municipal. L'avis de la commission ne lie pas le Tribunal des droits de la personne, habilité à rendre des jugements.

Me Isabelle Racine pourra aussi convoquer l'ancien président de la commission qui avait recommandé à l'Union des municipalités du Québec de mettre fin à la prière publique chez tous ses membres après que Laval se soit vu interdire la prière par le Tribunal des droits de la personne. ❑

Le témoin expert du Mouvement laïc québécois, Daniel Baril (à droite), discute avec l'avocat du groupe, Me Luc Alarie. Le procès intenté contre Saguenay est ajourné et ne reprendra qu'en février prochain.

(Photo Sylvain Dufour)

Solange Lefebvre, professeure à l'Université de Montréal, croisera de nouveau le fer avec les experts du Mouvement laïc à la reprise des audiences, qui auront toujours lieu au Palais de justice de Chicoutimi.

(Photo Sylvain Dufour)

INSOLITE

Tout nu dans l'avion

OAKLAND, Californie (AP) - Un avion de la Southwest Airlines à destination de Saint-Louis a dû faire marche arrière vers son aéroport de départ à Oakland jeudi, à cause d'un passager qui s'était déshabillé, avait frappé une passagère, et s'était battu avec des membres d'équipage.

Selon le bureau du shérif du comté d'Alameda, le vol 947 de la Southwest a rebroussé chemin en raison du comportement de Darius Chappille, habitant d'Oakland.

Celui-ci s'est dénudé devant la passagère qui était assise à ses côtés, avant de la frapper au visage. Des membres d'équipage et d'autres passagers sont alors intervenus, alors que Darius Chappille continuait de se dévêtir, selon le lieutenant Howard Jacobs. Il était apparemment complètement nu lorsque des adjoints du shérif présents à bord de l'avion l'ont finalement arrêté.

Darius Chappille et sa voisine de siège ont été conduits à l'hôpital pour de légères blessures à l'atterrissage de l'avion, qui a ensuite redécollé vers Saint-Louis. ❑

SOMMAIRE

Arts 20-21
Bandes dessinées 22
Bourse 23
Détente 22
Décès 27-28
Économie 23
Horoscope 19
Petites annonces ..... 24 à 26
Sports ..... 29 à 35
Télévision 19

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7 H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7 H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT : 545-4664
Lundi au vendredi : 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA : 545-4664
AUTRES : 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél. : 549-4444 Fax : 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél. : 545-4474 Fax : 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

AU FINANCEMENT À L'ACHAT SUR NOS MODÈLES 2009 ET 2010

AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS†

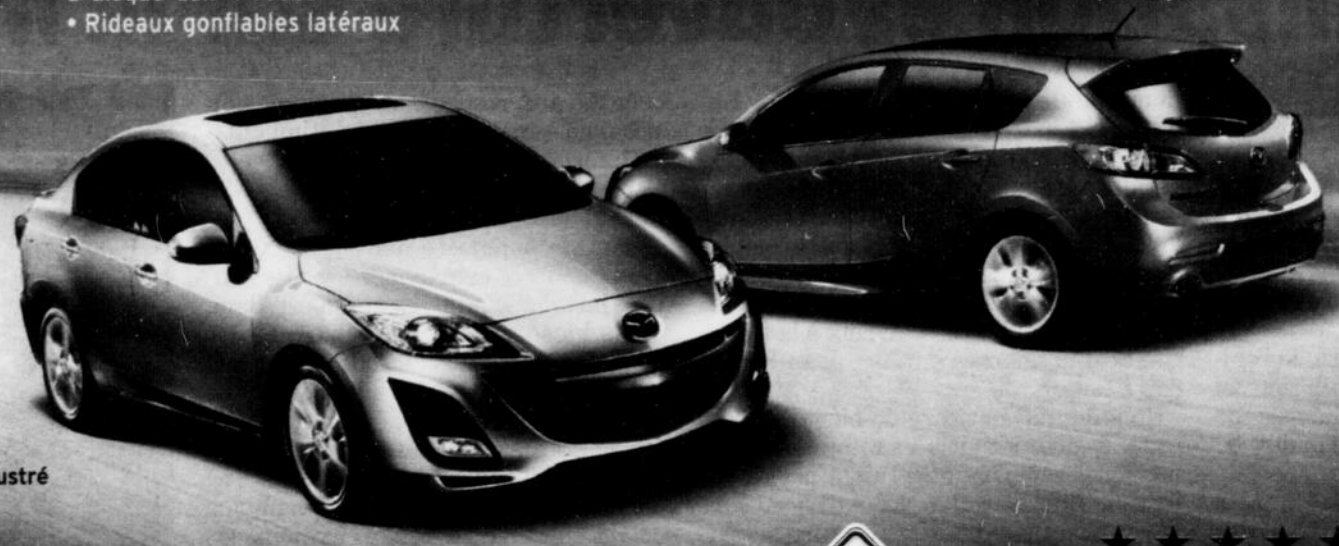
INFORMEZ-VOUS SUR L'OFFRE DE

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT††

MAZDA 3 2010

À partir de	À partir de
BERLINE 15 995 $*	SPORT 16 995 $*

Caractéristiques de série : Moteur de 2,0 L (moteur 2,5 L optionnel) • Radio AM/FM avec lecteur de CD/MP3 • Antidémarreur • Glaces, rétroviseurs et verrouillage des portes à commande électrique • Freins assistés à disque aux 4 roues • Coussins de sécurité frontaux et latéraux côtés conducteur et passager avant • Rideaux gonflables latéraux



Modèle GT illustré

Modèle GT avec toit ouvrant optionnel illustré

L'ÉVÉNEMENT À VOUS DE JOUER

★★★★★
CÔTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE DE SON SEGMENT DANS LES ESSAIS DE COLLISION

L'une des 10 meilleures valeurs résiduelles du Canadian Black Book**

CX-9 | CX-7 | RX-8 | MX-5 | MAZDA6 | MAZDA5 | TRIBUTE

VALEUR, ÉMOTION, INGÉNIERIE.
VROUM-VROUM. POUR TOUJOURS.

VOUS TROUVEREZ TOUJOURS **PLUS** CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES MAZDA DU QUÉBEC

POUR TROUVER UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE **WWW.MAZDA.CA** OU TÉLÉPHONEZ AU 1-800-263-4680

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS A LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

†Aucun paiement avant 90 jours : Cette offre s'applique au financement à l'achat de toutes Mazda 2009 ou 2010 neuves et débute à la date de livraison du véhicule à l'acheteur. Le nombre de mensualités choisi par le client n'est pas réduit mais reporté de 3 mois. Aucun intérêt pendant les premiers 60 jours. Après cette période, le montant du capital devra être payé en fonction du terme prévu au contrat. *Offres réservées aux particuliers et portant sur les Mazda3 GX (D4XS50AA00) et Mazda3 Sport GX (D5XS50AA00) 2010 neuves. Frais de transport et préparation de 1 395 $, immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM, le cas échéant, en sus. Un comptant initial pourrait être requis. ††Obtenez tous les détails auprès de votre concessionnaire. **L'offre de financement à 0 % ne s'applique pas aux camionnettes Mazda de série B.** Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non inclus dans les prix mentionnés. Les concessionnaires peuvent vendre à prix inférieur. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 5 août 2009. *Essais menés sur les Mazda3 2010 avec coussins de sécurité latéraux de série. Classification du gouvernement des États-Unis dans le cadre du programme d'évaluation des voitures neuves (www.safercar.gov/) de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). **L'une des 10 meilleures valeurs résiduelles de 2009. Pour modèle 2005.

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

781524

Le festival Tam Tam Macadam mise d'abord sur la conscientisation et l'ouverture sur le monde, expliquent Jean-François Beaupré, directeur général de la Boîte à bleuets, et Joëlle Savard, responsable des communications.

(Photo Laura Lévesque)

Caroline Jean accueille les visiteurs avec sa fille Iris. Savons bio, vêtements recyclés, bijoux faits à la main...

(Photo Laura Lévesque)

Festival Tam Tam Macadam

Sensibilisation et ouverture sur le monde

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

ALMA - Gumboot, capoeira, brunch mexicain. Les visiteurs du centre-ville d'Alma voyageront un peu partout dans le monde à l'occasion de la 7e édition du festival Tam Tam Macadam, qui a pris son envol hier soir.

Et jusqu'à dimanche, il y aura de l'animation dans les rues d'Alma, un tournoi de soccer, des ateliers pour les jeunes sur la culture, sur le monde, et une multitude de spectacles.

Plusieurs comparent l'événement à une version plus timide du festival des Rythmes du monde. Mais le directeur général de la Boîte à bleuets, Jean-François Beaupré, promet que les deux événements sont bel et bien différents.

« D'abord, on ne se le cachera pas, nous avons un dixième du budget des Rythmes du monde. Mais même avec un plus petit budget, nous réussissons à avoir de grands noms à Alma, dont DJ Kyou. Il est reconnu comme l'un des meilleurs DJ au Québec dans le domaine de la musique du monde. La différence marquante entre notre événement et les Rythmes, c'est que ce dernier est davantage commercial. Dans notre cas, nous nous concentrons davantage sur les artisans, sur l'achat local, par exemple dans notre marché public. Et les artistes qui montent sur scène terminent la soirée avec les visiteurs. Ils se mêlent à la foule. Ça, c'est assez rare », décrit Jean-François Beaupré.

En effet, au contraire de bien d'autres festivals pour lesquels les retombées économiques semblent être l'atout principal, le Tam Tam Macadam mise d'abord sur la conscientisation et l'ouverture sur le monde.

Et même si, depuis cette année, la Boîte à bleuet gère l'événement, le Centre de solidarité internationale du Saguenay-Lac-Saint-Jean, fondateur du festival, continue de sensibiliser les visiteurs sur les réalités sociales d'ailleurs.

« Maintenant on peut se concentrer sur ce que nous faisons de mieux. C'est un transfert de tâches logique », concède Joëlle Savard, responsable des communications au sein de l'organisme de coopération internationale.

Marché public

Quant au populaire marché public, il revient en force cette année avec les nouvelles installations du centre-ville d'Alma.

Et le kiosque de Luc Ducharme surprend. Le Québécois de souche fabrique depuis plus de 14 ans des « djembés », une pratique habituellement africaine. Ce dernier en est à sa sixième participation au festival. « Il y a une ouverture d'esprit ici comme nulle part ailleurs. La dynamique sociale vient me chercher et rejoint les valeurs de mon entreprise. C'est probablement pour ça que je reviens à chaque fois », laisse entendre le musicien qui s'est lancé dans la fabrication pour créer l'instrument parfait.

Un peu plus loin, la charmante Caroline Jean accueille les visiteurs avec sa fille Iris. Savons bio, vêtements recyclés et bijoux faits à la main, un kiosque regroupant les produits d'artisans 100 % régional », assure-t-elle. ❑

Le kiosque de Luc Ducharme surprend. Le Québécois de souche fabrique depuis plus de 14 ans des « djembés », une pratique habituellement africaine. Ce dernier en est à sa sixième participation au festival.

(Photo Laura Lévesque)

Fêtes gourmandes de Delisle

L'occasion de goûter la région

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

ALMA - « Avec les Fêtes gourmandes, les Collines du terroir écrivent une nouvelle page de l'agriculture. La transformation agroalimentaire nous fait découvrir notre région. Nous la goûtons ».

Le président d'honneur des Fêtes gourmandes, Gérard Baril, président du Syndicat des producteurs de bleuets du Québec, a livré un discret, mais touchant discours lors du traditionnel souper d'ouverture des festivités.

« Ça fait 50 ans que je suis agriculteur. Je suis producteur de bleuets depuis un bon petit bout. Et mon histoire d'agriculteur m'a permis de grandir avec ma région », a témoigné M. Baril.

Plus de 200 personnes se sont réunies, hier soir, pour déguster de succulentes grillades à côtes levées sous la tente des Collines du terroir, à Alma.

Et malgré l'amaigrissement du budget de l'événement, les convives avaient le cœur à la fête.

« La tente est plus petite, mais les gens se sentent plus en famille. C'est comme dans les grosses maisons, les gens finissent toujours par se rassembler dans la cuisine », a comparé le directeur général des Collines du terroir, Hugues Saint-Laurent.

Le ministre Jean-Pierre Blackburn était également de la fête, hier soir. Et dans un discours à saveur électorale, il a tenté de prendre le pouls de la population. « Qui veut des élections à l'automne ? », a lancé le député de Jonquière-Alma.

La foule a sans hésiter scandé un non définitif. « J'ai été étonné de la spontanéité des gens. Mais personne ne veut d'élections. Pourtant, Ignatieff est prêt à projeter le pays dans une campagne électorale. Pendant cette période, on ne peut pas faire avancer des dossiers normalement. Donc c'est un deux mois d'attente pour des gens qui ont besoin de soutien maintenant. Et on ajoute un autre deux mois pour après l'élection, car les gens doivent êtres formés. Bref, c'est loin d'être un bon timing », a plaidé en entrevue le ministre Jean-Pierre Blackburn.

Les Fêtes gourmandes se poursuivent jusqu'à dimanche. À ne pas manquer, le populaire combat des chefs qui se tiendra samedi et le brunch du dimanche. Le chef invité, Jean-François Plante, sera sur place dans la journée de samedi pour donner ses meilleurs trucs culinaires. ❑

Le ministre Jean-Pierre Blackburn et le président des producteurs de bleuets du Québec, Gérard Baril, ont participé hier au lancement de l'édition 2009 des Fêtes gourmandes de Delisle.

(Photo Laura Lévesque)

AbitibiBowater licencie 140 travailleurs

La scierie de Roberval ferme comme prévu

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

ROBERVAL - La société AbitibiBowater procède comme prévu à la fermeture pour une période indéterminée de la scierie de Roberval. Les employés avaient reçu des avis de licenciement légaux et cette fermeture s'inscrit dans un processus lancé au printemps.

La fermeture de cette usine de sciage se traduira par la mise au chômage de 140 travailleurs dans les différents services de l'usine. Ceux de la forêt ont déjà été mis à pied il y a un an et n'ont toujours pas repris les opérations.

Selon le président du syndicat de la scierie, Denis Labeaume, il est impossible pour le moment de connaître les intentions de l'entreprise. Les opérations des derniers mois ont permis d'écouler les inventaires forestiers et il ne reste plus une seule bille à transformer sur le site d'entreposage.

« L'entreprise est en pleine restructuration et on ne sait pas ce qui va se passer. Il y a aussi le problème du feuillu puisque nos opérations forestières étaient réalisées conjointement avec Louisiana Pacific pour diminuer les coûts et il n'y a pas de signe de reprise de ce côté », rappelle le président du syndicat.

Problème récurrent

L'usine de sciage de Roberval est menacée de fermeture définitive depuis plusieurs années. Elle avait été sauvée à la dernière minute dans l'entente sur la restructuration des scieries de la multinationale au Lac-Saint-Jean et qui avait en même temps permis de sauver la papeterie de Dolbeau-Mistassini.

L'entente de l'époque ne tient plus depuis que la compagnie s'est placée sous les dispositions de la Loi fédérale sur les arrangements avec les créanciers. ❑

Denis Labeaume, président du syndicat des travailleurs de la Scierie de Roberval. (Archives)

Pavillon touristique

Lapointe et Gagnon décroche le contrat

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

JONQUIÈRE - L'entrepreneur en construction Lapointe et Gagnon de Jonquière a décroché le contrat de la construction du pavillon touristique de Jonquière, qui sera érigé à l'angle des rues Saint-Dominique et du boulevard Harvey. Les travaux devraient débuter dans les prochains jours pour se terminer cet automne.

Il s'agit d'un projet de 1 802 613 $ qui s'inscrit parmi les investissements prévus dans le plan de revitalisation de la rue Saint-Dominique. Ce plan comprend également une bibliothèque municipale qui remplacera les anciens établissements du Zinc et du Zoo. Les travaux sont prévus pour l'automne 2010. L'entreprise Lapointe et Gagnon a présenté la plus basse soumission parmi les cinq soumissionnaires. ❑

La division Alcan a connu un semestre difficile

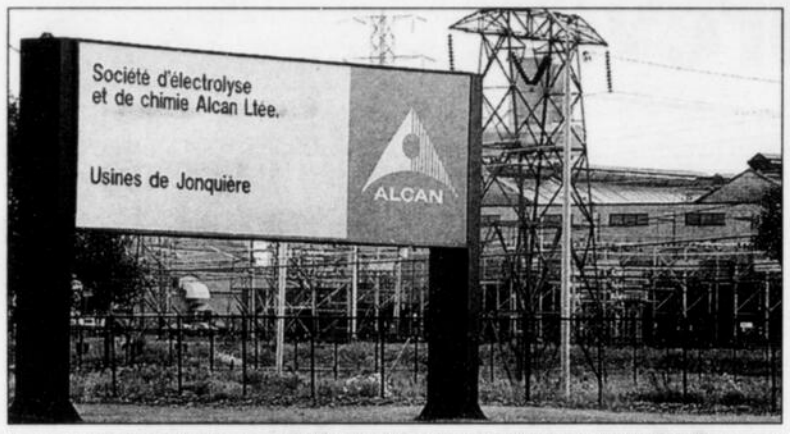
Les profits de Rio Tinto dégringolent

PRESSE CANADIENNE

LONDRES - Le géant minier anglo-australien Rio Tinto, qui s'est porté acquéreur de la canadienne Alcan en 2007, a vu ses profits du premier semestre de 2009 reculer de près des deux tiers par rapport à ceux de la période correspondante de l'an dernier.

Le bénéfice net de l'entreprise pour la période de six mois terminée le 30 juin dernier s'est établi à 2,45 milliards $ US, ou 1,557 $ US par action, contre 6,95 milliards $ US, ou 4,406 $ US par action, un an auparavant. La variation est de 65 pour cent.

Une bonne partie de la baisse s'explique par la mauvaise performance de Rio Tinto Alcan, dont le siège social se trouve à Montréal. La division d'aluminium a enregistré une perte nette de 689 millions $ US au premier semestre, malgré un gain de 492 millions $ US lié à la fluctuation des devises et à des compressions budgétaires. Pendant la même période de l'an dernier, Rio Tinto Alcan avait dégagé des profits nets de plus d'un milliard de dollars US.



La mauvaise performance de la division Alcan a fait reculer le bénéfice net de Rio Tinto au cours du premier semestre de 2009. Sur la photo, le Complexe Jonquière de la multinationale.

(Archives)

Les revenus de la division ont dégringolé de 45,3 pour cent pour s'établir à 5,2 milliards $ US, en raison surtout de la chute de 50 pour cent des cours de l'aluminium. Le chiffre d'affaires consolidé de Rio Tinto s'est élevé à 18,85 milliards $ US, contre 27,19 milliards $ US un an plus tôt. La production de Rio Tinto Alcan a reculé de cinq pour cent au premier semestre. La division prévoit une baisse de 12 pour cent de sa production totale pour l'ensemble de 2009. Plus tôt cette année, elle a fermé des installations, dont celle de Beauharnois, en Montérégie, en plus de réduire la capacité dans d'autres usines au Québec et ailleurs.

Rio Tinto a indiqué jeudi avoir licencié 16 000 employés depuis le début de l'année, 2000 de plus que prévu. Il a été impossible de savoir si Rio Tinto Alcan a mis à pied davantage de travailleurs que les 1100 annoncés en janvier, dont 300 au Québec.

La direction de Rio Tinto a expliqué jeudi en publiant ses résultats que ses profits ont été affectés, durant les six premiers mois de l'année, à hauteur de 4,67 milliards $ US par les baisses de prix des principales matières premières qu'elle produit. ❑

LA PRESSE CANADIENNE

Prudence dans la région

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

JONQUIÈRE - L'effondrement de 65 % du bénéfice net du groupe Rio Tinto au premier semestre est accueilli avec prudence dans la région, considérant la situation économique mondiale.

« C'est la pire crise qu'on traverse depuis 1945. Depuis la fin 2008 et le début 2009, Rio Tinto Alcan a mis en place des mesures pour contrer l'effet de la crise sur nos installations au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Toutes nos usines ont été touchées par ces mesures afin de produire au moindre coût pour traverser cette crise », fait valoir Margot Tapp, porte-parole de Rio Tinto Alcan dans la région.

La multinationale met en relief qu'aucune mise à pied n'a été faite malgré le fait que le prix de l'aluminium a chuté de 40 % depuis le début de crise mondiale.

« Le groupe aluminium de Rio Tinto est le seul groupe qui a connu un mauvais rendement au premier trimestre de 2009 avec des pertes de 689 millions $, alors qu'en 2008, nous avions fait un milliard $ de profit », explique Margot Tapp.

« Pour chaque sou (0,01 $) que le dollar canadien gagne sur le dollar américain, cela créé un impact de 14 millions $ sur nos revenus », avance la porte-parole soulignant qu'en plus, les inventaires sont très hauts malgré une chute des marchés et une chute des prix.

« Le marché de l'aluminium est cyclique et il faut toujours gérer aux coûts les plus bas, comme le font nos concurrents. On voit des signes encourageants pour 2010, mais nous allons continuer à produire au plus bas coût possible avec le support de nos employés et nos gestionnaires dans chaque usine et dans chaque installation », indique Margot Tapp qui croit que la multinationale sera mieux positionnée lors de la reprise, « car il y aura une reprise », conclut-elle. ❑

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2009-08-20

Jour de paye! 13 14 17 22 29 35 — 02 compl.

Banco 02 04 09 18 22 / 23 27 30 31 32 / 33 37 39 41 42 / 49 52 56 58 63

La Quotidienne 3 053 / 4 1513

Triplex 02 14 21 37 41

Astro — Jour - Mois - Année - Signe : 13 DÉCEMBRE 53 BÉLIER

Extra 6801426

Résultats des tirages du : 2009-08-19

Lotto 649 05 06 22 23 25 27 — 32 compl.

	Gagnants	Lots
6/6	1	3 809 658,00 $
5/6+C	1	272 118,30 $
5/6	173	1 299,40 $
4/6	8 458	50,30 $
3/6	145 140	10,00 $
2/6+C	84 462	5,00 $
Ventes totales :		14 055 752 $

Gros lot prochain tirage (approx.) : 4 000 000 $

Québec 49 06 12 18 24 34 43 — 31 compl.

	Gagnants	Lots
6/6	0	2 000 000,00 $
5/6+C	2	75 000,00 $
5/6	30	750,00 $
4/6	1 043	75,00 $
3/6	13 966	10,00 $
2/6+C	9 724	5,00 $
Ventes totales :		713 671,00 $

Extra 8268184

Lotto Super 7 — GROS LOT CE SOIR 10 000 000 $ (APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com

un été à PRIX fous

AUCUN PAIEMENT, NI INTÉRÊT avant Mars 2010†

sur tout en magasin. Détails en magasin.

SAMSUNG

TVHD 32" ACL 720p

- Entrées numériques HDMI x 2

Ajoutez un terminal numérique HD Vidéotron pour seulement 148.88††
Détails en magasin.

LG

TVHD 42" ACL 1080p

- Entrées numériques HDMI x 3

Ajoutez un terminal numérique HD Vidéotron pour seulement 148.88††
Détails en magasin.

SIRIUS RADIO SATELLITE

L'illustration et le modèle peuvent différer.

Abonnement Mensuel SEULEMENT 14,99$

Découvrez 120 stations.

- 69 stations de musique sans pauses publicitaires.
- Causerie, nouvelles et humour exclusifs.
- Écoutez dans l'auto, à la maison, en ligne et en mouvement.

SIRIUS RADIO SATELLITE

GRATUIT‡

INCLUS

- Ensemble complet pour le véhicule
- Carte d'activation (Valeur de 20$)

‡ Après remise postale. Sur modèles sélectionnés. Frais de service mensuels non inclus. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin.

MEILLEURS PRIX GARANTIS*

Revendeur autorisé

iPod Nano 8 Go

- Autonomie: Jusqu'à 24 heures
- Écran ACL couleur de 2.0"

MB598CA - MB754CA

Meilleur vendeur

158.88/ch.

Nikon NUMÉRIQUE

GARANTIE 2 ANS APPAREIL — GARANTIE 5 ANS LENTILLE

RABAIS 50$

489.88
après rabais

Appareil photo numérique reflex D60 18-55

- 10.2 mégapixels
- Objectif 18-55mm inclus
- Fonction "D-Lighting" actif - reproduction de contrastes naturels

DELL

INSP1545

Exigez Intel Inside®

Ordinateur portatif Inspiron

- Processeur Intel® T3400 Core Duo
- Windows® Vista Édition Familiale Premium
- Mémoire de 4096 Mo
- Disque rigide de 250 Go

Achat spécial

599.88

aeroplan

OBTENEZ DES MILLES
1 $ = 1 MILLE AÉROPLAN^MD

Dumoulin

pour ce qu'il y a de mieux

OUVERT Jusqu'à 21 h du lundi au vendredi

dumoulin.com
1-866-588-7777

CHICOUTIMI 1840, boulevard Talbot • (418) 698-6938

MAINTENANT UNE SEULE ADRESSE au Saguenay/Lac St-Jean pour mieux vous servir !

Financement ajusté à vos besoins

Tous les produits annoncés sont disponibles dans cette succursale seulement.

MD Aéroplan est une marque déposée d'Aéroplan Canada Inc. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. ††Après crédit de programmation Vidéotron de 50$. Cette offre d'une durée limitée s'adresse aux nouveaux clients résidentiels, aux nouveaux clients résidentiels haute définition et aux clients du câble classique qui s'abonnent à la télé numérique Vidéotron. L'offre est conditionnelle à un minimum d'abonnement au forfait Télémax sur engagement de 12 mois ou à un minimum d'abonnement au forfait Franco ou Sur Mesure 20 sur engagement de 24 mois. Limite d'un terminal par client pendant toute la durée de la promotion. Des frais d'accès au réseau de 2,99 $/mois accompagnent tout abonnement à illico télé numérique et sont en sus des prix affichés. Des frais réseau haute définition de 2,99 $/mois sont obligatoires à tout abonnement HD. Des pénalités s'appliquent en cas de résiliation d'engagement. Installation des prises supplémentaires en sus. illico télé numérique et illico sur demande sont offerts là où la technologie le permet. Les services, conditions et tarifs peuvent varier selon les régions et sont modifiables sans préavis. L'offre s'applique sur le premier terminal seulement. Taxes en sus. **Conditions du financement:** †S'applique sur achat minimum de 250$ et plus (taxes incluses). Les prix affichés n'incluent pas les taxes. Aucuns frais ni intérêt pendant 6 mois. Le prix d'achat est payable dans 6 mois à un taux d'intérêt de 0%. À défaut par le consommateur d'effectuer ses paiements en temps opportun, des frais d'intérêts calculés au taux de 28.80% avec VFC Inc. et 18.4% avec Services de Cartes Desjardins Financement seront facturés à partir de la date d'achat. Taxes payables en magasin lors de l'achat. Sujet à l'approbation de VFC Inc. ou Services de Cartes Desjardins Financement. Détails en magasin. Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales. Certains produits sont en quantités limitées et ne sont pas disponibles dans toutes nos succursales. Les illustrations peuvent différer. **Prix et offres en vigueur jusqu'au 24 août 2009 ou jusqu'à épuisement des stocks.** Aucun bon différé. Sujet à changement sans préavis. **Les offres spéciales et promotions ne peuvent pas être combinées.** *Détails en magasin. Détails en magasin.

779985

ÉDITORIAL

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Carol Néron
cneron@lequotidien.com

L'ennemie aux portes

La rentrée dans les cégeps de la région suit son cours après un début tout en douceur, à l'image de la météo caractérisant cette fin de saison estivale. Les élèves du primaire et du secondaire se plieront bientôt au même rituel.

Cette année, le spectre de la grippe A (H1N1) plane sur la reprise des activités scolaires, collégiales et universitaires.

Les institutions d'enseignement du Saguenay—Lac-Saint-Jean, comme celles de tout le Québec, continuaient de se demander jusqu'à mercredi s'il y avait un pilote dans l'avion du ministère de la Santé et des Services sociaux, pour ne mentionner que celui-là. Après les alertes quotidiennes au virus lancées à répétition et sur un ton dramatique dans les médias jusqu'à la fin du mois de juin, les autorités médicales au sein des deux paliers de gouvernement chargées d'analyser la situation semblaient gérer cette crise appréhendée en mode automatique.

Le rappel des troupes a mis du temps à être annoncé, contribuant ainsi directement à l'accroissement du sentiment d'insécurité au sein de la population. Une salle de classe constitue, en effet, un vivier idéal pour la propagation d'un virus comme celui de la grippe A (H1N1)... D'autre part, à l'exception de Rio Tinto Alcan (RTA), rien n'indique que les entreprises privées de la région ont établi des plans pour faire face à une éventuelle pandémie susceptible de compromettre sérieusement leurs activités quotidiennes.

Consignes simples

Donc, pas question de fermer les écoles comme l'ont décidé certains pays européens et l'Inde. Par ailleurs, un avis de l'Institut national de la santé publique du Québec sera rendu dans les prochains jours concernant la nécessité ou non de procéder au retrait préventif des enseignantes enceintes.

Pour l'heure, les seules consignes en vigueur au pays sont d'une étonnante simplicité en comparaison des craintes dont font état les médias du monde entier. Les gens sont expressément invités à se laver souvent les mains à l'eau chaude et au savon. L'utilisation d'un antiseptique à base d'alcool est aussi fortement recommandée. Enfin, tousser ou éternuer dans le pli du coude ou le haut de son épaule et la nécessité de rester à la maison au moindre signe d'activité grippale complètent cette courte liste.

Tamiflu

Le vaccin à base de Tamiflu sera distribué en quantité suffisante, mais pas avant le mois de novembre (son efficacité n'est pas prouvée dans tous les cas). Les experts en santé publique auraient préféré qu'il soit disponible beaucoup plus tôt ; toutefois, ils ne considèrent pas ce délai comme un drame.

Le Canada recense jusqu'à présent 67 décès liés directement à la grippe A (H1N1). Le Québec est la province la plus touchée avec 24 morts, dont une femme enceinte. Bref, les autorités se font rassurantes même si elles continuent de donner l'impression de ne pas trop savoir à quoi s'attendre...

Hôpitaux

Le ministre québécois de la Santé, Yves Bolduc, affirme que la propagation du virus est moins sévère que prévu chez nous. De plus, dit-il, rien n'indique qu'il y ait une recrudescence du nombre de cas. On discerne dans toutes les déclarations officielles entendues depuis avant-hier un désir ferme et sincère d'éviter tout sentiment de panique.

Habituellement, dans les pays nordiques comme le nôtre, les cas les plus sévères de grippe sont signalés durant les mois de décembre, janvier et février. Il est également nécessaire de rappeler que la grippe A (H1N1) est loin de se révéler mortelle dans tous les cas. Son degré de dangerosité n'atteint pas celui de l'influenza.

En ce moment, le danger est avant tout théorique. Les autorités médicales craignent davantage une mutation du virus et une affluence difficile à gérer dans les salles d'attente des hôpitaux occasionnée par des gens grippés et estimant sans raison que leur vie est menacée.

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Une intervention malvenue et injustifiée

M. Michel Watts
Montréal

Trop de bruit pour rien... Vous qui avez rédigé l'opinion: « Ce colon qui gâche tout ! », parue dans Le Quotidien du 14 août, n'êtes pas sans savoir que le pouvoir judiciaire est séparé du législatif et de l'exécutif. Ce partage des pouvoirs est enseigné, dès le secondaire, dans le cours d'Histoire, voire dans les cours de politique au cégep.

Entre autres choses, je vous suggère de relire « L'esprit des lois », de Montesquieu (1748), avant de poser votre plume sur une missive. Sachez, de plus, que je suis toujours disposé à recevoir des commentaires et des plaintes, encore faut-il qu'elles soient fondées, solides et adressés aux bonnes personnes.

Il y a des lois que le Parc marin et la Sûreté du Québec doivent faire respecter ; ces derniers doivent être informés des situations problématiques afin d'intervenir auprès des contrevenants, s'il y a lieu.

Je tiens à vous rappeler, par ailleurs, que ce sont nos ancêtres qui ont développé ce magnifique coin de pays et que nous essayons de le conserver intact. Ainsi, les citoyens et le conseil municipal de L'Anse-Saint-Jean se préoccupent de la quiétude et de la tranquillité de leur beau village. C'est un village pittoresque qui figure parmi les plus beaux du Québec. Qui plus est, il sera reconnu bientôt, si ce n'est déjà fait, comme Village-Relais.

Votre intervention n'atteint pas sa cible, celle de vouloir faire mal paraître l'administration municipale et son premier magistrat.

Le maire et le conseil municipal votent tous les règlements nécessaires pour permettre aux citoyens de vivre dans un endroit où la qualité de vie est très importante. Cependant, nous ne sommes pas des policiers ayant le pouvoir d'émettre des contraventions.

Votre intervention est aussi dommageable que l'incident que vous décriez.

Malheureusement, il n'y a pas, comme vous l'écrivez, que le « colon qui gâche tout », il y a aussi votre sortie publique qui ternit l'image du village que vous chérissez.

Claude Boucher
maire
L'Anse-Saint-Jean

Une perte de temps

M. Carol Néron

Votre récent éditorial concernant l'éventualité d'une candidature de Michel Potvin à la mairie, ou à un poste de conseiller, à Saguenay, m'apporte des explications relativement aux questions soulevées par l'arrivée tardive de l'ex-président de la Fédération des producteurs de lait dans la campagne électorale municipale. Mais, je ne comprends toujours pas ce qu'il vient faire dans le décor après ses interventions pas toujours appropriées à la tête de la coopérative agricole.

Je veux bien que la démocratie s'exprime à Saguenay, comme ailleurs, mais pas n'importe comment et pour n'importe quoi. À sa première sortie publique, M. Potvin réclame de la transparence. En même temps, il affirme qu'un groupe de gens d'affaires le soutient dans sa démarche, mais il ne dévoile pas de noms: belle transparence !

Il a voulu se venger du refus de Marc Urbain Proulx de se lancer dans l'arène municipale par sa sortie publique ; celle-ci n'apporte rien de neuf au débat. Qu'il laisse sa place à d'autres. Mieux vaut une réélection par acclamation du maire sortant qu'une candidature qui fasse perdre temps et argent aux contribuables.

Gaston Dufour
La Baie

Idées éculées et « syndrome du Stade olympique »

CHRONIQUE

Myriam Ségal
msegal@ckrs.ca

Les jeunes libéraux proposent d'augmenter les tarifs des services publics et les taxes sur l'essence. Ils disent vouloir protéger les jeunes contre de futurs déficits. Ce prétexte, en réalité, les attaque.

Lorsque les tarifs d'Hydro-Québec augmentent, les baby-boomers en souffrent moins que les jeunes familles qui ont des bungalows à chauffer, de fréquentes brassées de lavage à faire, des activités domestiques intensives. Lorsque les permis de pêche ou les entrées dans les parcs montent, ce sont encore les familles qui paient le plus, pas le retraité solitaire.

Essence

Si Jean Charest se laisse tenter par une hausse des taxes sur l'essence, qui casquera? Les résidents des régions comme la nôtre, qui n'ont pas d'alternative à la bagnole, les milieux ruraux qui se dépeuplent déjà et les jeunes familles.

Aussitôt que vous avez trois enfants, la fourgonnette devient incontournable, à cause de la dimension des sièges pour bambins. Le véhicule bouffe plus d'essence, mais permet de transporter la smala, les sacs de hockey, de sports, l'équipe de soccer, les bagages pour les vacances...

Que l'on fustige le VUS du célibataire urbain; que l'on exempte d'impôt les dépenses de transport en commun; que les villes créent des voies réservées pour les autobus et les véhicules transportant quatre passagers. Mais, une hausse uniforme des taxes sur l'essence visera l'urbain et tuera le rural, visera le nanti et tuera la famille moyenne.

> « Ruser pour rafler au travailleur moyen un maximum de fric... »

Modulation

Le péage sur les autoroutes pénalisera qui? Ceux qui les empruntent quotidiennement pour aller travailler. Les retraités, eux, peuvent musarder sur les routes secondaires.

En réalité, l'impôt sur le revenu est infiniment moins injuste que les tarifs et les taxes. On peut le moduler selon le nombre d'enfants, l'âge, les nécessités de l'emploi, voire les régions. Pas les taxes.

Navrant, que des jeunes colportent de si vieilles idées, confortant le gouvernement dans ses réflexes éculés: ruser pour rafler au travailleur moyen un maximum de fric pendant qu'il est trop occupé à gagner sa vie et à élever sa famille.

Le syndrome du stade

Dans un autre ordre d'idée...Si un entrepreneur fait un estimé pour des travaux, mais qu'au moment de signer le contrat, il augmente la facture de 50 %, la plupart d'entre nous le mettrions à la porte. Cette logique domestique toute simple semble échapper aux gouvernements.

Depuis le fiasco du Stade olympique, sans cesse, le coût des projets annoncés au Québec explose mystérieusement sans que nul n'en soit imputable, ne le justifie, ne s'en offusque (à part le contribuable en lisant son journal).

Le tramway envisagé à Montréal au coût de 500 millions $ coûtera 50 % de plus. En quelques mois, sans un seul rail posé, la facture enfle à vue d'oeil. Le métro de Laval a coûté 800 millions $ au lieu de 400 millions. Le prix de l'harmonisation informatique d'Hydro-Québec a doublé. La route à quatre voies dans la Réserve faunique des Laurentides passe de 525 millions $ à 800 millions. (Honnêtement, je ne l'imaginais pas si somptueuse!). L'assurance médicament a triplé de prix; celui de l'assurance parentale a aussi décollé en orbite. Et l'UQAM, et le CHUM, et j'en passe...

Au fédéral

Le fédéral souffre de la même incurie. On n'a jamais élucidé pourquoi le Registre des armes à feu, évalué à 80 millions $, frise finalement les 2 milliards $.

Depuis le fiasco du Stade olympique, le coût des projets annoncés au Québec explose mystérieusement sans que nul n'en soit imputable.

(Archives)

Un document de l'armée sur l'implantation de 15 hélicoptères Chinook confirme candidement que la facture prévue à 77 millions $ a subitement culminé au-dessus de 300 millions $. Pour ne pas défoncer ce tarif prohibitif, on va concentrer ces hélicos de transport de troupes sur une même base au lieu de les répartir logiquement sur le territoire. Comment cela a-t-il été tellement sous-évalué? Par qui? Mystère...

Dans la Fonction publique, à Québec comme à Ottawa, les responsabilités sont tellement délayées entre des comités, des sous-traitants, des experts-conseils et de multiples échelons, que nul n'assume ces erreurs. À moins que ces fautes d'évaluation soient délibérées afin d'enclencher ces projets; le contribuable devra bien ensuite avaler l'indigeste vérité...

Cette culture gouvernementale coûte cher. Pas seulement en fric; le citoyen, aigri par tant d'incompétence impunie, se méfie. Si fiers autrefois du savoir-faire national, nous asphyxions nos projets sous des piles d'obscures études de faisabilité, qui s'enchaînent interminablement.

Seule une authentique imputabilité peut secouer cette torpeur. Que pour chaque projet, chaque programme, un chef soit nommé, qui en répond pleinement et publiquement.

Sinon, le syndrome du Stade olympique continuera de nous tétaniser... ❑

OPINIONS

Un fjord unique, des arbres et une société à protéger

M. Roger Blackburn

Je me permets de vous signaler une erreur dans les propos attribués, dans votre dernière chronique, au ministre Serge Simard lorsqu'il affirme: « Le Saguenay est le seul fjord en Amérique du Nord ». Le Canada compte de très nombreux fjords. En fait, il est le pays qui en compte le plus grand nombre.

Ce qui caractérise le fjord du Saguenay, c'est qu'il est parmi les plus méridionaux (au sud), qu'il est classé parmi la catégorie des plus longs puisqu'il fait plus de 100 km et qu'il est atypique. Son seuil est externe, ce qui fait que les eaux froides et salées de l'estuaire du Saint-Laurent y pénètrent deux fois par jour à la marée montante. Il reçoit donc régulièrement des eaux froides et passablement salées, qui transportent des nutriments et du plancton. Ce qui n'est pas le cas de la plupart des fjords. On y retrouve beaucoup moins de vie marine que dans notre fjord.

Dans un autre texte concernant la « Toupie », on mentionne que le yacht du fils de la reine Victoria (Prince de Galles) s'y est échoué en 1960. C'est plutôt en 1860...

Marc Pagé
géographe
Tadoussac

***

Une ville verte

M. Jean Tremblay, maire

Récemment, vous annonciez un projet visant à redorer le centre-ville de Chicoutimi. Je ne peux qu'applaudir à cette initiative, car il est vrai que celui-ci en a bien besoin. Entre autres choses, vous disiez qu'il manquait de verdure et que la plantation d'arbres serait prioritaire. Avec cela aussi je ne peux qu'être en accord.

Cependant, je porte à votre attention que, s'il est bien de planter des arbres dans notre arrondissement, il est aussi primordial de protéger ceux déjà en place.

Nous avons choisi le quartier Murdock, il y a 13 ans, pour nous y installer. L'un des incitatifs était l'abondante végétation du quartier qui lui conférait un air noble et invitant. Depuis plusieurs années, je constate qu'aussi bien de nouveaux propriétaires que des anciens coupent, et la plupart du temps sans raison, des arbres matures, d'une grande beauté et qui confère au quartier une identité propre. Ainsi, chaque année, je peux compter une dizaine d'arbres qui sont ainsi coupés pour faire place à un garage, une piscine, un stationnement supplémentaire et j'en passe.

Je vous sensibilise, ainsi que les propriétaires du quartier Murdock, à ce phénomène tout en me demandant s'il existe des règlements municipaux pour empêcher ce genre de choses d'arriver. Vous croyez en une ville verte et moi aussi. Pour cela, il faut non seulement planter des arbres, mais aussi préserver nos géants qui filtrent notre air et nous protègent des vents froids en l'hiver et des chauds rayons du soleil en été.

François Legault
Chicoutimi

***

Seul responsable

Le Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel (CALAC) du Saguenay—Lac-Saint-Jean, rappelle à la population que la responsabilité d'une agression à caractère sexuel repose toujours sur l'agresseur et non sur la victime.

Régulièrement, nous entendons des préjugés véhiculés par la société à l'égard des victimes d'agressions sexuelles, affirmant que l'agression n'aurait pas eu lieu si la victime ne s'était pas vêtue d'une certaine façon, si elle n'était pas allée à tel endroit, si elle n'avait pas consommé d'alcool, etc. La victime se culpabilise souvent déjà elle-même, il n'est donc aucunement nécessaire d'en rajouter! Les victimes de tels actes criminels peuvent être âgées de 6 mois à 90 ans, ce qui prouve que l'habillement, la pseudo provocation, la recherche d'un emploi, etc. ne peuvent compter parmi les motifs « encourageant » ou excusant l'agresseur.

Dans un autre ordre d'idée, le fait que l'individu qui s'en est pris à une jeune fille de 12 ans, récemment à Chicoutimi, soit un récidiviste nous fait assurément grincer des dents. Le système juridique devrait tirer une leçon de cet événement et se demander si les peines rendues sont justes et contribuent à protéger la société.

Émilie Fortin
CALAC
Saguenay–Lac-Saint-Jean

Violent et toxicomane

À l'hôpital plutôt qu'en prison

Serge Lemelin

slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Simon Boivin-Larouche a mis le feu à la maison de ses parents, cultivé de la marijuana, menacé ses proches et séquestré une femme dans son automobile sur le terrain de stationnement d'un centre commercial.

Son quotient intellectuel de 68, son état mental et sa polytoxicomanie qui l'aurait conduit à la psychose le soustraient à la prison puisqu'il a été reconnu non responsable de ses actes pour cause de troubles mentaux.

La Cour du Québec le confie à la Commission d'examen des troubles mentaux qui devra déterminer la nature et la durée de son encadrement médical dans une institution psychiatrique.

Hier, le juge Pierre Simard de la Cour du Québec a retenu le point de vue du psychiatre qui avait examiné le jeune de 22 ans à la demande de la défense peu de temps après son arrestation et a rejeté une contre-expertise obtenue par la Couronne qui estimait qu'il devait plutôt être tenu criminellement responsable de ses actes et envoyé en prison.

Obsession

Les délits récents de Boivin-Larouche sont concentrés en septembre 2008, alors qu'il ne prenait plus ses médicaments sensés convenir à son trouble de comportement avec agressivité et à son hyperactivité ; il consommait plutôt de la marijuana et des amphétamines depuis plusieurs mois. Son comportement antisocial et troublé s'est rapidement aggravé au contact d'une danseuse dont il était tombé amoureux.

Il était obsédé par l'idée de lui porter secours en lui procurant 15 000 $ pour payer ses dettes et la retirer de son milieu.

Désespérés, les parents ont contacté la danseuse qui leur a signifié son total détachement du jeune homme.

Événements

Le 2 septembre, le père et le fils se disputent après la découverte d'un plant de marijuana et d'équipements de serre dans la demeure familiale.

Boivin-Larouche est choqué de la destruction du matériel et menace de brûler la demeure avec l'aide de ses amis.

Le 15 septembre, le père surprend le fils à inhaler de la drogue avec deux couteaux surchauffés. Il découvre le jour même de nouveaux plants dans le grenier et tire le tout à l'extérieur de la maison, ce qui amène le fils à rentrer les plants et la terre dans la maison.

Le père calme le fils et l'installe à l'aspirateur pour tout remettre à l'ordre pendant qu'il quitte pour aller chercher la mère.

Au retour, la maison est en feu et les murs maculés de peinture au nom de la danseuse.

Victime

Trois jours plus tard, Boivin-Larouche est arrêté par un homme qui vient au secours de la jeune mère de famille séquestrée dans son véhicule. L'accusé voulait de l'argent et partir avec la femme.

La victime a conservé des séquelles importantes de cet épisode parce qu'elle croyait l'agresseur armé.

Plusieurs semaines après cet événement, elle a confié au journaliste que Quotidien qu'elle n'était plus habitée par le même bonheur ni la même tranquillité d'esprit depuis sa rencontre.

Elle est plus craintive et anxieuse quand il y a moins de monde dans les endroits publics. Elle cherche les personnes qui peuvent la rassurer. Elle se souvient du bruit des pas de son agresseur quelques secondes avant d'atteindre son automobile où elle croyait trouver la sécurité.

Dans sa conversation avec le journaliste, la femme avait dit espérer qu'il ne s'en tire pas en invoquant son état mental. ❑

Clinique Révolution
Première au Saguenay–Lac-St-Jean
Nouvelle technologie laser «Lightsheer Diode Duet», moins de traitements et sans douleur toujours à prix compétitifs.
• Soins du visage anti-rides, visible dès le 1er traitement (Solitone 2500)
• Traitement de cellulite (Wave 6) des plus performants
• Maquillage permanent
• Pose de cils Misencil
• Protéines (Idéal protéines)
Sur rendez-vous: Faubourg Sagamie (aire de la restauration) 548-1578
773898

SITE DE LA Nouvelle-France
À Saint-Félix-d'Otis
sitenouvellefrance.com
Votre journée au XVIIe siècle!
• Visite commentée
• Repas du midi
Spectacle équestre
Une création de la Luna Caballera, mise en scène Alain Veilleux.
Information et réservation 1.888.666.8027
TERRA LES CHEVAUX DU NOUVEAU MONDE
CAMPING municipal de SAINT-FÉLIX-D'OTIS
Plage publique
Nouveau! Chalets à louer
Tél.: 418.697.1617
1.888.697.1617
www.campingstfelix.com
777286

Venez découvrir les joyaux naturels de la Rivière à Mars
Venez marcher et savourer les couleurs environnantes en pleine mutation à l'approche de l'automne
Sentier pédestre de 3 km avec vue imprenable du Canyon et superbes sentiers pour le vélo de montagne
Information: 418-697-5132
CONTACT NATURE RIVIÈRE-À-MARS
www.riviereamars.qc.ca
774101

Chez FDS SAGUENAY ÇA SENT LA RENTRÉE ET L'ÉCONOMIE!
Profitez vite du pouvoir d'achat de votre nouvelle bannière
ACE
BUREAU ET CHAISE DE TRAVAIL
Tiroir pour clavier d'ordinateur
Rég.: 84,99 $
spécial 39,98$ + TAXES
#1289966
CALCULATRICE SCIENTIFIQUE
136 fonctions arithmétiques, calcul statistique préprogrammé et arrêt automatique.
Rég.: 12,99 $
6,99$ + TAXES
#5034269
ENSEMBLE COLLATION POUR LE LUNCH
1 plat carré de 615 ml, 1 plat rond de 414 ml et 1 boîte de jus de 250 ml.
Rég.: 10,49 $
spécial 4,99$ + TAXES
#1195353
BIBLIOTHÈQUE 5 TABLETTES
Couleur hêtre 67" de hauteur
Rég.: 67,99 $
spécial 39,99$ + TAXES
#1291202
774489
2762, rue de la Salle, Jonquière • 418-548-4676

Pont Tadoussac/Baie-Sainte-Catherine

Aucun problème pour les bateaux de croisière

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le projet de pont élaboré par le consortium SNC-Lavalin-Génivar pour relier Tadoussac et Baie-Sainte-Catherine ne constituera pas un obstacle pour les bateaux de croisière qui s'engagent dans le Saguenay et qui passeront sous cette structure géante si jamais le projet passe à la phase de réalisation.

Le pont suspendu de deux kilomètres de long permettra un dégagement moyen de 100 mètres en tenant compte des marées en fonction des périodes de l'année. Un tel dégagement permettra un accès sécuritaire au Saguenay pour les cargos et les bateaux de croisière les plus gros du monde.

« En ce moment, le plus grand bateau de croisière est le Queen Mary II. Il s'agit d'un navire de 75 mètres de hauteur. Il serait donc en mesure de passer sous le pont projeté de façon sécuritaire », a expliqué au Quotidien Marc Larin, de la Direction de la Côte-Nord du ministère des Transports du Québec.

La structure proposée reposera sur deux piliers géants situés de chaque côté de la rivière. Il n'y a donc pas de risque de collision entre les bateaux et des piliers installés en rivière. Dans le cadre de cette étude, a indiqué le représentant du ministère, les autorités de Saguenay ont questionné les spécialistes quant à la problématique de la sécurité des bateaux de croisière qui s'engagent dans le Saguenay. ❑

DENTUROLOGISTE
Un beau sourire est une façon peu coûteuse d'améliorer son apparence
Jean-Yves Bouchard DENTUROLOGISTE
413, Racine, Chicoutimi - 545-1099
760860

Clinique d'esthétique Christianne Morin
Épilation à la cire, au chocolat et au sucre
Promotion «Les COPINES» Facial Sothys
1re personne: 49,95$
2e personne: 10$ de rabais
MAQUILLAGE PERMANENT
• Sourcils
• Yeux
• Lèvres
SUPER PROMO 350$ ch.
469, des Champs-Élysées (édifice Marcel Gilbert)
Chicoutimi QC • 418-549-1333
775439

Chez LÉO AUTOMOBILE,
PAS DE CACHETTES!
Un VRAI 218$* par mois/60 mois en location
Civic DX 2009
0$ Comptant
0$ Dépôt de sécurité. Transport et préparation inclus.
Route 5,4L/100 km
Ville 7,4L/100 km
Transmission automatique

Modèle illustré : Civic coupé Si
Léo Automobile
418 545-1190
www.leoautomobile.com
Présent depuis 63 ans et encore pour longtemps.
*Offre d'une durée limitée applicable à la location d'une nouvelle Honda Civic DX automatique (modèle FA1629EX) par le biais de Honda Canada Finance Inc. sur approbation de crédit. Taux de location de 0,9 % pendant 60 mois. Le versement mensuel s'élève à 218.00 $ (comprend frais de transport et d'inspection pré livraison de 1,395.00 $), valeur résiduelle 6730.30 $, le paiement du premier mois est payable dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Frais d'immatriculation, assurance, taxes applicables, droits sur pneus neufs et frais d'enregistrement en sus. Allocation de 24 000 kilomètres/année; frais de 0,12 $/km excédentaire. Valide sur véhicule en inventaire seulement. Obtenez tous les détails auprès de votre concessionnaire LÉO AUTOMOBILE HONDA.
HONDA
781646

RÉGION EN AFFAIRES

// NOUVELLE ACQUISITION

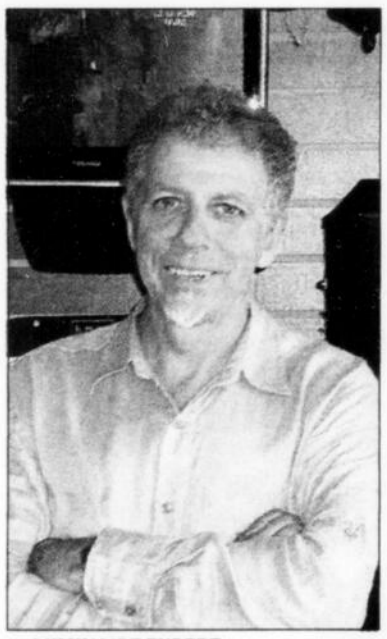
M. Robin Simard (au centre) s'est porté acquéreur du commerce Auto Look situé au 205 rue des Laurentides à Chicoutimi. L'entreprise se spécialise dans le lavage, le cirage, le traitement antirouille et l'inspection de tous types de véhicules, que ce soit des autos, des camions ou des motorisés. Cette transaction commerciale est une réalisation du Groupe Patry et Simard de Royal LePage Saguenay-Lac-Saint-Jean. Larry Patry et Richard Simard félicitent Robin Simard et lui souhaitent bonne chance dans ses nouveaux projets.

(Courtoisie)

// EXPANSION

Voici une partie de l'équipe de Perséides Technologie dans leurs nouveaux locaux en plein coeur du centre-ville de Chicoutimi. Depuis plus de quatre ans, cette compagnie des plus dynamique connaît une expansion accrue et recherche présentement un représentant. www.perseidestech.net

(Courtoisie)



// LUMINAIRE EXPERT

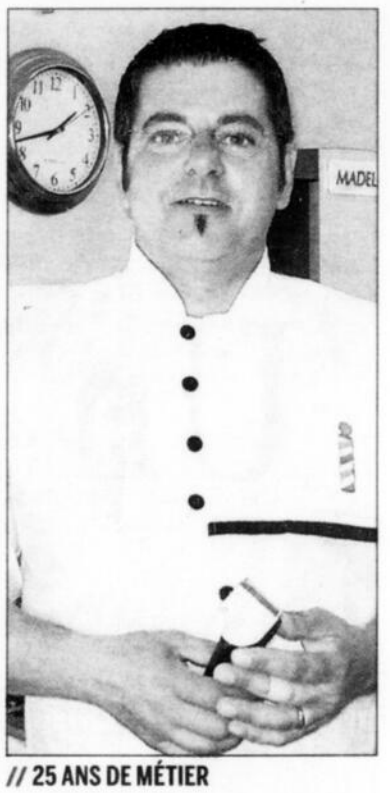
Bonne nouvelle chez Luminaire expert, les copropriétaires Charles Tremblay et André Roy sont heureux du retour dans la région de Denis Gilbert, spécialiste en éclairage. De plus, le commerce situé sur le boulevard Talbot à Chicoutimi informe sa clientèle qu'il offre maintenant une toute nouvelle collection exclusive d'aspirateurs centraux M-VAC.

(Courtoisie)

// GROUPE PETROSOL

Petrosol inc. a fait l'acquisition d'Équipement MP inc., en affaires depuis 1974. Grâce à ses deux filiales, le Groupe Petrosol se spécialise en services pétroliers (vente, installation et entretien d'équipements pétroliers de toutes sortes) et en services environnementaux (décontamination de terrains, interventions d'urgence en cas de déversement de pétrole ou d'essence, etc.). En plus du Saguenay-Lac-Saint-Jean, l'entreprise offre ses services dans la région de Québec et de Charlevoix. Sur la photo, le directeur des opérations du Groupe Petrosol, Stéphane Tremblay, et le directeur général, Louis-Gabriel Bouchard.

(Photo Jeannot Lévesque)



// 25 ANS DE MÉTIER

Félicitations à Germain Lefebvre pour ses 25 ans de métier! Toujours situé au 41 Price ouest à Chicoutimi, M. Lefebvre vous attend pour 25 autres années!

(Courtoisie)

ABONNEMENT: 418-545-4664

Bijouterie Guérin de La Baie

Le propriétaire fait fuir les voleurs

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

LA BAIE - Dans la nuit de mercredi à jeudi, le propriétaire de la Bijouterie René Guérin du 915 rue de la Fabrique, à La Baie, a fait fuir des voleurs qui tentaient de s'introduire dans son commerce.

Les policiers et le propriétaire du commerce se sont rendus sur les lieux vers 23 h et ils ont constaté que les fils du système d'alarme avaient été sectionnés. Comme l'établissement n'avait plus de protection, le commerçant a décidé de passer la nuit dans son établissement, après le départ des policiers. Vers 1 h du matin, le propriétaire a entendu du bruit, alors que les voleurs étaient revenus sur les lieux du crime pour pénétrer à l'intérieur de la bijouterie. L'homme d'affaires s'est alors mis à crier pour faire savoir qu'il était à l'intérieur et les voleurs ont aussitôt pris la poudre d'escampette.

Les policiers de la Sûreté municipale de Saguenay enquêtent sur l'affaire et tentent d'identifier les voleurs à l'aide d'images captées par une caméra de surveillance.

Plus tard dans la nuit, vers 2 h 15, c'est au tour de la Bijouterie Doucet du centre commercial Place du Saguenay de recevoir la visite de malfaiteurs. Ces derniers ont forcé une porte du centre commercial pour ensuite défoncer la porte de métal devant la bijouterie. Ils ont fracassé les comptoirs vitrés pour s'enfuir avec des bijoux dont la valeur est estimée à 10 000 $.

La police ignore s'il y a un lien entre les deux méfaits, mais dispose également d'images vidéo qui pourraient identifier les auteurs de ces crimes. ❑

EN BREF

INAUGURATION

DOLBEAU-MISTASSINI (RB) - Le ministre de la Santé et des Services sociaux du Québec, Yves Bolduc, a procédé hier à l'inauguration des nouveaux locaux de l'Hôpital de Dolbeau-Mistassini, dont l'aménagement a nécessité un investissement de près de 19 millions de dollars. Les travaux d'aménagement des locaux et l'achat de nouveaux équipements s'imposaient pour cet hôpital construit en 1955. « Le projet qui aboutit aujourd'hui touche notamment l'urgence, les cliniques externes, les soins intensifs et les soins de courte durée. En outre, un bâtiment supplémentaire, relié à l'hôpital, a été construit pour loger les services de réadaptation, le centre de jour et l'administration », a précisé le ministre Bolduc. ❑

Crimes économiques

Marois voudrait compenser les victimes

PRESSE CANADIENNE

TROIS-RIVIÈRES - L'État québécois devrait envisager de compenser financièrement les victimes de fraudes économiques, selon Pauline Marois.

La chef de l'opposition officielle compte profiter de la rentrée parlementaire, le 15 septembre, pour exhorter le gouvernement à serrer la vis aux « fraudeurs à cravate ».

Ainsi, Mme Marois souhaite que ces fraudeurs subissent des peines plus lourdes, et ne puissent plus obtenir une libération conditionnelle au sixième de leur peine.

Elle revendique la création d'une escouade spéciale à la Sûreté du Québec contre les crimes économiques et un renforcement des pouvoirs octroyés à l'Autorité des marchés financiers (AMF).

La chef péquiste a mis fin jeudi à une rencontre de deux jours de ses députés, tenue en vue de préparer la rentrée parlementaire.

Interrogée en point de presse à savoir si l'État devait compenser les victimes des fraudeurs de haut vol, Mme Marois a dit que c'était « le genre de discussion qu'on devrait avoir en commission parlementaire ».

Pour l'instant, le PQ pense surtout à un fonds d'assurance, financé par des contributions des investisseurs et des conseillers financiers.

« Je suis outrée et littéralement consternée de ce qui se passe pour les gens qui vont perdre en deux ans les économies de toute une vie. Il faut que le gouvernement agisse sur ce front-là », a déclaré Mme Marois au terme du caucus.

Le gouvernement a une responsabilité envers les victimes, selon elle. Conscient, par ailleurs, que son message passe mal dans la population, le Parti québécois planche sur les moyens à privilégier pour mieux communiquer avec elle. Jeudi matin, en marge d'une réunion de deux jours des députés du PQ visant à préparer la rentrée parlementaire, le président du parti, Jonathan Valois, a convenu que le parti serait en fâcheuse position si des élections générales avaient lieu maintenant.

Le parti est en restructuration et devrait « prendre les bouchées doubles », si jamais un scrutin était déclenché maintenant, a-t-il dit, en rappelant qu'il restait normalement trois ans avant la prochaine campagne électorale, donc amplement de temps pour corriger le tir. ❑

Frais de scolarité

Éric Caire suggère une hausse importante

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC - Le candidat à la direction de l'Action démocratique (ADQ), Éric Caire, propose une importante hausse des frais de scolarité au Québec.

En dévoilant une partie de son programme électoral jeudi à Québec, le député adéquiste de La Peltrie a émis le souhait que les tarifs québécois rattrapent la moyenne canadienne, ce qui implique des hausses pouvant atteindre 75 pour cent dans certaines disciplines.

Par exemple, le coût d'une année d'études universitaires en droit quadruplerait, passant de 1820 $ à 7221 $.

L'aspirant à la succession de Mario Dumont a indiqué que cet important rattrapage devrait s'échelonner sur quelques années, sans donner d'échéancier précis.

Avant d'augmenter les droits de scolarité de façon générale, M. Caire propose toutefois de mettre un terme à l'uniformité des frais, afin que la contribution de l'étudiant corresponde à 30 pour cent du coût de la formation.

Ainsi, les frais reliés à une année d'études dans un programme de sciences humaines, par exemple, seraient d'abord revus à la baisse, alors que des hausses seraient immédiatement appliquées dans le cas de formations plus coûteuses, notamment en médecine dentaire. Sans surprise, la Fédération étudiante universitaire du Québec (FEUQ) et la Fédération collégiale (FECQ) s'opposent à la proposition de M. Caire.

Dans un communiqué, elles ont fait valoir qu'une différenciation des frais de scolarité en fonction des programmes d'études et la hausse qu'elle entraînerait favoriseraient les grandes institutions de recherche au détriment des universités des régions. ❑

Éric Caire (Archives)

Seuil d'admissibilité à l'assurance-emploi à 360 heures travaillées

Le PLC veut une estimation indépendante

FANNIE OLIVIER
Presse Canadienne

OTTAWA - L'assurance-emploi reste la pomme de discorde majeure entre libéraux et conservateurs qui, après avoir passé l'été à tenter de trouver un terrain de rapprochement sur le dossier du chômage, semblent toujours être prêts à croiser le fer.

Alors que le comité libéral-conservateur sur l'assurance-emploi se réunissait pour une toute dernière fois jeudi à Ottawa, les libéraux ont exprimé leur mécontentement à l'égard des troupes de Stephen Harper.

Selon eux, les conservateurs n'ont avancé aucune proposition concrète lors des rencontres du comité bipartisan, formé de trois libéraux et de trois conservateurs, et se sont contentés de critiquer les idées de leurs adversaires politiques.

« Depuis neuf semaines, les conservateurs ne font que critiquer la proposition libérale et en donner une fausse impression, mais ils ne présentent pas pour autant de solution », a indiqué dans un communiqué le porte-parole libéral responsable des ressources humaines et du développement des compétences, Mike Savage.

Le Parti libéral du Canada (PLC) a d'autre part fait parvenir une lettre au directeur parlementaire du budget, Kevin Page, pour lui demander d'évaluer combien coûterait l'uniformisation du seuil d'admissibilité de l'assurance-emploi à 360 heures travaillées.

Depuis ce printemps, l'accessibilité à l'assurance-emploi est le cheval de bataille des libéraux fédéraux qui, à l'instar des deux autres partis d'opposition à Ottawa, dénoncent le fait que le nombre d'heures travaillées requis pour toucher aux prestations d'assurance-emploi diffère radicalement d'une région à l'autre au pays.

Les conservateurs estiment que le coût d'abaisser le seuil d'admissibilité pourrait s'élever à pas moins de 4 milliards$ et rejettent l'idée d'une telle réforme. Les libéraux croient pour leur part que la facture serait considérablement moins salée, soit plus ou moins un milliard$.

Le PLC veut donc confier la tâche délicate de déterminer le coût exact de la mesure à Kevin Page, en lui demandant de rendre son analyse avant la fin du mois d'août.

Le comité bipartisan a été mis sur pied en juin, à la demande du chef libéral Michel Ignatieff, et lui a été accordé en échange de son vote sur les crédits budgétaires en juin, ce qui a permis aux Canadiens d'éviter des élections estivales.

Il doit remettre son rapport avant le 28 septembre, date à laquelle les conservateurs doivent par ailleurs déposer un troisième rapport d'étape, qui sera suivi par une journée d'opposition libérale.

Les regards seront à ce moment tous tournés vers les troupes libérales, qui pourraient alors tenter de défaire le gouvernement conservateur, s'ils obtiennent l'appui des bloquistes et néo-démocrates. Cela pourrait envoyer les Canadiens aux urnes au début du mois de novembre. ❑

Zellers

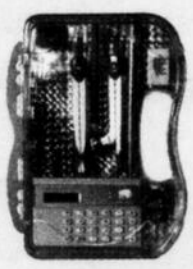
PRIX CISEAUX nouveaux prix réduits sur les essentiels de la rentrée

PRIX CISEAUX
NOUVEAU PRIX RÉDUIT
19¢ Avant 98 ¢
Cahier de notes 8,5 x 11 po 1 sujet Hilroy®, 80 pages

PRIX CISEAUX
NOUVEAU PRIX RÉDUIT
7 97 Tailles 2-6X Avant 9,97 $
Hauts, pantalons et jupes à agencer Cherokee® pour fille et garçon
Tailles 0-24 mois. Avant 6.97... 5.97

PRIX CISEAUX
NOUVEAU PRIX RÉDUIT
1 47 Avant 2,97 $
Boîte de 24 crayons de couleur Crayola® avec taille-crayons

PRIX CISEAUX
NOUVEAU PRIX RÉDUIT
6 97 Avant 9,97 $
Ensemble de géométrie 14 pièces Buffalo® avec calculatrice



PRIX CISEAUX
NOUVEAU PRIX RÉDUIT
8 97 Lit 1 place. Avant 12,97 $
Draps Utica® vendus à l'unité
Grand lit. Avant 24.97... 19.97

ENCORE PLUS D'ÉCONOMIES!

Zellers
sur toute la marchandise en magasin
S'applique à tout achat de 75 $ ou plus (avant taxes), le samedi 22 août 2009 seulement!
*Exceptions : médicaments, produits contenant de la codéine, articles des rayons concédés, produits du tabac et cartes-cadeaux Hbc. D'autres exceptions peuvent s'appliquer. Précisions en magasin. Les taxes en vigueur sont calculées sur le montant total de l'achat avant l'application du bon (la valeur nominale comprend la TPS et, le cas échéant, la TVH et la TVQ). Aucun fac-similé. Ce bon n'a aucune valeur en espèces. Pour obtenir le rabais, le client doit présenter le bon à la caisse au moment de l'achat. Zellers Inc. se réserve le droit de refuser ou de confisquer tout bon qui, à son avis, a été reproduit, modifié, falsifié ou obtenu de sources non autorisées. Un bon par transaction.
MARCHE À SUIVRE AU PDV : Traiter comme un bon du fournisseur. Scanner le code à barres du bon avant d'entrer le mode de paiement.
4 72272 10000 7

Tant qu'il y en aura. Le choix varie selon le magasin. Désolés, aucun bon d'achat différé.
tout de A à Z
782504

Découragés par les menaces des talibans

Les Afghans votent en moins grand nombre

Afghans et Afghanes sont allés aux urnes, hier, mais on ne savait pas encore jusqu'à quel point les menaces des talibans ont nui à la participation.

(Photo AP)

ASSOCIATED PRESS

KABOUL - Les menaces des talibans auront découragé nombre d'Afghans, principalement dans le sud, de se rendre aux urnes jeudi, mais n'ont pas dans l'ensemble réussi à perturber le scrutin: cette journée électorale sous haute tension, durant laquelle 15 millions d'Afghans étaient appelés à choisir leur président et les conseillers provinciaux, a cependant été marquée par la mort de 26 personnes.

Au terme de dix heures de vote les responsables électoraux s'attendaient à une participation entre 40 et 50%. Un chiffre bien inférieur aux 70% qui avaient marqué l'élection de 2004.

Les longues opérations de dépouillement ont immédiatement débuté, mais on n'attendait pas les premiers résultats avant plusieurs jours.

La participation semblait plus forte dans le nord que dans le sud, un bon signe pour Abdullah Abdullah, ancien chef de la diplomatie et principal challenger du président sortant Hamid Karzaï, si l'on en croit les répartitions ethniques des votes afghans: Abdullah est moitié tajdik et donc susceptible de faire de bons scores dans les régions tadjikes du nord.

Karzaï est pachtoune, ethnie majoritaire du pays, surtout implantée dans le sud et dont les talibans sont la plupart du temps issus. La participation électorale en zone pachtoune est importante pour Karzaï, mais aussi pour la légitimité générale des résultats.

Les responsables internationaux ont prédit un scrutin imparfait, tout en exprimant l'espoir que les Afghans le reconnaissent comme légitime. Kai Eide, représentant spécial du secrétaire général de l'ONU pour l'Afghanistan, a estimé que, malgré les violences sporadiques, l'élection «semblait bien fonctionner».

À Kandahar, berceau des talibans et principale ville du sud, la participation semblait inférieure de 40% à celle de 2004.

Selon les responsable de la sécurité, huit soldats afghans, neuf policiers et neuf civils ont été tués, dans diverses violences sporadiques dans tout le pays. Un Américain aussi a été tué.

Le président Karzaï a fait état de 73 attaques dans 15 provinces, une hausse de 50% par rapport au rythme de ces derniers jours, selon l'OTAN.

Dans la province de Baghlan (nord), 14 bureaux de vote ont fermé à cause d'attaques, et plusieurs policiers ont été tués. Dans celle de Helmand (sud), plus de 20 roquettes sont tombées sur Lashkar Gah, la capitale, dont une qui a tué un enfant.

On signalait au moins cinq attentats à la bombe à Kaboul, ainsi qu'une fusillade entre un groupe armé et les forces de l'ordre, au cours de laquelle deux kamikazes sont morts.

Dans la matinée, Hamid Karzaï, vêtu comme à son habitude de son traditionnel «chapan», ample cape rayée verte et violette devenue sa marque de fabrique, avait voté dans un lycée de Kaboul. Les caméras l'ont montré trempant son doigt dans l'encre indélébile, mesure de prévention de la fraude, et la présidence a diffusé une très rare photo de son épouse en train de remplir son devoir civique.

À l'issue du vote, il s'est réjoui: «Les Afghans ont bravé les roquettes, les bombes et les intimidations pour venir voter. Nous verrons quelle sera la participation, mais ils sont venus voter. C'est formidable», a-t-il lancé.

Karzaï, installé au pouvoir par la grâce de l'administration Bush et d'une «loya jirga», un grand conseil tribal, après l'invasion américaine et la chute du régime des talibans, est donné favori des 36 candidats officiels. Même si la percée d'Abdullah pourrait le mettre en ballotage et rendre un second tour nécessaire.

En 2004, l'heure était à l'optimisme et Karzaï avait remporté avec 55,4% la première présidentielle directe de l'histoire du pays. Mais aujourd'hui, huit ans après l'invasion qui suivit de peu les attentats du 11 septembre 2001 aux États-Unis, l'Afghanistan qu'aura à diriger le nouveau président est en proie à la violence. ❑

CINÉ-TÉLÉ

VENDREDI 21 AOÛT 2009

08h00 VIE L'UN POUR L'AUTRE
(5) (Vier Küsse und eine E-Mail), All. 2003. Comédie sentimentale de Felix Dünnemann avec Claudia Schmutzler, Eckhard Preuss et Tina Ruland. Une célibataire et un veuf qui se limitaient à correspondre via un site Internet en viennent à se rencontrer à la suite de pressions de leurs proches.

09h00 TVA BLONDES, BRUNES ET ROUSSES
(5) (It Happened at the World's Fair), É.-U. 1963. Comédie musicale de Norman Taurog avec Elvis Presley, Joan O'Brien et Gary Lockwood. Les mésaventures de deux copains aviateurs à la foire internationale de Seattle.

10h00 TQS VENGEANCE AMOUREUSE
(5) (A Lover's Revenge), Can. 2005. Thriller de Douglas Jackson avec Alexandra Paul, William R. Moses et Gary Hudson. Une psychologue animant une émission de radio est menacée par un homme qui la tient responsable de sa rupture avec sa petite amie.

12h00 VRAK HIGH SCHOOL MUSICAL 2
(5) É.-U. 2007. Comédie musicale de Kenny Ortega avec Zac Efron, Vanessa Anne Hudgens et Ashley Tisdale. Un adolescent et sa petite amie, employés d'un centre de loisirs estival, décident de chanter en duo lors d'un concours musical auquel participe un club rival.

12h30 SRC REMUE-MÉNAGE
(5) (Bringing Down the House), É.-U. 2003. Comédie de Adam Shankman avec Steve Martin, Queen Latifah et Eugene Levy. Une Afro-Américaine évadée de prison s'impose avec fracas dans la vie rangée d'un avocat de Los Angeles.

13h00 ARTV LA MAÎTRESSE DU LIEUTENANT FRANÇAIS
(3) (The French Lieutenant's Woman), G.-B. 1981. Drame sentimental de Karel Reisz avec Meryl Streep, Jeremy Irons et Hilton McRae. Pendant qu'on tourne un film tiré d'un roman situé à l'époque victorienne, les deux interprètes des rôles principaux vivent une liaison.

13h00 TFO UN DIMANCHE À LA CAMPAGNE
(2) Fr. 1984. Comédie dramatique de Bertrand Tavernier avec Louis Ducreux, Sabine Azéma et Michel Aumont. Un vieux peintre veuf reçoit son fils et sa fille dans sa villa à la campagne.

13h00 VIE LA PRINCIPALE
(4) (Ahead of the Class), G.-B. 2005.. Drame social de Adrian Shergold avec Julie Walters, Adrian Rawlins et Reece Dinsdale. Une fonctionnaire à la retraite accepte de remettre sur pied une école d'un quartier défavorisé dont le dernier directeur a été assassiné par un élève.

14h00 TQS SÉISME EN FLORIDE
(Faultline), É.-U. 2004. Film-catastrophe de Rex piano avec Doug Savant, Christopher Ashe et Brandy Ledford. Une fissure sous-marine provoque un tremblement de terre sur une petite île près de la Floride.

14h00 HI EN FUITE
(dern. de 2) (4) (Die Flucht), All. 2007. Drame de Kai Wessel avec Maria Furtwängler, Jean-Yves Berteloot et Tonio Arango. En 1944, en Prusse-Orientale, les tribulations d'une comtesse qui s'est fait confier la direction du domaine familial menacé par l'avancée des troupes soviétiques.

19h00 SRC ENTERRE MON COEUR À WOUNDED KNEE
(4) (Bury My Heart at Wounded Knee), É.-U. 2007. Chronique historique de Yves Simoneau avec Aidan Quinn, Anna Paquin et Gordon Tootoosis. Durant la conquête de l'Ouest, les persécutions dont les Amérindiens ont été victimes de la part des colons venus d'Europe.

21h00 TQS NE LE DIS À PERSONNE
(4) Fr. 2006. Drame policier de Guillaume Canet avec François Cluzet, André Dussollier et Marie-Josée Croze. Huit ans après la mort de son épouse, un pédiatre reçoit des courriels inquiétants laissant croire qu'elle est toujours vivante.

HOROSCOPE

VENDREDI 21 AOÛT 2009

Bélier (21 mars au 19 avril): Pourquoi vous préoccuper avec des occurrences passées? En regardant en arrière, on court le risque de trébucher sur les obstacles qui se trouvent devant nous. Concentrez-vous sur ce que vous êtes en mesure de faire aujourd'hui même pour maintenir l'harmonie dans toutes vos relations. La soirée s'annonce tranquille, mais néanmoins agréable.

Taureau (20 avril au 20 mai): L'influence du cycle de la Lune en Vierge n'assouplira probablement pas votre souci du détail, ni votre éventuel perfectionnisme, mais elle apportera néanmoins un climat qui facilitera l'exécution de vos projets. Les personnes qui vous entourent devraient se montrer souples et conciliantes, mais il ne faut pas abuser de leur bonne disposition à votre endroit.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Ce qui est impossible pour autrui ne l'est pas forcément pour vous. Il serait dommage de laisser quelqu'un vous dissuader d'un objectif de longue date. Vos rêves vous appartiennent, et bien que la conjonction Lune-Saturne en Vierge puisse vous donner l'impression de fonctionner au ralenti, il est libre à vous de faire le nécessaire afin de les concrétiser. Le temps est votre allié; il suffit de savoir patienter.

Cancer (22 juin au 22 juillet): C'est par la douceur que l'on triomphe; la violence ne recueille qu'amertume. Et, grâce à l'influence de Vénus en Cancer, la victoire est à votre portée. Une attitude calme et aimante de votre part amènera les autres à coopérer et à vous donner ce que vous désirez. Le climat de ce vendredi demeure quelque peu sérieux, et il serait favorable d'adopter en comportement sage et rangé lors d'un entretien important.

Lion (23 juillet au 22 août): S'opposant au Soleil à la fin du Lion, les astres en Verseau exercent une influence stimulante sur votre inspiration. La multiplicité d'alternatives vous place devant l'embarras du choix, et vous aurez avantage à faire votre sélection en vous concentrant sur l'essentiel plutôt qu'en vous laissant distraire par le tape-à-l'oeil. Ne vous plaignez pas le ventre plein devant ceux qui se considèrent moins nantis.

Vierge (23 août au 22 septembre): La Lune en Vierge "croisera" d'abord la route de Saturne, après quoi elle entrera en conjonction avec Mercure. De ce fait, ce vendredi peut revêtir un caractère sérieux, méthodique et cérébral. Toutefois, étant donné que ces rencontres s'effectuent en face d'Uranus en Poissons, voici une semaine qui ne se terminera probablement pas sans surprise!

Balance (23 septembre au 23 octobre): Il serait plus judicieux de vous contenter de ce que vous pouvez obtenir avec certitude dans l'immédiat que d'y renoncer en espérant recevoir davantage plus tard. Il est toujours préférable de profiter de ce que la vie vous offre aujourd'hui même que de vivre dans l'attente d'un meilleur lendemain. Ce qui, bien sûr, ne suggère en rien que vous ne serez pas en mesure d'améliorer votre sort.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Étant donné que Vénus parcourt le Cancer, autre Signe d'Eau, l'heure est au rapprochement. L'autre personne souhaite probablement le même dénouement que vous. Que ce soit par le biais d'aveux, d'excuses ou de la simple expression de véritables sentiments, une relation peut se solidifier et connaître un second souffle. En bout de ligne, vous regretterez davantage d'avoir gardé le silence que d'avoir parlé.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Tout sentiment de découragement se rattache au problème et non à la solution. Le fait de penser au travail qui reste à faire peut vous fatiguer bien plus que le fait d'exécuter les tâches qui s'y rapportent. Étant donné que la Lune "croise" Saturne en Vierge, Signe considéré peu compatible avec le Sagittaire, vous aurez avantage à procéder étape par étape et à ne vous concentrer que sur le moment présent.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Située dans un autre Signe de Terre, la Lune en Vierge est bien placée pour apaiser les tensions ou pour mettre un point final à une période d'inquiétude. Qu'il s'agisse de vous ou d'un proche, les soucis relatifs à une situation incertaine ne génèrent pas d'énergie positive. Par contre, l'humour, l'exercice physique et une écoute attentive peuvent s'avérer efficace pour soulager bien des ennuis.

Verseau (20 janvier au 18 février): Les épreuves ont aussi un aspect positif; parce qu'elles nous donnent de l'expérience. Le caractère Saturnien de ce vendredi peut correspondre à un défi, mais vous pourriez également constater qu'il y a moyen de le relever tout en vous amusant. Votre bonne disposition à l'endroit d'une situation en influencera considérablement le déroulement.

Poissons (19 février au 20 mars): Votre écoute, à elle seule, peut procurer un immense réconfort aux personnes auxquelles vous l'accordez. Tandis que la Lune "croise" la route de Saturne dans votre Signe complémentaire, la Vierge, vous devrez probablement faire don de votre temps. En plus de faire plaisir aux autres, une attitude aimante et pleine de compassion vous rapportera plus que vous ne l'imaginez.

VENDREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

21 août	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Gawayn/(:15) Zooville	Club des doigts	Des kiwis et des hommes / La première fois 639537			Ricardo 65773	Pyramide 29191	Squelettes 79650	Téléjournal 89353	REMUE-MÉNAGE (2003) avec Queen Latifah, Steve Martin. 172353				Dre Grey, leçons d'anatomie 382082		Dre Grey, leçons Partie 1 de 2 241957		Bons baisers / Fred Pellerin 856402		Pyramide 53228
TQS	(6h00) I-Médias 822976		La vie: Chicago Hope 130082		VENGEANCE AMOUREUSE (2005) Alexandra Paul. 689773				Batman 958315	The City 603353	Mijote? 754686	Sosies 602624	SÉISME EN FLORIDE (2004) avec Christopher Ashe, Olivia Adams. 507570				Simpson 459334	Simpson 455518	Oncle Charlie	Souffle 439570
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 131889		BLONDES, BRUNES ET ROUSSES (1963) avec Joan O'Brien, Elvis Presley. 20044				Anges de la réno Partie 2 de 2 73624		midi/(:15) régional	TVA en direct.com 176063		Shopping TVA 177792		Infopublicité 1150	Les feux de l'amour 92686		Top modèles 87191		Le TVA 17 heures 4131	
TQc	Cornemuse 35518	Mélodilous 34889	Bob le bricoleur	Anatole 63889	Prudence 98727	Zobomafoo	Espritsfa 62063	Rocket Power	Tactik 38605	Tactik 67605	Lucky Luke	Petit roi 66976	Bluff 48286		MaîtreSc 14781	L'oracle 27889	Rocket Power	Zobomafoo	Cornemuse 82228	Toc toc toc 19860
VOX	(7h30) Mêlez-vous	Académie 29957	Absolument Yoga	Pilates 58957	Le pied ferme	Sprint 32421	Mêlez-vous de vos affaires! 26334		Éclectiks 23773	Espace soir 52773	Justerire 20150	Sans filtre	L'étéjournal 86044	Meublez 28452	Pilates 14709	Absolument Yoga	Mêlez-vous de vos affaires! 71711		Académie 64204	Le Livre Show

21 AOÛT	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 9449082		ENTERRE MON COEUR À WOUNDED KNEE (2007) avec Anna Paquin, Adam Beach, Aidan Quinn. 608353					Les Bougon 16119	Le Téléjournal 1389860		Six pieds sous terre / Retrouvailles 6812957		(:15) Six pieds 48374700
TQS	Bête, bête, bête 469711	450, chemin du golf 450063	St-Madeleine 722792	Le mur 634570		PoursuitesPolicières 727247	UFC: Les Guerriers - Bisping c. McCarthy 515599		Sport danger 959044	Camp d'entr. 968792	Call TV 992570		
CJPM	Le TVA 18 heures 9179	Sucré salé 3131	Caméra témoin 5860	VLOG 9315	La grande évasion / 30 secondes 19841		Esprits criminels / Confessions 39605		Le TVA 22 heures 5683228	(:45) Sucré salé 3977247	(:15) XXX (2002) avec Samuel L. Jackson, Asia Argento, Vin Diesel. 3885957		
TQc	Macaroni tout garni 16773	Tactik 30353	Tactik 95792	La vie en vert 36537	À la di Stasio 91063		NE LE DIS À PERSONNE (2006) avec François Cluzet, Marie-Josée Croze. 3939686				(:15) ÇA IRA MIEUX DEMAIN (2000) avec Nathalie Baye, Jeanne Balibar. 5388006		
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2 984605	Découvrir le monde / Nouvelle-Calédonie 420095		Thalassa - Notre périple se poursuit jusqu'aux terres d'exil de Napoléon: L'île de Sainte-Hélène. Partie 2 de 2 474501				J'y suis, j'y reste 791082	Urbania 777402	TV5 le journal 315686	MON ANGE (2005) Vanessa Paradis. 2929537	
CANAL D	Complètement fou 8292711	Complètement fou 8283063	Autopsie 9235228		Interrogatoires 9244976		Un tueur si proche 9224112		Affaires classées 9234599		Police de l'air / Juste à temps 8953179		Sex.com: fraude 4680464
RDI	RDI en direct monde 9318570	RDI en direct 9332150	24 heures en 60 minutes 9088266		Grands Report. Imax / La ceinture de feu 9064686		Le Téléjournal 9077150		RDI en direct 3870976	Le National 3889624	Le Téléjournal 7055518		24 heures en 60 3030551
RDS	Info Sports (D) 779841	Sports 30 (D) 793421	Avant-match (D) 497452	LCF Football / Roughriders de la Saskatchewan c. Alouettes de Montréal (D) 431696						Sports 30 (D) 333518		WTA Tennis - Coupe Rogers 593599	
VIE	Oui, je le veux! 1831334	Le goût de Louis 1822686	Remue-ménage	Airoldi pour sortie 1811570	Des maisons d'occasion$ / Première trouvaille 8366773		César, l'homme qui parle aux chiens 8386537		Bye-Bye Maison 5648860	Changez de décor 5664808	La bosse des noces 9825082	Oui, je le veux! 7689711	LA PRINCIPALE
SERIES+	Sydney Fox, l'aventurière / Amazones 572150		Victimes du passé / Voleur d'enfance 403421		Bones / Lorsque l'enfant paraît 489841		Bones / La raison et le coeur 409605		Joséphine: ange - Joséphine doit aider un joueur de rugby qui veut participer au Championnat de France. 789353				Dossiers classés 691464
Z	La porte d'Atlantis / Copies conformes 581808		Comment ça marche 601976	Jobs de bras 328131	Monstres Mécaniques 498599		Péril en haute mer / Lady Luck 401063		Chasseurs de fantômes / Le phare de Race Rock 404150	Le cobaye 779976	Gars d'service 213995		ALIEN: LE 8E PASSAGER
HISTORIA	Chantiers / La route des pylônes 6257792		Les 7 péchés capitaux / Luxure 4368781		Mystères / Sur les traces de Ramsès II 2368501		D.O.S. Opérations / En isolement 8968745		SOLDATS SANS BATAILLE (2001) avec Ed Harris, Scott Glenn, Joaquin Phoenix. 5195773				
ÉVASION	Les marchés / Les marchés d'Oaxaca, Mexique 37402		Bouffe en cavale / Coco, bio et cuistot 60131		Guide restos VOIR / Josée Deschênes 86179		Le Top 10 / Le Top 10 des paradis du jouet 66315		Passion whisky / Édimbourg, ville royale 69402		Coups de coeur pour le Québec / Vers Charlevoix 21501		Mordu de la pêche 322700
CBJET	CBC News at Six 34112		Coronation Street 1402	Jeopardy 5957	Ron James: Quest for the West 82773		Wild Roses / Hunters and Gatherers 69727		CBC News: The National 19204		The Hour / Paul Martin , Valerie Bertinelli. 10131		Fashion File 14006
TSN	(17h00) ATP Tennis 728957	SportsCentre 346421	CFL Pregame (D) 692112	LCF Football / Roughriders de la Saskatchewan c. Alouettes de Montréal (D) 681808						LCF Football / Blue Bombers de Winnipeg c. Lions de la Colombie-Britannique (D) 391773			
SPNET	SN Connected 3537	Jays Pregame 4889	LMB Baseball / Yankees de New York c. Red Sox de Boston (D) 181315						SN Connected 24808	SN Connected 42088	SN Connected 56808	UFC's Ultimate 100 Greatest Fights 15421	
ARTV	Temps d'une paix 995711	Temps d'une paix 986063	Tout sur moi 258792	Visite libre 982247	Les filles de Caleb 274583		Cinq jours 313228			Les grandes entrevues Juste pour rire / Lise Dion 630228			Elles / Le cycle de la vie 891822
VOX	L'étéjournal 78911	Les éclectiks 25421	Juste pour rire 80860	En route vers mon premier gala Juste pour rire 827266		Le guide de l'auto 629711		BoxeRock 432112		Les éclectiks 33150	En route vers mon premier gala Juste pour rire 14599		Kino TV 35254

Afin d'accueillir des spectacles à grand déploiement comme ceux du Cirque du Soleil (photo), Saguenay devra installer de nouveaux systèmes d'ancrages permanents dans la toiture du Centre Georges-Vézina.

(Archives)

Afin d'accueillir le Cirque du Soleil

Le Centre Vézina a besoin d'ancrages

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le maire de Saguenay, Jean Tremblay, ouvre la porte à l'installation d'ancrages permanents dans la structure du toit du centre Georges-Vézina qui permettraient d'accueillir des spectacles du Cirque du Soleil.

Le maire Jean Tremblay a expliqué que des vérifications techniques avaient été réalisées par des ingénieurs pour déterminer si les exigences du Cirque du Soleil pouvaient être rencontrées: «Je ne peux donner toutes les explications techniques, mais on m'a affirmé qu'il y avait des possibilités».

Le maire ne pouvait cependant préciser les coûts d'un tel projet. Les systèmes d'ancrage seraient permanents et pourraient êtres utilisées pour d'autres activités que des spectacles: «Ça pourrait servir lors de la présentation de galas de boxe. Ça ressemble à ce qui existe pour supporter le tableau central.»

La ville va investir les sommes nécessaires de façon à ce que ce système d'ancrages réponde aux normes de sécurité.

Jean Tremblay s'imagine mal qu'un accident survienne à Saguenay avec le Cirque du Soleil: «ça ferait le tour du monde dans quelques minutes. Ça serait terrible.» Le maire n'a pas confirmé la venue à Chicoutimi du spectacle Alegria du Cirque du Soleil. Il doit discuter avec les représentants de l'entreprise de cette éventualité. ❑

« LE MEILLEUR FILM DE L'ÉTÉ! » - Marie-Claude Veilleux, *Rythme fm, Sherbrooke* « GÉNIAL! UNE NOTE PARFAITE! » - Tania Lapointe, *Le Téléjournal, SRC*

« ON EN SORT LE SOUFFLE COURT, **SAOULÉS D'ADRÉNALINE, LE VISAGE FENDU D'UN SOURIRE INCONTRÔLABLE!** » - Laura Martin, *La Tribune*

«C'EST **MON COUP DE CŒUR DE L'ÉTÉ!**» - Catherine Gaudreault, *Énergie 94,5*

GUILLAUME LEMAY-THIVIERGE · LAURENCE LEBOEUF · ÉRIC BRUNEAU

LES PIEDS dans LE VIDE

Réalisé par Mariloup Wolfe

Scénarisé par Vincent Biron · www.lespiedsdanslevide.com · Produit par Claude Veillet

PRÉSENTEMENT À L'AFFICHE

CINÉMAS AMOS · COMPLEXE ALMA · CHAPLIN ROBERVAL · CHAPLIN DOLBEAU · CINÉMA JONQUIÈRE · CINÉMA ODYSSÉE CHICOUTIMI

CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS 782491

DERNIÈRE SEMAINE
à l'affiche vendredi, samedi et dimanche les 21-22-23 août 2009 à 13h15

LE MONDE A BESOIN DE PLUS GRANDS HÉROS

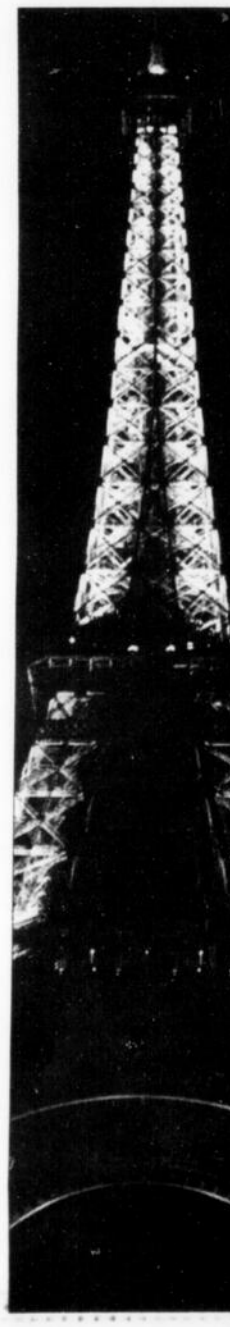
OPÉRATION G-FORCE
DISNEY DIGITAL 3D

DÉBUTE VENDREDI LE 28 AOÛT 2009

LA MORT DANS TOUS SES ÉCLATS
3D
LA DESTINATION ULTIME
LA MORT A GARDÉ LE MEILLEUR POUR LE 3D

cinéma complexe alma

CINÉMA COMPLEXE ALMA
1000, boul. des Cascades Ouest
418-662-FILM • www.cinemacomplexealma.com 775339



PRIX GÉMEAUX DU PUBLIC | Desjardins

VOTEZ pour votre émission préférée...

vous pourriez gagner DEUX BILLETS D'AVION

pour Paris

Valeur approximative de 2 500 $

LES PRIX GÉMEAUX

24e ÉDITION TÉLÉVISION, INTERNET ET NOUVEAUX MÉDIAS

le dimanche 20 septembre 19 h 30

Avec la participation de LeQuotidien

Veuillez cocher votre émission préférée pour le prix Gémeaux du public Desjardins :

- ☐ Annie et ses hommes
- ☐ L'Auberge du chien noir
- ☐ Les Boys, la série II
- ☐ Bye Bye 2008
- ☐ Dieu merci!
- ☐ Le Gala de l'Adisq 2008
- ☐ Infoman 2008 (Spécial)
- ☐ Les Parent
- ☐ Taxi 0-22 (Saison 3)
- ☐ Tout le monde en parle

Nom : _____

Prénom : _____

Âge : _____

Adresse : _____

_____

Ville : _____

Code postal : _____

Téléphone (rés.) : _____

Téléphone (travail) : _____

Remplissez et postez à : Concours Prix Gémeaux du public Desjardins, Société Radio-Canada, CP, 11007, Succursale Centre-Ville, Montréal, QC H3C 4T9

Les coupons doivent être reçus au plus tard le 11 septembre 2009. Tirage le lundi 21 septembre 2009. Aucun achat requis. Concours ouvert aux résidents canadiens majeurs. Règlement du concours disponible à www.radio-canada.ca/gemeaux. Fac-similés refusés.

CONCOURS TÉLÉVISION · Desjardins · LeQuotidien · AIRFRANCE · LES PRIX GÉMEAUX

781100

Recettes cumulées de plus de 9 M $

« De père en flic » se hisse au sommet

La comédie policière « De père en flic » met en vedette Louis-Josée Houde et Michel Côté. Le film se classe maintenant au 3e échelon des longs métrages québécois les plus populaires de tous les temps. Il a cumulé à ce jour des recettes de plus de 9 M $.

(Archives La Presse)

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - La comédie « De père en flic » a cumulé des recettes de plus de 9 millions $ au Québec, depuis sa sortie en salles il y a un mois, a annoncé le distributeur Alliance Vivafilm jeudi.

Ces chiffres en font la comédie la plus vue de l'été et hisse le film parmi les trois plus populaires de l'histoire du cinéma québécois.

Le film met en vedette Michel Côté, qui avait été vu dans « C.R.A.Z.Y. » en 2005, et Louis-José Houde, qui a fait ses débuts au cinéma au sein de la distribution de « Bon Cop Bad Cop ».

Les deux acteurs incarnent un père et un fils qui sont jumelés au sein d'une équipe d'enquêteurs policiers. Les deux hommes ne s'entendent pas, mais doivent s'infiltrer dans un groupe de thérapie père-fils pour sauver un collègue menacé par un gang de motards. Le film, est présentement à l'affiche dans plus de 70 salles de cinéma aux quatre coins du Québec.

Rémy Girard, Caroline Dhavernas, Robin Aubert, Patrick Drolet, Luc Senay, Pierre Collin, Normand D'Amour et Jean-Michel Anctil sont également de la distribution. ❑

EN BREF

PLACE À PLANÈTE 97,7 FM

ALMA (RB) - La dernière station AM de la région, CFGT Alma, disparaîtra des ondes. Elle sera remplacée par Planète 97,7 FM, une huitième station de la famille Planète Radio au Québec.

Le CRTC a en effet autorisé hier la demande de RNC MEDIA Saguenay-Lac-Saint-Jean d'implanter une nouvelle station FM visant à desservir la ville d'Alma et la MRC Lac-Saint-Jean-Est. Ce projet nécessitera des investissements de 500 000 $ et créera une dizaine d'emplois.

Le président et chef de l'exploitation de RNC MEDIA, Marc-André Lévesque se dit heureux de la décision du CRTC. « Planète Radio n'est pas un réseau, chaque station est indépendante. Planète 97,7 permettra aux Almatois et aux auditeurs des environs de bénéficier d'une station à vocation locale au service de la communauté. L'entrée en onde est prévue au printemps prochain. ❑

NOS GAGNANTS
d'un laissez-passer quadruple pour la première de

1981

UN FILM DE RICARDO TROGI
UNE PRODUCTION DE NICOLE ROBERT
AVEC JEAN-CARL BOUCHER, CLAUDIO COLANGELO, SANDRINE BISSON

Le mardi 1er septembre à 19 h au cinéma Odyssée

BELLEY Léon-Marie	Des Roitelets	Chicoutimi
BOILY Marie	Des Mésanges	Chicoutimi
BOIVIN Madeleine	J.-Dandurand	Chicoutimi
BOUCHARD Jocelyne	Des Cèdres	Chicoutimi
DALLAIRE Huguette	Des Tournesols	La Baie
DESGAGNÉ Réal	Rue John-Kanes	La Baie
DUHAIME Margot	Chemin St-Paul	Laterrière
FAFARD Germaine	Rue Garnier	Chicoutimi
FERLAND Roger	Des Genévriers	Jonquière
GAGNÉ Dorothée	Des Lilas	La Baie
GAGNON Luc	Rue Fontaine	Jonquière
GIRARD Pauline	Père-Fiset	Chicoutimi
LAPIERRE Grace	Ste-Geneviève	Canton Tremblay
LAROUCHE Gertrude	Rue Clovis	Chicoutimi
LÉVESQUE Catherine	Rue Bégin	Chicoutimi
MINIER Christiane	Rue des Pinsons	La Baie
MURRAY Henriette	Des Champs-Élysées	Chicoutimi
PLAMONDON Richard	Rue St-Gelais	Laterrière
POITRAS Guy	Rue Solange	Chicoutimi
RAYMOND Henriette	Rue des Épinettes	La Baie
RODRIGUE Jocelyne	Rue Hébert	Jonquière
SIMARD Daniel	Rue Marco	Chicoutimi
SIMARD Liliane	Rue des Faucons	Chicoutimi
SIMARD Louise	Rue Delisle	Chicoutimi
TREMBLAY Marie-Claude	Rue Tremblay	St-Ambroise
TREMBLAY Pierre	Rue Champlain	Chicoutimi
TURCOTTE Louise	De Bienville	Chicoutimi
VAILLANCOURT Christiane	Du Stade	Chicoutimi
LAC-ST-JEAN ET AUTRES		
GAUDREAULT Louise	Avenue des Pélicans	Alma
HUDON Robert	Avenue du Pont Nord	Alma

Pour réclamer vos laissez-passer:

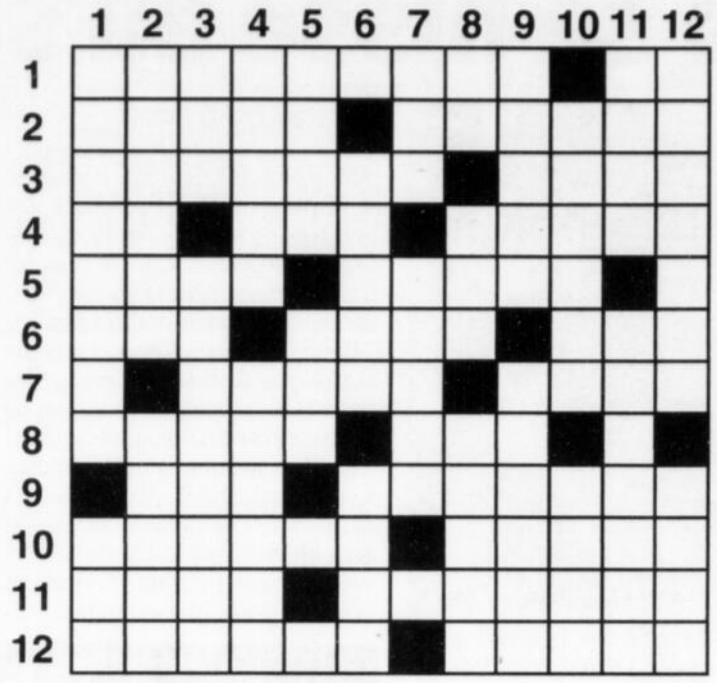
Saguenay: Vous présenter à nos bureaux du 21 au 28 août, du lundi au vendredi entre 8 h 30 et 16 h

Lac-St-Jean et autres: Vos laissez-passer vous seront expédiés par la poste.

À L'AFFICHE DÈS LE 4 SEPTEMBRE
www.vivafilm.com
781300

HORIZONTALEMENT

1. Qui existe en puissance mais non réellement - Agglomération disparue.
2. D'une région de l'Antiquité - Étendue plate, aux vallées peu enfoncées.
3. Groupe de trois vers - Évoque un bruit de reniflement.
4. Pronom personnel - Ancien chef du gouvernement d'Alger - Rapetissé.
5. Petite baie peu profonde - Abrasif.
6. Fond de bouteille - Plante cultivée pour ses propriétés aromatiques - Avant nous.
7. Cheminées - Administre une entreprise.
8. Épanoui - Autre nom du moi.
9. Maladie de la vigne - Entailler.
10. Capitale du Mali - Personne qui a perdu toute dignité.
11. Deuxième fils d'Adam et Ève - Qui ne dégage aucun arôme.
12. Tranquille - Éclater.



21 août 2009 MC2480

VERTICALEMENT

1. Se dit d'un vert clair - Ignoble.
2. Remporté - Étrille.
3. Pour la troisième fois - Skier.
4. Usé par frottement - Complète.
5. Prédateur des eaux stagnantes - Partie du corps d'un cheval.
6. Mammifère qui ricane - Endroit retiré, hors de vue.
7. Son bois sert en sculpture - Déposer un enjeu.
8. Article au pays du chorizo - Pour jouer au backgammon - Allure du cheval.
9. Rend service au dermatologue - Glande sexuelle.
10. Pousse à - Suit le pas.
11. Joindre - Fabricant d'objets en métaux précieux.
12. Il a quitté son pays - Crier comme un cerf.

Solution du no 2479

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	N	A	G	R	A	M	M	E	■	M	A
2	B	A	I	L	■	S	I	A	M	O	I	S
3	R	E	N	A	I	T	R	E	■	H	E	P
4	A	V	E	U	■	A	S	S	A	I	N	I
5	S	I	■	Q	A	T	■	T	R	O	N	C
6	I	■	F	U	N	E	B	R	E	■	E	■
7	F	L	U	E	T	■	I	I	■	P	S	I
8	■	E	R	■	R	E	L	A	T	E	■	N
9	S	A	T	I	E	T	E	■	A	N	I	S
10	E	D	I	T	■	A	U	T	I	S	T	E
11	R	E	V	E	R	■	S	E	N	I	O	R
12	T	R	E	M	B	L	E	R	■	F	U	T

ARBRES - Un mot de 9 lettres

S	A	L	E	R	V	U	O	R	O	S	I	E	R	S
E	S	E	E	E	A	N	O	E	U	D	N	V	O	I
M	A	I	C	R	X	M	U	T	L	I	A	E	T	U
R	B	N	O	I	C	S	E	R	C	A	S	L	A	B
O	P	L	R	D	P	K	S	A	P	E	E	E	N	A
B	E	A	N	O	Y	E	R	S	U	R	D	I	G	D
I	L	R	O	V	C	C	N	S	M	I	E	R	S	A
N	E	E	R	A	M	U	R	E	R	E	T	N	E	M
I	I	I	E	U	D	I	L	I	G	S	L	V	S	I
E	S	R	H	L	R	S	M	C	I	I	L	I	P	E
R	R	P	C	N	A	S	U	O	E	Y	D	G	A	R
E	N	A	U	E	I	E	B	R	S	R	I	N	L	E
J	E	C	B	E	L	L	E	R	I	A	E	E	I	N
E	H	A	L	L	I	E	R	E	D	N	O	M	E	P
T	I	G	E	R	E	I	R	G	U	O	B	A	R	E

AIRELLE
AROLE
AULNE
AVODIRE
BADAMIER
BALSA
BOIS
BUCHERON
BUIS
CAPRIER
CEDRE
ECUISSE
ELAEIS
ELEIS
ELEVE
EMONDER
ENTER
EPICEA
ERABLE
ESPALIER
ESSARTER
HALLIER
INDIGENE
LARIX
LIARD
MAI
MELIA
MIMOSA
NERE
NERPRUN
NOEUD
NOYER
OBIER
ORME
PIN
RABOUGRI
RACINE
RAMEAU
RAMURE
REJET
RIDEAU
ROBINIER
ROSIER
ROTANG
ROUVRE
SAL
SCION
SEC
SURIN
SYLVE
TEK
TIGE
ULCERE
VIGNE

Solution du dernier problème : SUBMERGER

21 août 2009 No 2192

			1	6			7	
		7	9					
	5						4	
7		1		9				8
6								4
				4			5	
			5				2	
				7		3		
	8	2			3			5

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE 1401

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 1400

6	8	9	4	3	7	1	2	5
7	5	3	9	1	2	4	8	6
1	4	2	5	6	8	7	9	3
3	2	1	7	5	4	9	6	8
4	9	7	3	8	6	2	5	1
8	6	5	1	2	9	3	4	7
5	1	8	2	4	3	6	7	9
9	3	4	6	7	5	8	1	2
2	7	6	8	9	1	5	3	4

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

PEANUT

BEN

BORIS

ÉCONOMIE

OR	DOLLAR	EURO	ARGENT	PÉTROLE
1022.56 (once $ can)	91.97 (cents US)	1.4251 ($ can)	15.15 (once $ can)	79.64 (baril $ can)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	643.74 $	0.22 $	84123425
S&P/TSX 300	10700.50 $	13.68 $	159800258
S&P/TSX VENTURE	1184.39 $	7.44 $	100266057
DOW JONES	9350.05 $	70.89 $	151740990
NASDAQ/USA	1989.22 $	19.98 $	0
NASDAQ/Canada	743.78 $	16.74 $	0

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	57.47 $	56.27 $	56.58 $	-0.26 $
Abitibibowater Inc.	ABH	0.00 $	0.00 $	0.61 $	0.00 $
Barrick Gold Corp	ABX	37.52 $	36.95 $	37.01 $	-0.05 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	4.45 $	4.30 $	4.40 $	0.10 $
Arc Energie	AET.UN	17.81 $	17.42 $	17.49 $	-0.15 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	18.10 $	17.89 $	18.05 $	-0.15 $
Research in Motion	RIM	82.37 $	80.78 $	82.02 $	1.69 $
Bombardier CL A	BBD.A	4.14 $	3.91 $	3.99 $	-0.15 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	4.12 $	3.92 $	3.98 $	-0.16 $
BCE Inc.	BCE	26.42 $	26.15 $	26.17 $	-0.08 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.50 $	0.50 $	0.50 $	0.00 $
Bank of Montreal	BMO	50.75 $	50.22 $	50.40 $	0.21 $
Bank of Nova Scotia	BNS	45.00 $	44.35 $	44.89 $	0.52 $
CAE Inc	CAE	8.35 $	8.21 $	8.25 $	-0.06 $
Groupe Canam Inc.	CAM	7.00 $	6.80 $	6.91 $	-0.09 $
Cascades Inc.	CAS	7.18 $	6.69 $	7.07 $	0.36 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	27.42 $	27.22 $	27.28 $	0.02 $
Campbell Res.	CCH.H	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Canfor	CFP	5.51 $	5.20 $	5.31 $	-0.06 $
CIBC	CM	66.94 $	65.84 $	66.01 $	-0.29 $
Canadian Natural Res.	CNQ	64.22 $	63.00 $	63.81 $	0.17 $
CN Railway Company	CNR	53.89 $	52.93 $	53.03 $	-0.47 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	28.16 $	27.60 $	28.01 $	0.36 $
Canadian Pacific Railway	CP	51.21 $	50.44 $	50.64 $	-0.39 $
Canadian Tire	CTC	64.25 $	64.25 $	64.25 $	-0.70 $
Canadian Western Bank	CWB	18.12 $	17.92 $	18.10 $	0.23 $
Domtar	UFS	31.59 $	30.39 $	31.30 $	1.28 $
Emera	EMA	21.09 $	20.82 $	21.03 $	-0.05 $
Enerplus	ERF.UN	21.85 $	21.60 $	21.75 $	-0.84 $
CGI Group Inc.	GIB.A	11.14 $	11.00 $	11.06 $	-0.08 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	8.74 $	8.27 $	8.32 $	-0.28 $
Great-West Lifeco	GWO	24.97 $	24.44 $	24.76 $	0.27 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	15.14 $	15.00 $	15.03 $	-0.10 $
Industrial Alliance	IAG	29.16 $	28.85 $	29.10 $	0.10 $
Societe financiere IGM	IGM	43.15 $	42.00 $	42.89 $	0.91 $
Imperial Oil	IMO	39.80 $	39.34 $	39.40 $	-0.20 $
Quebecor World	IQW	0.00 $	0.00 $	0.03 $	0.00 $
Cossette Com. Group	KOS	0.00 $	0.00 $	5.80 $	0.00 $
Loblaws Cos.	L	33.09 $	32.76 $	33.02 $	-0.10 $
Laurentian Bank	LB	36.22 $	35.90 $	36.00 $	0.38 $
Manitoba Telcom	MBT	32.20 $	31.90 $	32.00 $	0.06 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	9.22 $	9.10 $	9.22 $	0.00 $
Magna International	MG.A	50.98 $	50.16 $	50.16 $	-0.63 $
Metro Inc.	MRU.A	36.69 $	35.48 $	36.49 $	0.78 $
National Bank	NA	57.44 $	56.89 $	57.13 $	-0.12 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	0.00 $	0.00 $	6.95 $	0.00 $
Nortel Networks	NT	0.00 $	0.00 $	0.19 $	0.00 $
Pro AMS	PAM.UN	23.93 $	23.93 $	23.93 $	0.04 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	37.91 $	37.00 $	37.70 $	0.70 $
Petro-Canada	PCA	0.00 $	0.00 $	45.50 $	0.00 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	6.16 $	5.98 $	6.04 $	-0.11 $
Jean Coutu Group	PJC.A	10.35 $	10.20 $	10.21 $	0.02 $
Potash Corp	POT	107.00 $	105.29 $	105.29 $	0.81 $
Power Corp.	POW	27.50 $	27.11 $	27.29 $	0.29 $
Power Financial	PWF	28.41 $	27.99 $	28.06 $	0.22 $
Quebecor Inc.	QBR.B	24.40 $	24.06 $	24.25 $	-0.16 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	29.94 $	29.60 $	29.63 $	-0.26 $
Royal Bank	RY	51.47 $	50.89 $	50.89 $	0.31 $
Saputo Inc.	SAP	27.49 $	26.99 $	27.19 $	-0.31 $
Sears Canada	SCC	20.69 $	20.48 $	20.55 $	-0.20 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	0.36 $	0.30 $	0.32 $	-0.04 $
Shaw Communications	SJR.B	18.48 $	18.20 $	18.23 $	-0.26 $
Sun Life financial	SLF	32.40 $	31.70 $	31.93 $	0.07 $
SNC-Lavalin	SNC	48.53 $	47.90 $	48.27 $	-0.05 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	0.00 $	0.00 $	13.00 $	0.00 $
Suncor Energy Inc.	SU	35.25 $	34.47 $	34.48 $	-0.43 $
Telus Corporation	T	33.47 $	33.10 $	33.32 $	0.02 $
Transalta Corporation	TA	22.81 $	22.32 $	22.38 $	0.03 $
Tembec	TMB	0.57 $	0.54 $	0.55 $	0.00 $
TD Bank	TD	63.91 $	63.18 $	63.29 $	-0.29 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	28.72 $	27.92 $	28.39 $	0.73 $
Talisman Energy Inc.	TLM	17.55 $	17.39 $	17.41 $	0.02 $
Epcor Power	EP.UN	15.65 $	15.30 $	15.48 $	0.11 $
Transcanada Pipe	TRP	31.95 $	31.55 $	31.89 $	0.35 $
Transat AT	TRZ.B	15.37 $	14.98 $	15.29 $	0.19 $
Torstar Corp.	TS.B	6.09 $	5.86 $	5.97 $	-0.08 $
Wescast Industries	WCS.A	2.35 $	2.35 $	2.35 $	0.10 $
Weston George Ltd	WN	58.68 $	56.63 $	56.75 $	-1.05 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Horizons betapro	HNU	2.93 $	-0.32 $	38961479
Iunits canadian	XIU	16.25 $	0.03 $	17276219
Bombardier inc	BBD.B	3.98 $	-0.16 $	13833225
Equinox minerals	EQN	2.60 $	0.00 $	9286831
Teck cominco cl b	TCK.B	28.39 $	0.73 $	8046985
Brookfield	BPO	11.96 $	0.61 $	6528749
Horizons betapro	HOU	9.30 $	-0.21 $	5181775
Suncor energy inc	SU	34.48 $	-0.43 $	4655886
Western canadian	WTN	2.88 $	0.03 $	4508163
Mercator minerals	ML	2.54 $	0.14 $	4427495

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Oil sands split	OST.UN	118.85 $	2.69 $	168
Research in motion	RIM	82.02 $	1.69 $	930455
Domtar paper inc	UFX	31.47 $	1.50 $	8696
Bce inc/bell cda	BCE.PR.Y	19.23 $	1.48 $	3755
Whiterock realty	WRK.UN	20.85 $	1.46 $	36793
Bpo properties ltd	BPP.PR.G	12.00 $	1.45 $	2650

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Western financial	WES.PR.A	74.00 $	-5.65 $	1300
Pacific & western	PWC.NT.C	97.00 $	-2.00 $	28000
Lifeco split corp	LSC	16.03 $	-1.74 $	2600
Ishares comex gold	IGT	100.49 $	-1.66 $	1462
Molson coors	TPX.B	49.50 $	-1.54 $	319
Economic	EVT	55.50 $	-1.50 $	789

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Citigroup inc	C	4.48 $	0.35 $	1056525465
Fannie mae	FNM	1.10 $	0.18 $	223145850
Bank of america	BAC	17.14 $	0.39 $	183203621
Spdr trust senior	SPY	100.99 $	1.03 $	173888894
Freddie mac	FRE	1.60 $	0.28 $	171051930
American intl	AIG	32.30 $	5.66 $	132065615
Spdr financial	XLF	14.27 $	0.36 $	90335442
Ishares msci	EEM	35.77 $	0.61 $	71291669
Us natural gas	UNG	11.51 $	-0.50 $	69173036
General electric	GE	13.81 $	0.28 $	63834589

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.B	3274.50 $	14.50 $	19219
Direxion sh dre	DRN	99.47 $	11.23 $	150439
Alexanders inc	ALX	275.84 $	9.84 $	6724
Blackrock inc	BLK	206.23 $	9.59 $	610942
Gatx corp 2.50 cum	GMT.PR	142.80 $	8.07 $	100
Textron inc 2.08	TXT.PR.A	131.55 $	6.55 $	200

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	100000.00 $	-100.20 $	362
Ing group nv 7.375	IDG	13.65 $	-5.43 $	1833556
Ing group 8.5%	IGK	16.50 $	-5.20 $	2771076
Ing group 7.20%	INZ	14.49 $	-5.17 $	934369
Ing group nv pptl	IND	14.25 $	-4.99 $	615238
Aegon nv 6.875	AEV	14.29 $	-4.59 $	466103

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Sirius xm radio	SIRI	0.68 $	0.08 $	136889197
Powershares qqq	QQQQ	39.76 $	0.46 $	81411571
Cisco systems inc	CSCO	21.89 $	0.65 $	55194384
Intel corp	INTC	18.71 $	-0.09 $	44848671
E*trade financial	ETFC	1.44 $	0.06 $	43237380
Cell therapeutics	CTIC	1.65 $	-0.09 $	41905207
Microsoft corp	MSFT	23.67 $	0.02 $	39502678
Popular inc	BPOP	1.71 $	-0.03 $	28156872
Sun microsystems	JAVA	9.27 $	-0.01 $	25856923
Comcast corp cl a	CMCSA	14.55 $	-0.06 $	25055499

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Huntingtn bancs nc	HBANP	850.00 $	17.90 $	251
Google inc a	GOOG	460.41 $	16.44 $	3992292
Mylan inc 6.25% pr	MYLNP	936.74 $	11.19 $	5230
Baidu inc ads	BIDU	339.25 $	8.47 $	1384385
Priceline.com inc	PCLN	152.87 $	5.99 $	1033810
National western	NWLI	164.78 $	5.08 $	7367

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Sears holdings	SHLD	65.00 $	-8.76 $	8239538
Tower bancorp inc	TOBC	27.04 $	-5.66 $	60694
Citi trends inc	CTRN	22.92 $	-5.31 $	2107888
Ameriserv	ASRVP	19.31 $	-2.66 $	2205
Petsmart inc	PETM	20.08 $	-2.49 $	15252913
Kensey nash corp	KNSY	26.06 $	-2.32 $	84614

Données fournies par Décision-Plus/www.decisionplus.com

Saguenay

Internet « TGV »

CHICOUTIMI (IL) - Saguenay devient la première ville de l'Est du Québec à bénéficier des services internet Très Grande Vitesse (TGV) de Vidéotron.

Plus de 70 000 foyers et entreprises du Saguenay ont maintenant accès à des vitesses de 30 et 50 Mbits/s, parmi les plus rapides au Québec.

« Le déploiement de la technologie « DOCSIS 3.0 » permet d'offrir un service qui répond à une croissance importante des foyers et des familles où plusieurs utilisateurs partagent une même connexion. Cette technologie de pointe contribue à l'épanouissement des entreprises et des villes », souligne dans un communiqué la vice-présidente exécutive, Stratégie et commercialisation de Vidéotron, Manon Brouillette. ❑

Pour participer, faites parvenir le coupon-réponse à:
Concours **DÉTOUR**
FILMS SÉVILLE 400, boul. de Maisonneuve ouest, suite 1120, Montréal Qc H3A 1L4

Nom: _____ Âge: _____

Adresse: _____ App. _____

Ville: _____ Code Postal: _____

Tél.: (____) _____ Courriel: _____

Ce coupon de participation sera publié dans Le Quotidien les 21 et 22 août 2009. Le concours débute le 21 août 2009 pour se terminer le 28 août et le tirage aura lieu le 28 août à midi. Les fac-similés ne sont pas acceptés. Limite d'une seule participation par jour par adresse de résidence. Les 100 gagnants recevront une invitation pour deux personnes par la poste. Le texte des règlements relatifs à ce concours est disponible chez Les Films Séville Inc. La valeur des prix offerts est d'environ 1000 $. Aucun achat requis. PRIÈRE D'ÉCRIRE LISIBLEMENT

EN SALLES DÈS LE VENDREDI 18 SEPTEMBRE 2009 !

782731

Les P.A.

Les Petites Annonces...

C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

CVENDU.ca
C'EST GRATUIT !
Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

100 Immeubles commerciaux

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI condos, haut de gamme, neufs, rue des Merlebleus, vendus loués, avec bail, s'autofinancent. Tél.:418-690-6703.

CHICOUTIMI maison 2 étages, 2 logements, entièrement rénovés, rez-de-chaussée disponible, 129,000$ négociable. Tél.:418-543-1162, 418-675-2530.

JONQUIERE centre-ville, quadruplex neuf 36X52, revenu annuel: 33,800$. Tél.:418-718-5462.

NOUVEAU prix! Jonquière, 9 logements presque neufs, 4½ et 5½, non chauffés, non éclairés, impeccables, aucun entretient, 2276 à 2292 St-Jérome. La Capitale, Régis Morin. Tél.:418-592-7899.

104 Commerces à vendre

A HEBERTVILLE, résidence (certifiée) pour personnées âgées autonomes, 9 chambres, avec logement 4½ pour propriétaire occupant. Tél.:418-344-4186, 418-720-1561.

106 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE de biens et meubles, de 25 à 200 pi.ca., boul. Talbot, Chicoutimi. Tél.:418-815-2805.

ENTREPOSAGE de tous genres, secteur La Baie, de 75 à 1,000 pieds carrés. Tél.:418-690-7184 jour, 418-544-0268, soir.

Entrepôts de toutes grandeurs, près du cégep de Jonquière. Spécial: 2$ le 1er mois. Tél.:418-718-5462.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI 1450 boul. Saguenay Est, local commercial 1,800 pi.ca ou moins, voisin d'une compagnie assurance. Idéal pour bureau professionnel, entreprise de service ou commerce, vaste stationnement paysager. Tél.: 418-545-2409, Jacques Bouchard.

CHICOUTIMI **343 Racine Est,** 2e étage, **700 pi.ca**. chauffé, 500$/mois. **339, Racine Est**, rez-de-chaussée, **500 pi.ca**. chauffé, 700$/mois. **342, du Havre**, **2,700 pi.ca.** chauffé, 1,200$/mois. Tél.:418-543-6017.

CHICOUTIMI, locaux à louer, avec gicleurs automatiques, pour petite entreprise. Tél.:418-549-3065.

JONQUIERE 3635 boul. Harvey, face à l'hôpital, 1er étage, 2,100 pi.ca.environ, tout aménagé, air climatisé. Aussi 3639 boul. Harvey, rez-de-chaussée: 3600 pieds.carrés, tout aménagé, possibilité 6000 pieds additionnels, prêt immédiatement. Tél.:418-547-3206, 418-342-6330

POLYCLINIQUE du Saguenay, locaux coin rue Nobel et boul. Université: automne 2009: local 3,500 pi.ca. (pharmacie); local 4,000 pi.ca., divisible; juillet 2009: local 1,500 pi.ca. divisible. Tél.:418-540-6909, 418-540-8235.

200 Habitations résidentielles

201 À partager

CHICOUTIMI maison, quartier Notre-Dame, 350$/mois, idéal étudiant(e). Tél.:418-612-6388.

CHICOUTIMI-NORD Ste-Claire, maison à partager, grande chambre, 350$/mois Tél.:418-698-6632.

MAISON à partager, bord de l'eau, Lac Kénogami, pour personne ou couple dans la soixantaine, non fumeur. Tél.:418-695-5465.

203 Chalet à vendre

200' de façade sur le lac Bouchette, rénové, site enchanteur, vue panoramique, pour amants de la nature, à voir, 95,000$. Tél.:418-348-9282.

95 km au nord de Girardville, Lac aux Huards, 16x20 avec mezzanine, tout équipé, extérieur vinyle blanc, galerie et véranda, remise 8x14, quai de 45', 29,500$. Tél.:418-276-6111, 418-630-6804.

BORDURE du Lac Kénogami, à 15 minutes de Jonquière et Alma, chalet habitable à l'année, avec plage de sable, quai flottant et gazebo, grand terrain, 159,000$ négociable. Tél.:418-547-6951.

MONT-VALIN Zec Onatchiway, au bord du lac Bergeron, paradis de chasse et pêche, bois et propane, prix à discuter. Tél.:418-544-4759, 418-669-0948.

203 Chalet à vendre

VALINOUET, 2 chalets en construction, 24'X26, 2 étages + sous-sol, plafonds 9', escalier et plancher bois franc, céramique, foyer au salon, 2 salles de bains, extérieur en pierre et fibro ciment, très luxueux, situé à 2 minutes du chalet principal, 199,500$ plus taxes. Aussi, jumelés, 24'X36' + sous-sol, 3 chambres dont une au rez-de-chaussée, 2 salles de bains, salon et salle familiale, situés à 50' de la pente de ski, #17, (très rare), prix 150,000$ + taxes. Les Maisons Carol Girard inc. Tél.:418-696-1404.

204 Chalet à louer

METABETCHOUAN: fifthwheel à louer, 37' neuve, véloroute, ancre pour bateau, 700$/semaine. Tél.:418-345-3000, 418-669-8695, 418-818-6285.

ST-GEDEON au bord du lac, 2 magnifiques sites: chalet 2 chambres; roulotte de parc 38', 2 chambres fermées avec extension et cuisinette 22', patio. Tout équipés.Tél.:418-345-2879, 418-487-2515.

205 Chambres à louer

A VOIR! Tranquille, près université, hôpital, câble, possibilité d'Internet, stationnements. Tél.:418-550-2582.

CHICOUTIMI à proximité cégep, université, rénovée, câble, non fumeur(euse). Tél.:418-817-5923.

CHICOUTIMI centre-ville, 307 Labrecque, câble fourni, cuisine commune. Tél.:418-543-3942, 418-543-5291.

CHICOUTIMI neuve, très propre, près centres d'achats, université, cuisine, laveuse, sécheuse, non-fumeur(euse), 275$/mois. Tél.:418-690-7096.

CHICOUTIMI-NORD chambre et pension avec supervision, construction neuve, cusine, salon, salle de bains, meublée, câble, téléphone et internet, près des services et de l'IRS. Tél.:418-690-0069, 418-815-9905.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi-Hexa, groupe CGI, non fumeur, cuisine, laveuse, sécheuse. Tél.:418-549-3372.

CHICOUTIMI quartier Ricochet, 2 chambres, dans maison privée rénovée, près autobus, dans un environnement sans fumée, sans tapis, sans animaux, difficile de trouver mieux et plus tranquille. Personnes sérieuses seulement. Faites vite. 80$/semaine. .Tél.:418-549-1892, 418-817-1751, 418-544-8321.

CHICOUTIMI
Résidence étudiante seulement, 114 Jacques-Cartier Est, chambres très grandes, impeccables, lit double, 350$, meublées, téléphone, internet, câble, non fumeur, 5 chambres pour 1 cuisine, 2 salles bains, stationnement et plus encore. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI rez-de-chaussée, idéal pour travailleurs. Tél.:418-696-1274, message.

JONQUIERE 2387 des Frênes, haut de gamme, chambres à louer à la semaine, non fumeur(se), 2e étage, avec verrière, tout inclus. Tél.:418-213-0698.

JONQUIERE près cégep, idéal étudiant(e), tranquille, entrée indépendante, non fumeur, tout meublé, salle de lavage, câble, 240$/mois. Tél.:418-540-6534.

JONQUIERE près du cégep, entrée indépendante, tous les services, 235$/mois. Bienvenue aux étudiants(tes). Tél.:418-547-1339.

LA BAIE près de l'hôpital, très grande et propre, arrêt d'autobus, pour étudiant(e) seulement, libre immédiatement. Tél.:418-540-9694, 418-549-3621.

206 Condominiums à vendre

BIENTOT en construction 12 condominiums haut de gamme, coin Roitelets et Merles bleus, déjà 2 de vendus! 1200 pi.ca. ascenseurs, fenestration abondante, mur de bloc séparant chacune des unités, plancher bois franc et céramique, extérieur pierre et fibro ciment. Renseignements Les maisons Carol Girard inc. Tél.:418-696-1404.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Merlebleus, style manoir, prix à partir de 150,100$. Possibilité de location. Livraison novembre 2009, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novoclimat, clés en main, incluant remise et stationnement. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:418-690-6703, www.constructionspb.com

CONDOS neufs, 1666-69 des Grands Ducs, 4½, livraison automne, 169,000$ de base. Jumelés 2067-69 des Roitelets et 533-35 des Hirondelles, neufs. Tél.:418-815-3383.

CONDO: Vous aimez la qualité? Demandez une visite du 309 au 1192 Lorenzo-Genest, près de IGA, Loblaws, SAQ. Foyer, piscine intérieure, ascenseur, céramique, bois, etc. R.G. Larouche, La Capitale Saguenay-Lac-St-Jean Tél.:418-690-7288.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 5½, 942 de l'Écluse, 905$/mois, libre 1er octobre. Tél.:418-612-0722, 418-540-5777.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½,
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383

2½, 3½ , 4½, à Chicoutimi et 4½, 5½ à La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.:418-543-4037.

3½, 4½, 5½
CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI
RÉSERVEZ POUR AOÛT, SEPTEMBRE
LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement. Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:418-820-7725.**

ALMA 1½, rénové, chauffé, éclairé, semi-meublé, 320$/mois. Tél.:418-612-1507.

ALMA 4½, rénové, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 425$/mois. Tél.:418-612-1507.

ALMA 4½, très propre, 425$/mois, 117 des Perles, situé derrière Mecalac, beau quartier, libre 12 octobre. Tél.:418-668-7626.

ALMA 6 pièces, face au Creps, piscine, 825$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er octobre. Tél.:418-720-3115.

ARVIDA 4.1/2, libre, 1er novembre, 560$. Chauffé, éclairé. Tél.:418-548-7779, 418-542-8020.

ARVIDA 4½, super beau, 1er étage, rue Neilson, très tranquille, références, 1er septembre, 550$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-602-4606.

ARVIDA
PLACE DU PORTAGE
Entièrement rénovés
Chauffés, éclairés
Entrées contrôlées
Face au Faubourg Sagamie

2½: 355$ 3½ : 455$ 4½ : 555$
5½ à partir de 605$

Tél.:418-548-3773

CHICOUTIMI 2½, 294 Bégin, semi-meublé, chauffé, 360$/mois, libre 1er septembre. Tél.: 418-818-3571, 418-818-3125

CHICOUTIMI 2½, meublé, chauffé, éclairé, idéal étudiant(e), libre immédiatement ou septembre, 400$/mois. Tél.:418-815-6288, 418-543-1496.

CHICOUTIMI 2½, près de tous les services, centre-ville, à voir! Tél.:418-540-1754.

CHICOUTIMI 2½, près du parc industriel, très propre, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre immédiatement. Tél.:418-690-2991, 418-590-1506.

CHICOUTIMI, 3196 boul St-Jean Baptiste, 2½, demi sous-sol, semi-meublé, rénové, 460$/mois, chauffé, éclairé ou 400$/mois, non chauffé.Tél.:418-549-4215, 418-812-4189.

CHICOUTIMI 3½ (470$ à 500$/mois) et studio (380$/mois), voisin université, pas de chien, semi-meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnements, août, septembre, janvier. Tél.:418-812-5070.

CHICOUTIMI 3½, 576 rue Bécard, chauffé, éclairé, semi-meublé, balcon, laveuse-sécheuse communautaire, stationnement, déneigement, libre, 430$/mois. Tél.:418-545-0033, 418-549-2980.

CHICOUTIMI 3½, 818 rue St-Paul, très propre, libre 1er octobre. Tél.:418-547-8099, 418-590-0055.

CHICOUTIMI 3½, grand, près cégep et univeristé, rénové, libre septembre. 430$/mois. Tél.:418-817-5923

CHICOUTIMI 3½ (grand), rez-de-chaussée, près centre-ville, cégep, université, hôpital, vue sur magnifique jardin, libre, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, non-fumeur. Tél.:418-696-0288.

CHICOUTIMI 3½, meublé, ensoleillé, très propre, plancher flottant, endroit tranquille, non-fumeur(euse), 380$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre. Tél.:1-888-557-2942, 418-549-3032.

CHICOUTIMI 3½, près université, cégep, centres d'achats, chauffé, éclairé, bois, céramique, buanderie dans l'immeuble, 460$/mois. Tél.:418-698-3478.

CHICOUTIMI 4½, grand, 1135 Angoulème, logement de qualité, 700$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er novembre. Tél.:418-696-4360, 418-817-6792.

CHICOUTIMI 4½, grand, rue des Crécerelles, rénové, 525$/mois, libre 1er septembre. Tél.:418-557-3440, 418-477-0552.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4½, grand, à l'étage, Rivière-du-Moulin, moderne, climatiseur, impeccable, plancher céramique, entrée intérieure indépendante, non chauffé, non éclairé, 825$/mois, libre 1er septembre. Tél.:418-693-3876, 418-549-6028.

CHICOUTIMI 4½, près du Cégep, idéal étudiant(e), 400$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-272-2735.

CHICOUTIMI 4½, Rivière-du-Moulin, duplex, cour et entrée indépendantes, 525$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre. Tél.:418-545-4712.

CHICOUTIMI 4½, Rivière-du-Moulin, grand, rénové, 575$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-817-7376.

CHICOUTIMI 4½, Rivière-du-Moulin, rénové, moderne, céramique, plancher flottant, balcon, porte patio, libre 1er septembre, semi-meublé, 550$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-696-0217.

CHICOUTIMI 5½, 605-A Dequen, très grand, neuf, céramique, plancher flottant, 625$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 5½, 674 chemin St-Thomas, près université, 660$/mois, non chauffé, non éclairé, rénové, libre. Tél.:418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 6½, condo, 3 étages, 3 chambres à coucher, construction neuve, entrée laveuse-sécheuse, déneigé, 795$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-817-5117.

CHICOUTIMI 6½, Rivière-du-Moulin, complètement rénové, 650$/mois, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, non-fumeur(se). Tél.:418-545-1007.

CHICOUTIMI grand 3½, meublé, chauffé, éclairé, endroit très tranquille, 450$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-612-1166, 418-817-3303.

CHICOUTIMI-NORD 4½, 440$/mois. Tél.:418-673-3991, 418-540-0918.

CHICOUTIMI-NORD 4½, avec sous-sol, vue sur la ville, refait à neuf, 600$/mois. Tél.:418-673-3991, 418-540-0918.

CHICOUTIMI-NORD 4½, près des services St-Luc, 485$/mois, non chauffé, non éclairé, idéal personne pré-retraitée, libre. Tél.:418-549-5672, soir.

CHICOUTIMI-NORD 5½, très grand, demi-sous-sol, entrée indépendante, près des services, 8 minutes Cégep, 620$/mois, chauffé, éclairé, déneigé, libre 1er septembre. Tél.:418-590-0227, 418-815-4080.

CHICOUTIMI-NORD duplex 5½, non chauffé, non éclairé, endroit tranquille, 585$/mois, libre 1er septembre. Tél.:418-693-3308.

CHICOUTIMI-NORD loft 2407-B Roussel, rénové, air climatisé, foyer au propane, luxueux, libre en septembre. Faut voir. Tél.:418-549-3215.

CHICOUTIMI studio loft neuf, de luxe, foyer au gaz, plancher bois franc, libre immédiatement. Tél.:418-812-1120, 418-549-3215.

ENTRE Chicoutimi et La Baie, très grand 5½, très propre, grandes fenêtres, espace de rangement, conciergerie, 535$/mois, chauffé, eau chaude fournie, déneigé, libre 1er septembre. Frédéric. Tél.:1-418-834-6144.

HEBERTVILLE 6½, 650 Mésy, rez-de-chaussée, 375$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-344-1706 (le soir).

JONQUIERE
1812 Ste-Famille, 4½, logement rénové, bois flottant, entrée contrôlée, remise intérieure. Tél.:418-612-6354.

JONQUIERE 3½, 2e étage, bien éclairé, stores compris, peinture fournie, déneigement, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre 1 novembre. Tél.:418-542-8628 répondeur.

JONQUIERE 3½, 3714 St-Ursule, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, tranquille, 365$/mois, semi-meublé, idéal personne seule, libre immédiatement. Tél.:418-548-1033, 418-812-2024.

JONQUIERE 3½, 4.1/2 centre-ville, très beaux, très grands, 425$/mois, 550$/mois, non chauffés, non éclairés. Tél.:418-547-8752 Danielle.

JONQUIERE 3½, grand, 390$/mois, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre. Tél.:418-591-5503.

JONQUIERE 3½, grand, meublé, laveuse, sécheuse, câble, télévision, 375$/mois, non chauffé, non éclairé, libre, 4398, boul. du Royaume. Tél.:418-542-0861.

JONQUIERE 3½, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, libre, 370$/mois. Tél.:418-548-8643.

JONQUIERE 3½ ou 6.1/2, idéal pour travailleur(euse) de l'extérieur, rénové, loué meublé, chauffé, incluant literie, câble, téléphone, vaisselle et stationnement, endroit tranquille, 685$ (3.1/2) et 1,275$ (6.1/2).Tél.:418-547-6539.

208 Logements à louer

JONQUIERE **3½, recherché**, près de la S.A.Q. libre vers le 1er septembre. Tél.:418-699-0086.

JONQUIERE 3½, rue de la Loire, chauffé, éclairé, Kénogami 7.1/2, libre octobre, Tél.:418-550-2002

JONQUIERE 3½, rue St-Hubert, idéal pour personne retraitée autonome, 500$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.:418-818-3938, 418-818-2924.

JONQUIERE 4½, 2e étage, petit stationnement, non-fumeur(euse), pas d'animaux. Tél.:418-542-2875.

JONQUIERE 4½ à sous-louer, 375$/mois, pas d'animaux, libre septembre. Tél.:418-213-1280, 815-3161.

JONQUIERE 4½, centre-ville, entièrement rénové, 500$/mois, libre 1er septembre. Tél.:418-591-3793.

JONQUIERE 4½, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, libre 1er septembre, remises intérieure et extérieure, 525$/mois.Tél.:418-542-3949, 418-550-2727.

JONQUIERE 4½, grand, récent, 2e étage, balcon, 525$/mois, octobre. Tél.:418-547-9339, 418-944-0351.

JONQUIERE 4½, haut de maison, rue St-Léandre, rénové, personne tranquille, 515$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre ou 1er novembre. Tél.:418-547-0003, 418-590-1117.

JONQUIERE 4½, rénové, 525$/mois, non chauffé non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-591-0288.

JONQUIERE 4½, rez-de-chaussée, centre-ville, Tél.:418-695-2943.

JONQUIERE 4½, rue Mousseau, demi-sous-sol, 560$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-542-8276.

JONQUIERE 5½, immense, rue Ste-Famille, face à RBC, sous-sol, rénové, bain tourbillon, 500$/mois, chauffé, libre. Tél.:418-542-8485, 418-590-2349.

JONQUIERE 5½, près de l'hôpital, 490$/mois. non chauffé, non éclairé. Tél.:418-695-5126.

JONQUIERE 5½, très grand, rénové, rez-de-chaussée, 625$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-592-7676.

JONQUIERE 6 pièces, près hôpital, rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, Tél.:418-690-0604.

JONQUIERE grand 3½, idéal pour retraité ou personne autonome, entrée sécuritaire, climatisation, salle communautaire, porte patio avec balcon, salle de rangement au sous-sol, aucun entretien intérieur et extérieur, 2123 St-Hubert. 500$/mois. Tél.:418-818-3938, 418-696-4065.

KENOGAMI 2½, neuf, meublé, laveuse, sécheuse, 350$/mois, non chauffé, non chauffé, libre. Tél.:418-548-1649.

KENOGAMI 3½, 260$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-547-6842.

KENOGAMI 4½, à sous-louer, très propre, 445$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre. Tél.:418-678-7506, 418-540-5631.

KENOGAMI 4½, grand, rénové, 3e étage, 2 stationnements, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-547-1676, 418-218-1178.

KENOGAMI 4½ rénové à neuf, 475$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-592-7676.

LA BAIE 4½, 3e avenue, 365$/mois, non chauffé, non éclairé, 2e étage d'un duplex, libre. Tél.:418-590-3413, 418-697-6640.

LA BAIE 4½, John Kane face à la Polyvalente meublé, eau chaude fournie. 420$/mois.Tél.:418-591-3017

LAROUCHE 3½, grand, 375$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-547-2514.

LASCENSION 5½, avec sous-sol, entièrement rénové, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, 410$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-662-6055.

NOUVEAU
JONQUIERE 4½, 2448 St-Dominique, 2e étage, rénové au complet, 525$/mois, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:418-815-5511.

RIVIERE-DU-MOULIN 4½, chauffé, non éclairé, tranquille. Libre. Tél.:418-674-9385, 418-690-1558.

SHIPSHAW 4½, rénové, rte St-Léonard 475$/mois, non chauffé, non éclairé, proximité sentier VTT et rivière Saguenay, Tél.:418-695-7503, 418-815-2237.

ST-FULGENCE grand 3½, à 10 minutes de la ville, meublé, chauffé, éclairé, déneigé, décoration artistique, vue sur le Saguenay, plancher neuf, céramique, location au mois, libre.Tél.:418-674-2002.

ST-JEAN-EUDES 3½, grand, laveuse sécheuse superposées, plancher céramique, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-540-1328.

209 Maisons à vendre

ALBANEL 140 Industrielle, jolie propriété, construction 1983, rénovations intérieures et extérieures, 125,000$ négociable. Tél.:418-279-3360.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution.
Nous ne sommes responsable que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

LE QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,80 $
2 jours	11,98 $
3 jours	14,16 $
4 jours	16,34 $
5 jours	18,52 $
6 jours	20,70 $
Ligne supp.	2,55 $

PROGRÈS-DIMANCHE
12,18 $ Tarif de base minimum.
2,55 $ par ligne supplémentaire.

OPTIONS: 3,90 $ par option
caractères gras - majuscule - titre centré.
PHOTO: 8,90 $ par parution

10% DE RABAIS
Même annonce dans les 2 journaux

Aucune facturation.
Paiement direct et cartes de crédit.
TAXES EN SUS

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI magnifique, 192 de la Colline, près université, immense terrain avec piscine creusée, patio au-dessus du solarium, 3 chambres. Maison avec cachet, style rustique, 289,000$. Faites votre offre! Tel.418-548-5314 ou 418-815-5314.

CHICOUTIMI magnifiques jumelés, haut de gamme neuf, 500 et 502 des Hirondelles, certifiés Novo-climat, livraison septembre. Les Constructions Philippe Blackburn inc. www.constructionspb.com Tél.:418-690-6703.

CHICOUTIMI, quartier Panoramique, maison 40x28, en stucco et cèdre, offrant vastes commodités: toit cathédrale, 3 chambres, poêle aux granules, 2 remises, abri d'auto, spa et foyer extérieur. Sans voisin arrière, piste cyclable à proximité, intérieur et extérieur impeccables, 192,000$ négociable. Tél.:418-817-2956.

CHICOUTIMI très grande résidence, toiture neuve, 2 salons, 4 salles de bain, plafond 9', etc. 673-675-679 Sydenham. PrèsCégep, hôpital, université avec 2 (4.1/2) à l'étage, loués 700$/mois chacun, 6 chambres au sous-sol avec entrée indépendante. Grand terrain avec piscine creusée. Faites votre offre! Libre rapidement.Tél.:418-549-4635, 418-540-6339

JONQUIERE 3588 de Champlain, 2 terrains, petit revenu, 149,000$. Tél.:418-547-0955, 418-547-6066.

JONQUIERE 4761, chemin St-André, plein-pied, 40'X28', tout brique, 3 chambres, piscine, impeccable, 169,900$. Tél.:418-695-7342, 418-290-5365.

JONQUIERE duplex maison à étage, 2366 du Longsault, près du cégep, avec grand 5.1/2 loué 550$/mois, très bon investissement pour propriétaire occupant. Tél.:418-542-0426, 418-815-0426.

LATERRIERE, 117 du Rivage: superbe maison jumelée 1997, bord eau, 2 salles de bains, mezzanine, verrière, 2 foyers, air climatisé, atelier, remises, gazebo, terrain paysager 12,000 pi.ca. Tél.:418-549-8321.

210 Maisons à louer

ALMA coin tranquille, 2 étages, 3 chambres (possibilité de 5), non chauffée, non éclairée, non meublée, poêle combustion, baie window salon, 700$/mois. Tél.:418-820-6050, 418-820-5338.

A LOUER ou vendre: Chicoutimi quartier Malraux, jumelé, libre, 900$/mois, meublé. Tél.:418-591-3017.

CHICOUTIMI 5½, 23 Jacques Ferron, jumelé, refait à neuf, pas d'animaux, non chauffé, non éclairé, 820$/mois, libre 15 septembre. Tél.:418-612-1166, 418-817-3303.

CHICOUTIMI-NORD résidence de prestige, meublée, accessoires compris, site enchanteur, chauffée, éclairée, 2,000$/mois. Tél.:418-820-3669, 418-545-2355 (message), 418-345-2991.

CHICOUTIMI-NORD vue sur le Saguenay, prix avantageux. Tél.:1-514-903-4622, 418-540-0568

JONQUIERE 1½ étage, rue St-Léandre, rénovée au complet, sous-sol aménagé, 4 chambres, salle d'eau, salle de bains avec thermomasseur, foyer, garage, grand patio, libre 1er septembre, 925$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-540-2330.

LAROUCHE maison neuve à louer ou à vendre, 2 chambres, 1,000 pi.ca., grand terrain 43,000 pi.ca., garage, 700$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-590-4444, 418-542-7504.

211 Maisons mobiles à vendre

HOLLYWOOD Floride, 2 chambres, entièrement meublée, 1½ salle de bains, laveuse, près petit marché puces, 22,000$ canadiens. Tél.:450-621-7602.

213 Terrains à vendre

À CHICOUTIMI terrain 140,000 pi.ca., vue exceptionnelle sur toute la ville, nouvelle opportunité d'aménagement, haute et basse densité. Tél.:418-820-9424. 418-815-4885.

BORD de l'eau, lac Kénogami, Larouche, nouveau développement, 4 terrains disponibles, prix à partir de 0,75 cents le pied carré. Tél.:418-590-4444.

QUARTIER recherché, rue des Campanules, Jonquière, 115' de facade x 100', possibilité bi-génération. Tél.:418-549-6277, 418-818-3855.

VUE sur la rivière Ashuapmushuan, magnifique terrain boisé, sur le chemin Vallée, St-Félicien, 108' de façade par 265' de profondeur, pour un total de 28,900 pi.ca., aucun voisin à droite, villégiature et service d'aqueduc. Tél.:1-450-681-8295.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

ACCENT, 2004, automatique, 4 portes, 99,000 km, super propre, garantie, 4,595$. Tél.:418-693-3113 MG.

ACCENT, 2004, manuelle, vraiment A1, 131,000 km, garantie, jamais accidentée, 3,295$. Tél.:418-693-3113 MG.

ACCENT GSi, 2004, automatique, 37,000 km, climatiseur, A1, super belle, 5,995$. Tél.:418-693-3113 MG.

AUDI A6, 3 litres, Quattro 2003, automatique, 4 portes, 130,000 km, extérieur bleu marin, intérieur cuir beige et bois, comme neuve, 14,500$. Pagette:418-696-7208.

AUTOMOBILES R.E., vente liquidation: GMC Jimmy 2002, **Pontiac Grand Prix** 2002, **Kia Sedona** 2003, **Dodge SX** 2,0 2004, **Ford F-150** 2002, **Chevrolet Aveo** 2004, **Kia Sportage** 2001, **Hyundai Accent** 2001, **Chevrolet Venture** 2003, **Ford Mustang, convertible**, 2001, automatique, 55,000 km, 10,995$. **Attache fifthwheel** 15K, neuve. Faites une offre. 6056, rang St-Pierre, Laterrière. Tél.:418-690-6528.

CADILLAC CTS 2005, 66,000 km, équipement complet, excellente condition, 14,000$. Tél.:418-669-8360.

CADILLAC DeVille (DTS), 2004, blanche, intérieur, cuir marine , 99,000 km, tout équipée, impeccable, 12,500$. Tél.:418-344-1900 laisser message.

CHRYSLER Intrepid 1999, 99,000 km, 4 pneus d'hiver d'un an, très bon état, à voir ! $2,500. Tél.:418-557-0962 jour, 418-542-9912 soir (France).

CHRYSLER Sebring convertible 1996, rouge, 135,000 km. A qui la chance? 4,000$. Tél.:418-818-9999, 418-540-3911.

ECHO, 2003, automatique, 4 portes, entretenue concessionnaire, A1, femme propriétaire, 146,000 km, 4,995$. Tél.:418-693-3113 MG.

FORD Focus SES 2007, automatique, 12,300 km, jamais sorti l'hiver, vert lime, 13,000$. Tél.:418-349-8563, 418-668-1732.

FORD Mustang décapotable 2006, automatique, comme neuve, 49,000 km, Tél.:418-820-5566.

HONDA Civic 1997, automatique, 180,000 km, état A1, groupe électrique, 8 pneus presque neufs, 2,900$. Tél.:418-815-1137, 418-303-0576.

HYUNDAI Accent, 2005, 2 portes, manuelle, 93,000 km, garantie, 4,750$. Tél.:418-542-7232, 418-718-7232.

JAGUAR X-Type, 2003, 3 L.,automatique, traction intégrale, tout équipée, 61,000 km, à voir, comme neuve, 15,700$. Tél.:418-696-3633, 418-290-1647.

MAZDA 3 GS, 2005, manuelle 5 vitesses, 113,400 km, groupe électrique, 4 pneus d'hiver sur jantes 8,800$ négociable. Tél.:418-549-0647.

MAZDA 5 2007, automatique, tout équipée, transfert de location, reste 20 paiements, 365$/mois, 40,000 km. Tél.:418-548-8741, 418-815-6697

MAZDA Miata 1996, rouge, intérieur cuir tan, 62,000 milles, entreposée l'hiver, manuelle, 5 vitesses, régulateur de vitesse, am/fm cassette CD d'origine, roues mags d'origine, 9500$. Tél.:418-549-2604.

MAZDA Miata 2000, décapotable, grise, manuelle, 4 pneus neufs, 53, 000 km, jamais utilisée l'hiver, vitres électriques, climatiseur (toit rigide valeur 4,000$), impeccable, 15,000$. Tél.:418-673-4940.

MAZDA Miata 2002, automatique, 82,000 km, pneus 16" avec jantes, surbaissée,16,000$ négocialble. Tél.:418-690-2604.

MAZDA Protegé, 1997, automatique, démarreur, beige, 185,000 km, bonne mécanique, 6 pneus d'hiver 4 d'été, 1,350$. Tél.:418-542-1081.

MERCEDES BENZ 420 SEL, 1988, 220,000 km, mags 16", excellente condition, à vendre ou à échanger contre VTT 4x4, camion ou autre auto décapotable de même valeur, 4,500$ négociable. Tél.:418-540-9798, 418-547-4723.

NISSAN Maxima 3.5 SE 2005, 91,000 km, tout équipée, cuir, Bose, jamais connu l'hiver, comme neuve, 16,995$ négociable. Tél.:418-699-4860.

PONTIAC Sunfire 1996, automatique, très propre, 2200$. Tél.:418-612-3610.

PORSCHE Boxster 2005, manuelle, 6 cylindres, 2.7 litres, 28,000 km, 39,500$. Tél.:418-590-7822.

SATURN Ion 2004, automatique, gris argent, 4 portes, entretien A1, femme propriétaire. 5,900$. Tél.:418-612-0726.

SATURN Ion 3 2007, 4 portes, automatique, moteur 2,4, 170 HP, 31,000 km, tout équipée, roues et pneus d'hiver inclus, léger VGA, 9,900$. Tél.:418-550-9080.

SUBARU Impreza outback sport, 2002, automatique, 110,000 km, entretenue concessionnaire, super équipée, A1, 7,995$. Tél.:418-693-3113 MG.

SUBARU Outback 2002, manuelle, traction intégrale, 112,000 km, 4 pneus d'hiver sur jantes, 9000$. Tél.:418-695-4277.

TOYOTA Corolla 1997, automatique, en bon état, 1,900$. Tél.:418-590-3089.

TOYOTA Corolla CE 2002, automatique, 180,000 km, climatiseur, 5,200$ négociable. Tél.:418-275-3083

TOYOTA Corolla CE, 2006, automatique, 67,000 km, garantie décembre 2009, 12,600$ négociable. Tél.:418-543-5529.

TOYOTA Corolla LE, 2001, automatique, 158,000 km, prix à discuter. Tél.:418-343-2894, 418-344-4899.

TOYOTA Echo, 2002, 4 portes, manuelle, 127,000 km, 5,100$. Tél.:418-540-9648.

TOYOTA Tercel, 1992, 2 portes, manuelle, 135,900 km, 8 pneus sur jantes, 1,200$. Tél.:418-693-6646.

TOYOTA Tercel 1994, manuelle, 5 vitesses, 135,000 km, 1,000$. Tél.:418-812-0294.

TOYOTA Yaris RS 2007, manuelle, blanche, 63,000 km, 5 portes, impeccable. Tél.:418-543-5875.

VOLKSWAGEN Jetta, 1999, 4 portes, automatique, 143,000 km, 3,400$. Tél.:418-545-2800, 418-541-0846.

VOLKSWAGEN: pièces et achat d'autos. Entreprises 4 Côtés, réparation. Tél.:418-672-6555.

304 Bateaux à vendre

BASS Boat Peterborough 16.5', Johnson 60 HP, 1992, sonar, down rigger, remorque, 2 réservoirs, 2 hélices, 2 vestes, 3,800$ négociable. Tél.:418-549-6483, 418-817-3983 (soir).

CANOT Sport-Pale, 12', moteur 44 lbs de poussée, batterie, servi 2 fois, bon prix. Tél.:418-815-1215.

304 Bateaux à vendre

DORAL Prestentia 1989, excellente condition, 2 moteurs OMC Cobra 350 po.cu., radar, GPS, etc., beaucoup de réparations effectuées en 2006, 37,500$. Tél.:418-590-7822.

GLASSTREAM à cabine, 25', 1993, très propre, bien équipé, plus "anti-foling", moteur Yamaha 5.7 L., 1,200 heures, remorque à rouleau, 26,500$ négociable. Tél.:418-699-0153, 418-812-8072.

KAYAK Tandem Azul rouge, 2007 équipé, 2000$. Tél.:418-544-4691.

MOTEUR Honda, 15 forces, 4 temps, 2006, état neuf, 2600$. Tél.:418-347-4546, 418-540-9620.

PONTON à coque Fabriteck 2003, 22', moteur Yamaha 90 forces, 4 temps, toit campeur neuf, tout équipé, état neuf, 24,500$. Tél.:418-547-6859.

PONTON Princecraft 20' 1990, avec moteur Yamaha, 30 forces, 2 temps, toit semi-campeur, remorque de mise à l'eau incluse, excellente condition, 10,000$ négociable. Tél.:418-347-4544.

PONTON Pronaubec, 20', 1998, moteur Mariner, 50 forces 4 temps, toilette, lavabo, réfrigérateur, systèmes de son et d'alarme, toile neuve, plancher refait, 17,000$ négociable. Tél.:418-542-0823.

PRINCECRAFT Fisherman, aluminium, 14,5' conduite avec volant, moteur Yamaha 20 forces + moteur électrique 32 livres. 3600$ ferme. Tél.:418-547-5684, 418-540-3280

SEA RAY, 1992, cuddy cabine 20'X8' de large, moteur 4.3 LX, toit campeur, toile rapide, remorque Shoreland (inspection coque mai 2008), super condition, 13,000$ négociable. Tél.:418-540-9798, 418-547-4723.

VOILIER Tanzer 26,4' 1980, bien équipé. Spécial: 15,000$. Tél.:418-549-6670, 418-817-0322.

305 Camions à vendre

CHEVROLET CK 2008, environ 16,000 km, cabine allongée, couleur bouleau-argent, équipement fond de boîte et marchepieds. Location de 23 mois. Pour information, tél.: 1-450-657-3601.

GMC Sierra 2002, boîte fibre de verre, 265,000 km, condition A-1, 3500$ négociable. Tél.:418-817-1801

GMC SLE 1991, 247,000 km, parfaite condition, 2,000$ négociable. Tél.:418-547-0731.

TOYOTA Tacoma, 2007, 2X4, moteur 2.7 litres, 85,000 km, 14,000$ négociable. Tél.:418-480-2815, 418-321-1113.

306 4 X 4 / utilitaires

6TOYOTA RAV4 1997, manuelle, 130,000 km, 4800$. Tél.:418-512-0753, 418-817-1801

CHEVROLET Tracker convertible 1999, 96,000 km. Tél.:418-671-3328.

CHEVROLET Tracker ZR2, 2003, 4 portes, automatique, 4X4. Tél.:418-512-0973, 418-550-1145

CHEVROLET Tracker ZR2, 2004, moteur 6, roll bar, plusieurs pièces neuves, 12,500$. Tél.:418-545-2738.

FORD Explorer 4x4 1996, 4 litres, automatique, 200,000 km, très propre, 2,900$ négociable. Tél.:418-542-6634.

GMC Sierra SLE 2007, Duramax, crew cab, boîte courte, avec beaucoup d'équipement chromé, 27,000 km, jamais roulé l'hiver, garantie jusqu'au 7 août 2012, 41,500$ négociable. GMC Sierra, 4X4, king cab, 2000 moteur 5.3L, boîte longue, mécanique A-1, peinture neuve, 112,000 km, 11,500$ négociable. Tél.:418-540-9798, 418-547-4723.

HONDA CR-V EX, 2004, automatique, garantie jusqu'en 2011 ou 130,000 km, démarreur, régulateur de vitesse, 15,500$ négociable. Tél.:418-672-2836.

307 Campeurs à vendre

MOTORISE Sunseeker 2005, classe C, 8 passagers, 45,000 km, prix négociable.Tél.:418-690-7184 jour, 418-544-0268 soir.

PEACE Arrow 1986, 27' avec attache-remorque, 79,000 km, en excellente conditon, 11,500$ négociable, prêt pour la Floride. Tél.:418-547-2736.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Venture 2003, 2,900$. Kia Sedona 2003, 3,500$. Tél.:418-690-6528.

DODGE Caravan 1994, 288,000 km, bon état, 800$. Tél.:418-548-4549. soir.

DODGE Caravan SXT 2003, 138,000 km. Tél.:418-671-3328.

FORD Econoline, 1995 bonne mécanique, support à échelle avec attache-remorque. Tél.:418-590-0464.

GMC Safari 2002, automatique 237,000 km, 3900$. condition A-1. Tél.:418-512-0753.

MAZDA MPV 2000, groupe sport, 2.5L, 189,000 km, pneus d'été Toyo neufs + 4 pneus d'hiver, mécanique A1, 5900$ Tél.:418-549-4488.

PONTIAC Montana SE, Versatrak, 2002, longue, 112,000 km, 3,900$. Tél.:418-718-5462.

309 Machinerie

ATTENTION OCCASION UNIQUE!

KENWORK T800 2007 400,000 km, 46,000 livres, 18 vitesses, Caterpillar 550, bon prix, avec travail. Tél.:418-817-3179.

BATTEUSE Massey-Fergusson 750, 13,000$, très bon état, prête à fonctionner. Tél.:418-487-3248.

VIS à grain de marque Westfield 6"x41', comme neuve, à bon prix. Tél.:418-349-2573.

312 Motos à vendre

HONDA 50 CC 2000, 800$. Tél.:418-699-5186, 418-540-5662.

KAWASAKI LTD 250, 1985, excellente condition, idéal pour examen de conduite en circuit fermé et la route, 950$ négociable. Tél.:418-549-0059.

312 Motos à vendre

SPYDER Caam 2008, grise, 18,000 km, 15,000$. Tél.:418-668-3929, 418-668-0525, Guy.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Bombardier PRAXT-498, 2001, avec gratte, comme neuf. Tracteur à pelouse Club Cadet, servi 2 mois, 18 forces, Tél.:418-547-5028, 418-540-0518.

4 ROUES Yamaha Banshee 350, 2003, 3,000$ négociable. Tél.:418-672-6793.

POLARIS Sportsman 400 CC, 4x4, 2002, 2,600 km, avec rampes, bien équipé. Tél.:418-543-4335.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:418-543-8361.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

315 Remorques à vendre

10 REMORQUES neuves spécialement conçues pour VTT, motoneige ou conception spéciale sur demande. Aussi disponibles remorques usagées refaites à neuf. Tél.:418-696-9591.

PLATE-FORME double basculante, refaite à neuf, 900$ négociable. Tél.:418-820-6050, 418-820-5338.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR John Deere, modèle 6320, 2005, 3400 heures, transmission Power Quad, 46 km/heure, pneus Michelin neuf, renverse hydraulique, siège à air, 3 sorties d'huile, 85 forces PTO. 50,000$ négociable. Possibilité de souffleur Pronovost, 92", chute semi-industrielle, 5000$ négociable. Tél.:418-547-4723. 418-540-9798.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

GARDIEN(NE) demandé(e) après l'école, de 15h30 à 17h, quartier Desjardins, arrière Place du Royaume. Tél.:418-690-2118, après 17h.

POUR garder enfants entre 4 et 9 ans, secteur Alma, reçus demandés. Tél.:418-662-8046 laisser message.

RECHERCHE gardienne à domicile, 3 jours/semaine, à compter de l'automne, salaire à discuter. 418-812-0250, 418-698-4055

402 Personnel demandé

AIDE-CUISINIER(ERE) et serveur(euse), environ 30h/semaine, restaurant Chez Paulo, à La Baie. Tél.:418-544-3016, demandez la gérante.

AIDE-FAMILIALE, secteur St-Philippe, Arvida: préparation des repas, tâches ménagères et aide aux devoirs, 10 h 30 à 16 h 45. Tél.:418-590-9949.

ANIMALERIE Oisellerie F.S. recherche personnel avec expérience ou cours en santé animale, temps plein, St-Honoré. Tél.:418-673-7051.

AVANT le 31 août: recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 livres d'ici 30 jours. Tél.:1-418-405-0617 www.regimesplus.net

AVONS besoin de téléphonistes pour conseiller notre clientèle, salaire de base plus commissions. Tél.:418-693-9444, demandez Johanne, courriel: chicoutimi@somitel.com

BARMAID(MAN) pour le bar Chez Papy, Jonquière. Tél.:418-812-8125.

BESOIN de personnel d'expérience dans la rénovation, secteur résidentiel. Tél.:418-547-9954.

$$ CAMELOTS RECHERCHÉS $$

Dans le secteur de

CHICOUTIMI-NORD ET CHICOUTIMI CENTRE-VILLE

Pour distribuer le journal aux abonnés du Progrès-Dimanche et du Quotidien

Contactez M. Stéphane Lavoie 418-696-1751

CAMELOTS RECHERCHÉS

La Baie

rues: Victoria, Mars et St-Georges

Pour distribuer le journal aux abonnés du Progrès-Dimanche

Contactez M. Denis Fortin au 418-544-8394

CAMELOTS RECHERCHÉS

secteurs Métabetchouan et Desbiens

Pour distribuer le journal aux abonnés du Quotidien et Progrès-Dimanche Bienvenue aux adultes et étudiant(e)s

Contactez M. Carl Boivin au 418-480-0107

402 Personnel demandé

CHERCHONS chauffeurs (classe 3) et déménageurs pour transport et déménagement, avec expérience. Tél.: 418-815-2921.

COMPAGNIE de construction recherche estimateur(trice) avec 2 ans d'expérience. Salaire à discuter. 418-718-5462.

Compagnie de rénovations (secteur Laterrière) recherche

SECRÉTAIRE-COMPTABLE

- **Faire la comptabilité**
- **Remises gouvernementales**
- **Correspondance**
- **Coûts de projets**
- **Classement**
- **Connaissance du logiciel Avantage serait un atout.**

Envoyez C.V par fax: 418-678-1212 ou courriel: lucmalenfant@hotmail.com

COUTURIERE(ER) d'expérience demandée(é), temps plein et partiel, Jonquière. **Belle ambiance de travail. Salaire des plus intéressant.**Tél.:418-548-5164.

COUTURIER(ERE) demandé(e) avec expérience pour altérations de vêtements, secteur Jonquiere. Tél.:418-542-4999

CUISINIER(ERE) avec expérience demandé(e) à Chicoutimi, 25h par semaine, temps plein. Tél.:418-545-8534 demander Annie ou laisser message.

CUISINIER(ERE) demandé(e) pour les restaurants Mamy Chicoutimi, Jonquière. Envoyez votre CV au 76, boul. Saguenay Est, Chicoutimi, G7H 1K4 ou à restaurantmamy@hotmail.com. Tél.:418-812-8125.

CUISINIER(ERE) de soir, avec expérience, 35 heures/semaine, bon salaire. Tél.:418-690-5088 Stéphane ou Simon.

CUISINIER(ERE)S

Avec cours ou expérience équivalente.
Temps complet et partiel.
Apportez votre CV au restaurant
La Cuisine, 387 Racine, Chicoutimi après 14h.

ESTHETICIEN(IENNE) demandé(e), temps partiel, secteur Jonquière. Contacter Julie, 418-542-1670.

JE SUIS à la recherche de personnes pour aider à la maison et s'occuper d'une personne handicapée, avec rémunération. Tél.:418-348-9557.

LE SALON ESTHÉTIQUE ANNICK
Est à la recherche d'une esthéticienne-électrolyste, pose d'ongles, avec expérience. Temps plein, temps partiel. Faire parvenir CV au 680 boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi, G7G 2E6. Pour plus d'information: 690-1051.

MECANICIEN(NE) diésel demandé(e), camion lourd et semi-remorque, 3 ans d'expérience requis. Tél.:418-549-4162, 418-540-5877.

MODELES féminins pour défilés privés de lingerie fine, très payant. Tél.:418-544-2403.

OPERATEUR(TRICE) de transporteur avec minimum de 2 ans d'expérience obligatoire. Tél.:418-673-1978, 418-590-3078.

PLAQUEUR(EUSE)-serveur(euse), 30h et plus, Café Ste-Anne, Chicoutimi. Tél.: 418-549-7820 (demandez Rémy).

QUEBEC RESTO
CAISSIER(iERE)S, serveur(euse)s demandé(e)s, avec expérience. Apportez CV le lundi, 24 août et le mardi, 25 août, au 388 des Saguenéens, Chicoutimi. Tél: 418-690-1311.

RECHERCHE barman(aid) temps plein ou temps partiel, avec ou sans expérience, pour Bar Le Flirt, 82 Jacques-Cartier Est Chicoutimi, et Bar Côté Nord. Tél.:418-543-7878, 418-944-2507.

RECHERCHE danseurs (euses), 18 ans et plus, personnes propres, pour spectacles de lingerie et costumes érotiques. Contactez Manon, 418-512-1119.

LES SALONS ESCOMPTE COIFFE
d'Alma et de Chicoutimi
TOUJOURS EN PLEINE EXPANSION

recherchent

COIFFEURS(EUSES)

Temps plein et permanent, salaire avantageux assorti de prime au rendement, formation continue et assurance collective.

Faites parvenir votre CV par télécopieur à: 1 418-648-9082

782523

ESCOMPTE Coiffe DE CHICOUTIMI

recherche pour sa nouvelle boutique de soins capillaires un(e)

CONSEILLER(ÈRE) EN PRODUITS

Poste 35 h/semaine du mardi au samedi incluant 1 soir

Exigences: Être dynamique, autonome, à l'aise avec l'informatique pour gérer l'inventaire et opérer le point de vente.

Télécopier le CV à Karine au 1-418-648-9082

782709

402 Personnel demandé

RESTAURANT Salvatore Chicoutimi-Nord et Jonquière, préposé(e)s à la cuisine et au comptoir, avec expérience. Se présenter Chez Salvatore, boul. Harvey Jonquière ou boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Demander Chantale ou Mario.

ROUGE BURGER BAR
460 Racine est
Chicoutimi

AIDE-CUISINIER(ÈRE)
temps partiel et temps plein
minimum de 6 mois d'expérience

Présentez-vous du lundi au vendredi, entre 9h et 14h.

TEMPS plein, saisonnier, domaine agricole, débrouillard et honnête, salaire à discuter. Tél.:418-812-0250

URGENT! Besoin d' aide éducatrice pour garderie en milieu familial, avec expérience et RCR, dès le 31 août à Chicoutimi. Tél.:418-602-1644,418-487-7825.

450 Formation

451 Enseignement / cours

INITIATION SCULPTURE SUR BOIS
Cours semi-privés donnés par l'artiste Lise Bouchard. Prochaine session: semaine du 1er septembre. Tél.:418-820-6450.

www.lascrapbookidee.com
Cours de scrapbooking pour débutants et avancés. Inscriptions et informations: 418-545-7961.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

418-812-7260
1-888-549-1717
Solutions à vos problèmes financiers
• Une seule mensualité sans intérêts.
• Évaluation initiale gratuite et confidentielle
5 bureaux dans la région.
Raymond Chabot Inc. Syndic de faillite.

PRET de 500$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

BRIQUETAGE, toiture de bardeaux, pose de pierres, crépis, cheminées, tablettes de châssis, aménagement paysager, murets, pavé, Nova Brick crédit d'impôt. RBQ : 8295-5717-00. Tél.:418-543-4545.

TOITURES et réparations de tous genres, travaux garantis, soumission gratuite. Prix imbattable. Tél.:418-290-2949.

603 Soins thérapeutiques

MASSAGE 3 dans 1: nerf sciatique, énergétique et relaxation. L'essayer c'est l'adopter. Professionnalisme assuré. Tél.:418-817-3414.

MASSOTHERAPHIE pour hommes, femmes, couples, meilleurs prix. Tél.:418-548-4343 Luka.

604 Offres de services

#1 ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Service d'arbres Saguenay. Tél.:418-542-7241.

(418-602-1118) Besoin d'aide? BRIQUETEUR-MACON réparation briques, pierres, cheminées, crépis, pose de tablettes de châssis. Sur appel.

ABATTAGE D'ARBRES
TAILLE de haies de cèdre et d'arbustes. Désherbage, nettoyage haute pression. Restauration de pavé et d'asphalte. Tonte de pelouse. Vente et plantations d'arbres fruitiers. Assurance responsabilité. **Enviromax inc.** Tél.:418-673-4015, 418-590-7563.

A BON prix, tonte de pelouse, peinture, plastrage, petites rénovations intérieures extérieures, etc. Tél.:418-817-6769 Services Gagné.

AVANTAGEUX petites rénovations intérieures, extérieures, peinture, couvre-plancher, céramique, finition sous-sol. Garantie. Tél.:418-540-3879 Dominic.

ELECTRICIEN 30 ans d'expérience en électricité, résidentiel (avec permis). Tél.:418-817-6029.

EXCAVATION Clément-Marie Lapointe, 625 St-Gérard, Chicoutimi. Excavation, transport de sable, creusage de fosse septique. Tél.:418-696-2708, 418-817-4969.

604 Offres de services

EXCAVATION, drainage, fosse septique, chemin de chalet, transport de sable, terre, concassé, Tél.:418-674-9116.

EXCAVATION Murray & Fils, St-Ambroise: excavation générale, drain de fondation, terrassement, chemin de chalet, terre noire, jaune, sable, gravier. Estimation gratuite. Tél.:418-718-1853.

M.H. EXCAVATION
Installation de fosse septique, transport de terre et gravier. Estimation gratuite. Tél.:418-540-3756, 418-812-6695.

RAMASSONS tout de la cave au grenier. Possibilité de déménagement. Nettoyage de gouttières. Paget: 418-591-5734 ou tél.:418-696-0976.

SCIERIE mobile R.C. Saguenay. Service sciage à domicile, 38$/heure. Tél.:418-674-2595, 418-818-2879.

605 Service de garde

1 PLACE à 7$ secteur Barrette, Chicoutimi, Tél.:418-545-1439.

GARDERIE en milieu familial, enfants de 9 mois à 5 ans, Chicoutimi-Nord, ouverture fin août, 20$/jour avec reçu. Tél.:418-698-2384.

GARDERIE privée Super Nancy, secteur Jonquière, quelques places disponibles dès maintenant, 20$/jour avec reçu. Tél.:418-512-4132, 418-944-1982.

MILIEU familial privé, enfants 0 à 5 ans, secteur Arvida, ouvert depuis 2004, 2 places disponibles, conditions avantageuses 20$/par jour avec reçus. Tél.:418-548-4719, Gertrude.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

2 CAUSEUSES noires, cuir italien. Mobilier de cuisine, noir, 4 sièges cuir. Excellente condition. Négociables. Tél.:418-543-0581, 418-693-4311.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels, garantie 1½ an, très grand choix, grande salle de montre, vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél.:418-696-5005.

ARMOIRES de cuisine, mélamine beige, avec un îlot, 14 panneaux, 500$. Tél.:418-543-0679.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Le tout se vend séparément. Tél.:418-545-9361.

TABLE de cuisine ronde en bois, 45", 4 chaises, extension 15", très très propre. 375$ Tél.:418-673-6345.

TETE de lit en laiton bronze, base de lit ajustable 54" ou 60" sur roulettes, 1 an. Mobilier de cuisine, 4 chaises, mélamine blanche. Tél.:418-549-5423, 418-693-4276.

704 Animaux

2 ANES, male et femelle enceinte, bon prix. Tél.:418-236-4372.

2 CHIOTS Bouvier Bernois, mâles, avec certificat et enregistrement, pedigree de champion, directement du producteur, élevés en milieu familial. Pour réservation, demandez Ginette au 418-817-1122.

CARLIN, mâle, noir, 9 semaines, vacciné, vermifugé, avec équipement, 500$. Tél.:418-815-1018, 418-812-2584, après 17h.

CHIHUAHUA (très petits), 7 semaines, vaccinés vermifugés. Tél.:418-690-0978, 418-817-0978.

CHIOTS Boston Terrier nés le 17 juillet, pure race, 2 femelles, vermifugés, 3 mâles. Tél.:418-812-0170.

COCKER américains, 8 semaines, noir et blanc, tout noirs et tout blanc, vaccinés, vermifugés. Tél.:418-690-0978, 418-817-0978.

PETIT Caniche miniature, femelle, beige, 3 mois, vermifugé, cage et accessoires, 300$. Tél.:418-602-4610.

SPECIAL vacances: croisés Westie Yorkshire, vaccinés, vermifugés. Tél.:418-690-0978, 418-817-0978.

YORKI (croisés Shih Tsu, Yorkshire), queues et ergots coupés, vermifugés. Tél.:418-542-1897, 418-547-6890.

705 Antiquités

ANTIQUITES, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma. Jeudi, vendredi: 9h à 17h; samedi: 9h à 16h; dimanche: 11h à 16h. Tél.:418-668-8978, 418-480-1317.

706 Bois de chauffage

BOIS de poêle à vendre: bouleau semi-sec en 16 pouces, 75$/corde livrée et sec 85$/corde, livrée, fendue. Tél.:418-673-3161.

BOULEAU sec, livraison Jonquière, Chicoutimi, Alma, 90$/corde. Tél.:418-695-2762.

BOULEAU VERT fendu, livré, à partir de 65$/corde. (Selon la distance). Tél.:418-347-4601 poste 222, 418-662-4562

TREMBLE, épinette sec, 65$/corde. Merisier et frêne, séchés au four, pour fabriquer des meubles. Tél.:418-542-0091.

TREMBLE sec 65$/corde. Bois de feux, sec, 55$/corde. Livré. Tél.:418-540-2364, 418-540-0124.

709 Divers

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,89$ du pmp. Madriers 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc. Marches, contremarches, déclin extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.:418-549-0648.

3 FOURNAISES à l'huile plus accessoires, brûleur Riello, excellent état. Tél.:418-673-6163.

709 Divers

ARMOIRES de cuisine, mélamine blanche, évier double, robinetterie, 4 banc de comptoir, plaque de cuisson G.E. 30", céramique noire, four encastré Hot Point, vanité salle de bain. Bain, lavobo et toilette, couleur gris incluant robinetterie. Tél.:418-543-9134.

BLEUETS propres ramassés à la main, 30$ le panier de 4 litres. Aussi autocueuillette. Tél.:418-374-2289, Ste-Monique.

BLEUETS sauvages, ramassés à la main, achat et vente, Bizz, demandez Denis.Tél: 418- 549-1112.

CHICOUTIMI 55 Racine Est (édifice du terminus Intercar), environ 250 pi.ca., occupé par coiffeur pour hommes depuis 30 ans, disponible 1er septembre 2009. Tél.:418-543-3357.

CLIMATISEUR vertical, Feeders 12,000 BTU, 125$. Tél.:418-698-5923.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Gestion PBT. Tél.:418-718-5822, 418-820-7715.

FERMETURE de maison, tout doit sortir, aucune offre raisonnable refusée, 3607 Notre-Dame, Jonquière, samedi et dimanche. Tél.:418-542-4857.

QUADRIPORTEUR état neuf, acheté 28 juillet 2009, seulement 26 heures d'utilisation. Cause: maladie. Tél.:418-542-6404.

RECHERCHE transport pour bahut, de Montréal à Chicoutimi. Tél.:418-696-2262.

Remorque fermée 5'x11', comme neuve, 3,000$. Echelle extensible 60' (très rare), 350$. Laveur à pression à gaz, 3,000 lbs, valeur 2,200$ laissé 1,200$. 10 équerres à toiture, 50$ chacune. Scie mécanique, 75$. Ensemble de chalumeau, 150$. 2 verins, 2 tonnes ½, 100$ chacun. Chargeur à batterie commercial. Compresseur électrique 1½ HP. Tél.:418-696-1404.

SOUDEUSE à gaz Miller, état neuf, 250 ampères, Tél.:418-690-9763.

TABLE d'architecte, industrielle, 75$. Tél.:418-696-2262.

711 Équipement de commerce et restaurant

REFRIGERATEUR commercial, acier inoxydable, 59" de large, 30" de profond, 83" de haut, 600$. Tél.:418-344-4880, 418-719-4880.

715 Poêle à bois

POELE à bois, cuisinière Bélanger, blanc, avec chauffe-eau («boler»), très bonne condition, Tél.:418-674-9116.

719 Ventes de garage

3128 RUE Cadieu à Arvida (Plateau Deschênes), samedi 22 août, de 8h à 16h.

VENDREDI, samedi et dimanche, 21, 22 et 23 août, 9h à 21h au 1425 St-Marc (cour arrière), La Baie. Meubles, électroménagers, vêtements, etc.

800 Sports / loisirs

804 Chasse et pêche

ACHETERAIS panache d'orignal, à prix raisonnable. Aussi, antiquités. Tél.:418-812-9255.

ARMOIRE à fusils, très sécuritaire, 175$. Tél.:418-695-0282.

REPARONS canne à moucher, lancer léger. Travail garanti à vie, sur moulinet 3 mois. Roland Gauthier, 1244 Duchesne, #40, Chicoutimi. Tél.:418-545-9354.

ZEC Martin Valin, camp bois rond, lac Jalaubert, 20x20, km 31, en face de l'hôtel, accessible en chaloupe seulement (3 minutes), poêle à bois, équipé au propane, avec cabanon 8x8, 2 chaloupes, 25,000$.Ou échangerais pour terrain à bail dans banlieue de Québec (zec). Tél.:1-418-660-7878 repas.

805 Musique et accessoires

PIANO droit, Kawaï, noir, acheté neuf en 1990, valeur 5,000$, laissé 3,800$. Tél.:418-543-7670.

806 Ordinateurs et jeux

DS, PSP, PS2, XBOX 360, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 418-815-7823
www.ConsoleXpert.com

SAGUENAY INFORMATIQUE a désormais les produits Dell neuf, nous en avons près de 1,000 en inventaire (portable ou pc) et nous faisons la garantie en magasin. Nous offrons aussi une grande variété de portable usage. Spécialiste dans la réparation de portable depuis 2001 (nous réparons toutes les marques et tous les modèles). 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL 33' 2006 Cruiser, avec chambre fermée pour enfant, 24,000$. Tél.:418-544-1917, 418-815-4797.

REPARATION de V.R. de tout genre: infiltration d'eau, moisissure, estimation pour cas d'assurances. V.R. Multi-Services R.B. service mobile. Tél.:418-719-5886

ROULOTTE Prowler light 1999, 23', 6 places, excellente condition, peu utilisée, hivernée à l'intérieur, avec attache-remorque, 9,500$ négociable. Tél.:418-547-5622 (jour), 418-820-7560 (soir).

ROULOTTE Springdale, 2006, 32,5' extension double, patio 32'X8', comprend gazebo et 2 remises, installée au camping de La Carrière, Canton Tremblay, 22,000$ négociable. Tél.:418-540-7236.

ROULOTTE Wildwood, 23', 2008, seulement un été d'utilisation, 6 places, tout équipée. Tél.:418-818-3646, 418-944-8646.

810 Roulottes à louer

RESERVEZ dès maintenant: tentes-roulottes légères, très propres. Tél.:418-693-8347.

811 Vacances/voyages

CASINO 31 août avec souper. Pommes et Moulin à images 5 septembre. Tél.:418-690-2840 Aqua Sud, 418-547-5593, Elise Bergeron.

FLORIDE maison à louer au Twin Lakes Park, Fort Lauderdale, 10 minutes de l'aéroport, 20 minutes de la mer, 1er novembre au 30 avril ou autres dates. Tél.:418-374-2942, 418-630-0438.

FLORIDE Sunny Isles, directement sur le canal, grand condo de coin luxueux à louer, 2 chambres, 2 salles bains, 2 balcons, piscine, BBQ extérieur, jacuzzi, dates disponibles: du 26 août au 16 octobre et du 25 octobre au 1er novembre seulement, 850$/semaine, tout inclus. Tél.:418-549-9343.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

903 Messages personnels

1-418-550-2480 classe, petite, jolie, sensuelle demoiselle reçoit, se déplace, propreté et discrétion.

418-290-1117: Sophie se déplace le soir seulement dès 18h.

418-540-2677 A toi de jouer, les cartes, les dés ou moi, double ta mise. Reçoit et se déplace 24h., duo.

418-815-8101 SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, 10h à 23h.

A FLEUR de peau, Eric vous reçoit et se déplace. Tél.:418-817-7337.

AGENCE D'ESCORTE PASSION ENR
Nouvelles filles disponibles, satisfaction garantie, 7 jours, 18h à 6h am. Nous recrutons. Tél.:450-370-7029

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:418-540-0630.

AMICHA? Tél.:418-550-0914.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace 24h. Tél.:418-592-7793.

BELLE et jeune Véro, endroit climatisé. Tél.:418-540-4217.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.:418-815-2074.

CLUB naturistes recherche nouveaux membres. Activités 12 mois. Tél.:418-544-4516.

ELIANNE reçoit seulement tout en douceur. Tél.:418-817-9582.

JOLIE blonde, séduisante, 36-24-36. Reçoit et se déplace. Tél.:418-557-3332.

JOLIE dame offre relaxation et confort, reçoit hommes sérieux SVP. Tél.:418-512-1248.

JONQUIERE dame vous reçoit avec discrétion pour les hommes de 59 ans et plus. Tél.:418-815-7877.

906 Services de massage

1-418-695-9570, massage d'excellence et sensualité, ravissante Katia reçoit et se déplace.

15 MINUTES GRATUITES de plus
www.digitomassage.com

DÉMÉNAGÉ
Diana
Lundi à samedi, de 8h à 18h.
Tél.:418-815-3301.

#1 A CHICOUTIMI (centre)
GIA SALON PARADYSIA ENR.
418-547-3888
Dans son **salon VIP** des plus tropical, **GIA**, ravissante Martiniquaise aux yeux verts, vous reçoit dans la plus grande discrétion, **du mardi au samedi de 10h à 20h. Fermé dimanche et lundi**
Hygiène et qualité de service hors-pair
Bain tourbillon
Reçu disponible sur demande
Laissez-vous séduire par le charme de l'exotisme!
salonparadysia.blog4ever.com

#1 À JONQUIÈRE
Salon Karesse.
Filles de classe. Engageons.
418-944-8484

1 salon différent et unique en tout
Filles sexy de classe et évidemment nous sommes toutes belles et taillées au couteau, comme nulle part ailleurs et c'est garanti! Venez constater par vous-même. Engageons, 418-549-6767, engageons.

418-540-8879 Jonquière, une dame vous reçoit, le jour et le soir. Pour les hommes de 57 ans et plus.

418-548-7999, 418-815-3459 Les jolies demoiselles du salon l'Amazone vous reçoivent pour un moment de détente dans une ambiance chaleureuse et discrète. Engageons.

418-690-3142. Massage relaxation exotique + coiffure + bronzage, douche. 7 jours sur 7. 51 Jacques-Cartier Ouest. Urgent engageons.

418-815-9879
CHICOUTIMI Carolyne ou Sophie vous reçoivent en toute intimité pour un massage des plus sensuels. Salle avec air climatisé.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle climatisée. Tél.:418-545-6011.

MASSAGES californiens professionnels pour hommes et femmes. Bienvenue à tous. Tél.:418-690-6050.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:418-549-0043.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7.Tél.:418-602-1961, 418-550-2416.

ZENZONE
Tu te sens tendu ou stressé? Appelle sans tarder au 418-698-5473 pour embarquer dans une zone zen. Ouvert 7/7 jours. Engageons.

CARRIÈRES/ FORMATION/AVIS/ APPEL D'OFFRES

AVIS DE CORRECTION DE - FUTURE SHOP
Tout-en-un Imprimante/Numériseur/Copieur - HP Deskjet F4480 10126557. À la page 8 de la circulaire du 21 août, veuillez noter que cette imprimante n'est pas dotée de capacités sans fil, tel qu'annoncé. Nous sommes désolés pour tout inconvénient que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle. **782809**

AVIS DE CORRECTION DE FUTURE SHOP
Sony 32XBR9 10121979. À la page 2 de l'annonce intercalaire du 21 août, ce produit a été annoncé avec un prix erroné. Veuillez noter que le bon prix est 1399,99 $. Nous sommes désolés pour tout inconvénient que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle. **782808**

CAFÉ DÉPÔT
COFFEE DEPOT MD

Place du Royaume

Temps plein et temps partiel.

Apportez vos CV sur place.

782745

Partout, pour vous !

AVIS PUBLIC

La Société de transport du Saguenay informe la population que la séance ordinaire du conseil d'administration aura lieu le:

DATE: **Mercredi, 26 août 2009**
HEURE: **17 h 30**
ENDROIT: **La Pulperie (Salle Polyvalente)**
300, rue Dubuc
Arrondissement de Chicoutimi
(Entrée de l'administration, par la passerelle située à l'arrière de la bâtisse - accessible aux fauteuils roulants)

(Desservie par le circuit #16 – Côte de la Réserve)
Un véhicule sera disponible au terminus de Chicoutimi à 17 h 15, direction Pulperie et à la fin de la séance pour un retour au terminus.

Avis est donné le 21 août 2009.

Lise Vézina, Directrice générale-adjointe
et secrétaire générale

782508

Mine d'or de Malartic

Feu vert au projet

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - La corporation Osisko peut officiellement commencer à aménager sa mine d'or à ciel ouvert à Malartic, en Abitibi-Témiscamingue. Le gouvernement de Jean Charest l'a en effet autorisée à aller de l'avant avec ce projet controversé de près de 1 milliard $.

Baptisé « Canadian Malartic », il devrait permettre la création de quelque 800 emplois pendant une période de construction d'environ 18 mois, et de 465 autres pendant l'exploitation, qui devrait durer de 10 à 15 ans, ont indiqué le ministre responsable de la région, Pierre Corbeil, lors d'une conférence de presse tenue jeudi à Malartic, de même que la société.

Travailleurs de la région

Osisko (TSX : OSK) a précisé que la grande majorité de ces emplois neufs iront à des travailleurs de la région.

« Et on ne parle pas des emplois qui vont se créer alentour, a ajouté en entrevue le ministre délégué aux Ressources naturelles, Serge Simard. On pourrait même multiplier par trois au niveau des emplois environnants : les équipementiers, les fournisseurs, les « contracteurs », et cetera. Donc, ça vient encore une fois créer de la richesse dans le milieu. »

L'entreprise espère pouvoir amorcer l'extraction d'or dans la première moitié de 2011.

« Le projet est acceptable sur le plan environnemental », a indiqué la ministre de l'Environnement, Line Beauchamp, par voie de communiqué.

« Il est même avant-gardiste », a insisté M. Simard.

Plusieurs conditions

Le décret gouvernemental impose cependant à Osisko le respect de plusieurs conditions et la mise en place de mesures d'atténuation et de suivi.

Le mois dernier, le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) a estimé que les plans d'Osisko pouvaient être autorisés sous certaines conditions, dont l'obtention de meilleures garanties financières, un suivi environnemental, et un mode de consultation plus important.

« Nous adhérerons scrupuleusement aux conditions spécifiées dans le décret », a assuré jeudi le président et chef de la direction de la société, Sean Roosen. ❑

AVIS DE DÉCÈS

BÉDARD (M. Michel)
Le 17 août 2009, est décédé subitement à Jonquière, à l'âge de 48 ans, M. Michel Bédard, fils de feu dame Gaétane Fradette, demeurant à Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

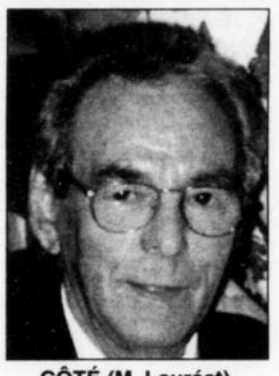
Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi
Les heures d'accueil sont : le vendredi 21 août 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Une célébration de la parole aura lieu le samedi 22 août 2009 à 14 h à la Chapelle Gravel et Fils de Chicoutimi et les cendres seront déposées au columbrarium Gravel & Fils. Il laisse dans le deuil ses filles adorées : Marie-Claude Bédard (Etienne Larouche) ainsi que sa mère Louise Fillion, Marie-Kim Bédard ainsi que sa mère Guylaine Allard; son frère et ses soeurs : feu Marcel Bédard, Esther Painchaud (Michel Blackburn), Marlaine Bédard (Serge Labelle), Ginette Bédard, Chantale Tremblay; son amie Karine Frigon; ses neveux et nièces, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, les membres des familles Painchaud, Fillion, Allard et de nombreux amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Prévention du Suicide sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

BRASSARD
(Mme Claudette Duchesne)
Entourée des personnes qu'elle aimait le plus, est décédée à la Maison Soli-Can, le 19 août 2009, à l'âge de 50 ans, dame Claudette Duchesne, fille de feu M. Paul-Aimé Duchesne et de dame Rose-Alice Pedneault, épouse bien-aimée de M. Jocelyn Brassard, demeurant à Hébertville-Station. La famille recevra les parents et amis le vendredi 21 août 2009 de 14 h à 17 h et et de 19 h à 22 h et le samedi 22 août 2009 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Résidence Funéraire Lac St-Jean
410 rue Turgeon
Hébertville
Les funérailles auront lieu le samedi 22 août 2009 à 11 h à l'église St-Wilbrod d'Hébertville-Station. Mme Duchesne sera confiée au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle était à l'emploi de la municipalité d'Hébertville-Station depuis 1979. Outre sa mère, dame Rose-Alice Pedneault et son époux M. Jocelyn Brassard, elle laisse dans le deuil son fils adoré Jean-Philip (la douce Marie-Pier Tremblay): ses frères et soeurs : Régine (François Lavoie), Marlène (Jean-Noel Maheu), Johan (Jacques Tremblay), feu Dominic (Nancy Bouchard), Marc (Nancy Guérin), Martin (Lucie Racine); ses beaux-parents Georges-Émile Brassard (Gertrude Thériault); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Brassard: Claude (feu Chantale Laplante, Diane Derome), Mario (Guylaine Potvin), Hélène (Donald Larouche), Daniel et Louis. Elle laisse également dans le deuil sa marraine Rachel Duchesne (Rémi Hudon) et son parrain Marcel Pedneault; ses filleuls Patsy Lavoie, Valérie Tremblay et Thomas Duchesne; ses amies Sylvaine Ratthé, Édith Tremblay et Jocelyne Gagnon; ses collègues et amis au travail Fabien Devin, Daniel Simard et Russel Girard, plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes, cousins, cousines, parents et amis. Un merci spécial au Dr Raynald Simard, au Dr Jean-Baptiste Girard et au Dr Ruben Eszaurdin Mora, de la Clinique oncologique internationale de la Havane à Cuba, ainsi qu'au personnel bénévole de la Maison Soli-Can pour les bons soins prodigués. Un merci également à toutes les personnes qui ont été près d'elle, qui l'ont encouragée, soutenue et visitée tout au long de ce difficile combat qu'elle a mené avec force, courage et détermination. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Soli-Can, située au 300, boul. Champlain Sud Alma G8B 5W3. Pour rendre hommage à Mme Duchesne, visitez le site: www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information: 418-668-8409, salon Hébertville: 418-344-1160, télécopieur: 418-668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



CÔTÉ (M. Lauréat)
Le 20 août 2009, est décédé au Centre de santé et services sociaux de Jonquière, à l'âge de 83 ans, M. Lauréat Côté, époux de Mme Georgette St-Amant, demeurant rue Francoeur, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Résidence funéraire du Saguenay
2048, rue de Neuville
Jonquière (ancienne gare)
le dimanche 23 août 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 24 août 2009, à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 24 août 2009 à 10 h à l'église St-Mathias. Après les funérailles, M. Côté sera incinéré et les cendres seront inhumées au cimetière d'Arvida. Il était le fils de feu Mme Florestine Cloutier et de feu M. Léonidas Côté. Outre son épouse, Mme Georgette St-Amant, il laisse dans le deuil, ses enfants : Jean-Marc Côté, Jacques (Lauréat Badour), Gérald (Lise Lapointe), Sylvain (Jacinthe Gagnon) et Johanne; ses petits-enfants : feu Mélanie, Anaïs, François, Jean-Pierre, Dany, Karine, Marie-Pierre, Alain, Jérémie et Jimmy. Il était le frère de : feu Arthur Côté, feu Élise (feu Thomas-Louis Tremblay), Yvette (feu Patrick St-Amant, Raymond Lemelin), Lucien (Raymonde Boucher), Ernest (Clairette), Raymond (Claire Boivin), Romuald (Marie-Marthe Gaudreault), Jean-Marie (Marthe), Rose-Marie (feu Joseph Gaudreault), Marcelle (feu Nil). Il était le beau-frère de : feu Cécile St-Amant (feu Gérard Lepage), feu Marie-Marthe (feu Philippe Bilodeau, feu Wilbrod Bouchard), feu Irène (feu Alphonse Boily, feu Fernand Brassard), feu Marie-Anne (feu Maurice Desmeules), feu Louis (feu Lucienne Girard), feu Patrick (Yvette Côté), Adelbert (Jeannette Paquette), feu Wilfrid (Armandine Arcand), feu Rita (Maurice Paquette), Janine (Jean-Paul Arcand), Maurice (Cécile Brassard). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Notre-Dame du Saguenay. Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

L'amour naît d'un regard,
vit d'un baiser
et meurt d'une larme.

GAUDREAULT
(Mme Gertrude Côté)
Le 18 août 2009, est décédée au Centre hospitalier Cléophas Claveau, à l'âge de 88 ans, dame Gertrude Côté, épouse de feu M. François-Xavier Gaudreault, demeurant au Foyer St-Joseph de la Baie, autrefois de l'Anse Saint-Jean. La famille accueillera les parents et amis à la
Salle municipale
de l'Anse Saint-Jean
Les heures d'accueil sont : vendredi le 21 août 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu samedi le 22 août 2009 à 11 h à l'église St-Jean Baptiste de l'Anse-Saint-Jean. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Gilles Gaudreault (Pauline), feu Nicole (Claude), Martin (Raymonde), Claudette (feu Gilles), Francine, Adrienne (André), Germain, Ghislain (Francine), Denise (Gervais), Claudine (André), Line (Christian); ses 19 petits-enfants : Sylvain, Dany, feu Stéphane, Nadine, Eric, Marco, Gerry, Fannie, Jimmy, Nancy, Pascal, Mélanie, Sébastien, Maryse, Maryline, Loïs, Valérie, Jessica, Marie-Pier; ses 14 arrière-petits-enfants : David, Maxime, Anne-Julie, Marianne, Etienne, Olivier, Gabriel, Bryan, Megan, Michel, Marc-André, Allison, Malorie. Elle laisse également dans le deuil son arrière-arrière-petite-fille Helly (5e génération); ses frères et soeurs : feu Ulysse (feu Féliciana), feu Rosalie (feu Vilmont), feu Stanislas (Antoinette), feu Mathilda (feu Pierre-Eugène), feu Lorenzo (feu Irma), Fernande (1eres noces feu Charles-Edouard, 2emes noces feu Céril), feu Henri (Camille), feu Martial (feu Mariette); ses beaux-frères et belles-soeurs : feu Marie (feu Félix), feu Jos (feu Marie-Paule), feu Alfred (feu Marianne), feu Napoléon (feu Marguerite), feu Wilbrod (Simone), feu Cécile (feu Emmanuel), feu Charles (feu Jeanne-Ida), Onésime (feu Jeanne), feu Antoinette (feu Rosaire). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Un remerciement spécial pour les 7 ans passées à la maison des Ainés de Petit-Saguenay et au Foyer St-Joseph de la Baie pour les bons soins prodigués à Mme Côté. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la fabrique de l'Anse Saint-Jean sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com

Dignité

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité

Le bonheur n'est pas une
destination mais
un mode de vie.
Le plus important
ce n'est pas de savoir
où aller mais
comment y aller...

DONS PAR TESTAMENT
Pour soutenir la lutte contre le cancer
Guide d'information gratuit.
Société canadienne du cancer
Canadian Cancer Society
1 888 939-3333 | www.cancer.ca
767808

CÔTÉ (M. Marc)
Est décédé subitement, le 13 août 2009, à l'âge de 55 ans, M. Marc Côté, fils de dame Marie-Joseph Gagnon et de M. Albert Côté, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis en présences des cendres ½ h avant les funérailles qui auront lieu
le samedi 22 août 2009 à 11 h
à l'église Ste-Anne
de Chicoutimi
Il a été incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au columbarium Ste-Claire. Il laisse dans le deuil ; son père Albert Côté; sa mère Marie-Joseph Gagnon; ses frères et sa soeur : Jeannot Côté (Jeannine Therriault), Rémi (Mélanie Brisson) et Nadia (Olivier Touin); ses neveux et nièces: Anne-Lise, Marie-Michèle, Gabrielle, Évelyne, François, Olivier, Lysianne, Guillaume et Élianne. Il laisse également dans le deuil Céline Daigneault, Chantale Murray et sa fille Marilou ainsi que de nombreux oncles et tantes, cousins et cousines parents et amis.Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

AUTRES DÉCÈS PAGE 28

Les problèmes
ne disparaissent pas
d'eux-mêmes. Ils doivent
être résolus, sinon ils
demeurent, pour toujours,
une barrière à la croissance
et au développement de
l'esprit.

REMERCIEMENTS

Pour honorer la mémoire de
Mme Alice Simard-Villeneuve
ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme **«La Maison Notre-Dame du Saguenay»** qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.
Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires.
Merci de votre générosité.
Vous pouvez rejoindre
«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
au: 1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec) G7H 1X6
Tél.: 418-696-1176

LA MAISON
NOTRE-DAME DU SAGUENAY
Un don pour la maison!
781137

SUITE DE LA PAGE 27

PAINCHAUD
(Mme Marie-Ange Gauthier)

Est décédée à la Maison Michel Sarrazin de Québec, le 18 août 2009, à l'âge de 93 ans, dame Marie-Ange Gauthier, épouse de feu M. Ovide Painchaud, demeurant à Québec et autrefois de Saint-Méthode. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Maison Marc Leclerc ltée

Complexe Funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le vendredi 21 août 2009 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 22 août 2009 à 10 h 30 à l'église de Saint-Méthode et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Méthode. Elle était la mère de : Marie-France (Pierre Drouin), Ghislaine (Alain April), Ollie, Aurel (Denise Fortin), Gilles (Diane Galant) et Albert (Catherine Wilhelmy); la grand-mère de : Martine (Éric Ducharme), François, William, Michel, Daniel (Tara Belair), Morgane O'Gallagher, Éric (Isabelle Gagnon), Christine (Jean-François Moore) et Julie Painchaud; Patrice (Julie Cliche), Philippe (Catherine Balg) et Annie Drouin (Sébastien Gagnon); Guillaume (Mylène Arsenault) et Mathieu Painchaud-April; l'arrière-grand-mère de : Nicole, Isabelle, Marianne, Éloïse, Clara, Loïc et Liam Painchaud; Alexane, Marie-Sophie et Élizabeth Moore; Marguerite, Éléonore, Vincent, Louis et Christophe Drouin; Benjamin Gagnon; Alexandre et Maxime Ducharme. Elle était la soeur de : Gemma (René Brassard), Jeannette (feu Alfred Perron), feu Charles (feu Rose-Anna Painchaud), feu Joseph (feu Germaine Laforest), feu Ulysse (Simone Otis), feu Ludger (feu Bernadette Dufour), feu Thomas-Louis (feu Jeannette Otis), feu Henri (feu Alma Gauthier), feu Armand (feu Yvette Martel); la belle-soeur de : feu Rosario Painchaud (feu Marguerite Pleau), feu Onésime Painchaud (feu Marie-Claire Gagnon), feu Rose-Anna Painchaud (feu Charles Gauthier). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel dévoué du Centre de jour du CHSLD La Source, du CHSLD au coeur du Bourg, des soins palliatifs et de médecine familiale de l'Hôpital Saint-François-d'Assises, de la Maison Michel Sarrazin ainsi que la docteure Martine Boucher de la clinique médicale Sarrazin. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à l'Association des proches aidants de la région de Québec, 1215, rue Chanoine Morel, Québec, G1S 4B1, téléphone : (418) 688-1511, info@aparq.org et/ou à la Maison Michel Sarrazin, 2101, chemin Saint-Louis, Québec, G1T 1P5, téléphone : (418) 688-0878. Pour information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

J'ai écrit ton nom
dans le sable, mais la
vague l'a effacé.
J'ai gravé ton nom
dans un arbre, mais
l'écorce est tombée.
J'ai sculpté ton nom
sur du marbre, mais la
pierre a cassé.
J'ai enfoui ton nom
dans mon cœur et
le temps l'a gardé...

GRAVEL (Mlle Laurette)

Le 19 août 2009, est décédée au CHSLD Foyer Saint-Joseph, à l'âge de 95 ans, Mlle Laurette Gravel, fille de feu M. Télésphore Gravel et de feu Mme Yvonne L'Heureux de La Baie. La famille accueillera les parents et amis à compter de 9 h, le samedi 22 août 2009, à la résidence funéraire

Dignité

Gravel et Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique,
La Baie

Les heures d'accueil sont : le samedi 22 août 2009 de 9 h à 10 h 45. Les funérailles auront lieu le samedi 22 août 2009 à 11 h à l'église St-Alphonse de La Baie et les cendres seront déposées au cimetière St-Édouard de La Baie. Elle était fille d'Isabelle et membre de l'Âge d'Or. Elle était la soeur de : feu Clément Gravel (feu Madeleine Aubin), feu Charles (feu Blanche Harvey), feu Roméo, feu Armand (feu Laurence Tremblay), feu l'Abbé Jean-Louis, feu Bertrand, feu Jacques (Blanche Thibeault), feu Paul-Émile. Elle laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces dont Claude Gravel (Daniel Carpenter) qu'elle considérait comme son fils. Un remerciement spécial au personnel du Foyer St-Joseph pour les bons soins apportés. En mémoire de Mlle Laurette Gravel, prière de ne pas envoyer de fleurs. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.**

TREMBLAY (Mme Thérèse Fortin)

Le 18 août 2009, est décédée à la Maison Soli-Can, à l'âge de 77 ans et 1 mois, Mme Thérèse Fortin, fille de feu M. Joseph Fortin et de feu dame Exilda Ferland, épouse de feu M. Joseph-Auguste Tremblay, demeurant au 804 rue St-Sacrement Ouest, Alma, autrefois de St-Ludger de Milot. La famille reçoit les condoléances le vendredi 21 août 2009 à compter de 15 h au

salon funéraire
de St-Ludger de Milot

Les funérailles auront lieu le vendredi 21 août 2009 à 16 h à l'église de St-Ludger de Milot et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil sa fille Dominique (Frédéric Gagnon); ses petits-enfants : Pierre-Olivier et Catherine. Elle était la soeur de : feu Elzéar (feu Béatrice Tremblay), feu Florent (feu Rita Savard), feu Antonio (feu Alexandrina Tremblay), feu Arthur (feu Clélie Duchesne), Denis (Lucille Gravel), Pierre-Émile (Claire Duchesne) et Rose (feu Laurent Pilote). Elle était la belle-soeur de : Marie-Jeanne (Jacques Gagnon), Thérèse (Paul Larouche), Denise (Jules Godin), Gisèle (Rénald St-Gelais), Madeleine (Jean Voraneau), Antoine (Denise Desrosiers), feu Camille, feu Lucille (Lucien Girard), feu Jean-Charles (Marie-Ange Simard), feu Victor et feu Ludger. Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli-Can au 300 boulevard Champlain Sud, Alma, G8B 5W3. Pour rendre hommage à Mme Fortin, visitez le site: www.residence-funerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean. Pour information : 418-668-8409, télécopieur : 418-668-9200, courriel : refulsj@al.cgocable.ca

MESSES ANNIVERSAIRES

COTE (M. Roland)

La messe anniversaire de M. Roland Côté, époux de Mme Pierrette Deschênes, demeurant rue Dubuisson, Jonquière, sera chantée
le dimanche 23 août 2009 à 9 h
à l'église Ste-Thérèse, Arvida
Parents et amis sont invités à y assister.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

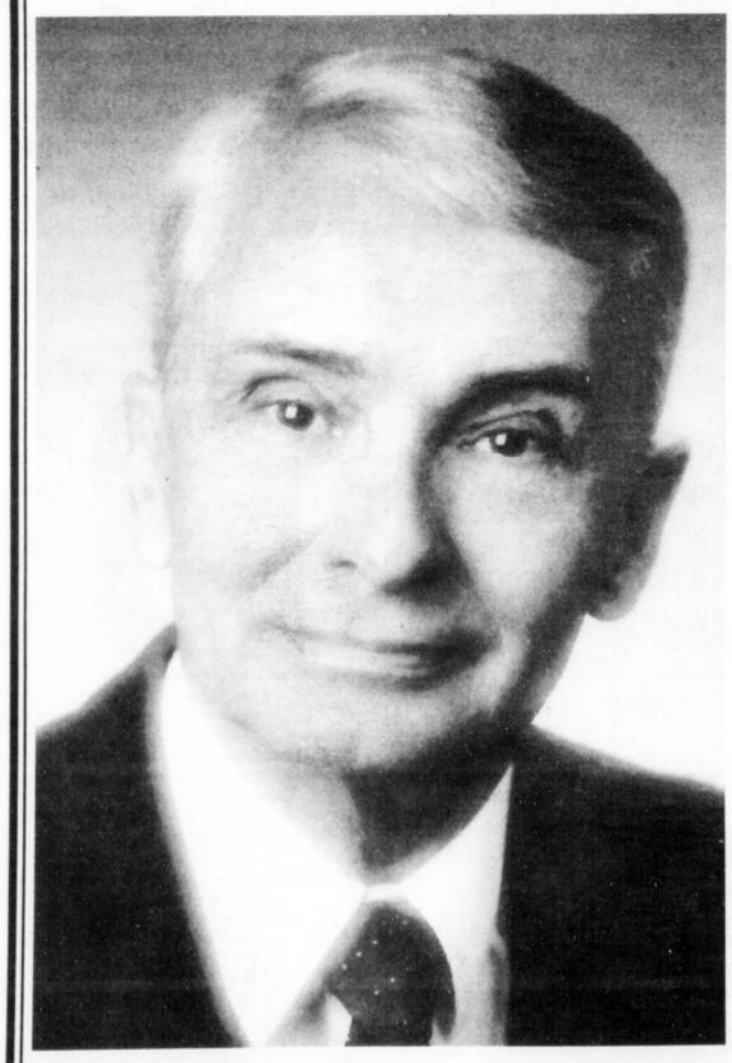
ST-PIERRE (Mme Hélène)

La messe anniversaire de Mme Hélène St-Pierre, demeurant 2ième avenue, Chibougamau, autrefois de Chambord, sera célébrée
le dimanche, 23 août 2009 à 9 h 30
à l'église St-Louis de Chambord

Maison funéraire Rémi Tremblay

Direction funéraire: Maison funéraire Rémi Tremblay de Chambord

NÉRON (M. Majoric, Ing.civil)
1922 - 2009



Le 15 août 2009, est décédé à Chicoutimi au Foyer St-François, à l'âge de 86 ans, M. Majoric Néron, époux d'Odette Saintonge, demeurant à la Villa Saguenay. Majoric laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants : Martine, Éric (Linda Bilodeau), Isabel (décédée), Aude (Benoit Saint-Pierre), Katia (Louis Lavoie), Roxane, Josée (Marc Desautels), Xavier (Nancy Potvin), Mireille (décédée); ses 23 petits-enfants qui se rappelleront d'un merveilleux grand-papa : Hughes, Anouk, Philippe, Charles, Stéphane, François, Mathieu, Thierry, Myrika, Bernard, Louis, André, Joëlle, Gilles-Alexandre, Victoria, Andréa, Olivier, Guillaume, Jérôme, Édouard, Alyx, Dimitri, Britanny et une arrière-petite-fille, Éliane. Il était le frère de Gertrude (décédée), Léonce (Rita Pilote), Fleur-Ange (Raymond Dumais) décédés, Thérèse (Jean Lacasse), et le beau-frère d'Alma Chiasson-Saintonge.

Bachelier ès-arts du Petit Séminaire de Chicoutimi, il obtint un diplôme d'ingénieur civil de l'École Polytechnique de Montréal en 1950. Pendant 26 ans, il exerça la profession d'entrepreneur en bâtiments, contribuant avec son frère Léonce au développement de la compagnie Xavier Néron & Fils Ltée : construction d'institutions à vocation de service maintenant partie du patrimoine régional dont l'Hôpital de Chicoutimi, celui de Dolbeau, le Grand Séminaire de Chicoutimi, etc. Reconnu pour son expertise en structures de béton (réfection du CEGEP de Chicoutimi), Majoric Néron sut rendre possible la réalisation des clochers audacieux de l'architecte Paul-Marie Côté (St-Marc de Bagotville).

Éducateur dans l'âme, il fut président-fondateur et réalisa le logo du CEGEP de Chicoutimi (1969-68), premier collège d'enseignement général et professionnel fondé au Québec. Il y oeuvra pendant onze ans à titre de professeur (1976-87), Chef de département (1980-82) et Membre du Comité provincial du programme de génie civil (1981-87). Sa ténacité et son dévouement inlassable auprès des causes touchant l'éducation et l'essor régional valurent à Chicoutimi d'accueillir la première Université du Québec (l'UQAC) en 1969. C'est ainsi qu'il posa les jalons de la réforme du système éducatif du Québec qui allait rendre l'éducation accessible à tous et ce, à titre bénévole :
- Secrétaire du Comité de planification de la Régionale Saguenay, Opération 55 (1960);
- Président du Groupe St-Thomas, à l'origine de l'Université régionale (1960-73);
- Membre du Comité d'implantation du CEGEP de Chicoutimi (1966-67);
- Membre du Comité d'implantation de l'UQAC (1967-70);
- Membre du Comité d'implantation du Lycée du Saguenay (1973).

Majoric Néron fut reconnu officiellement Bâtisseur par la Ville de Chicoutimi en 1992. Le 25 janvier 1995, le conseil d'administration de l'UQAC témoigna sa reconnaissance envers le Groupe Saint-Thomas pour son rôle primordial dans l'implantation d'une université au Saguenay-Lac-St-Jean en installant, au pavillon principal, une plaque commémorative lui rendant particulièrement hommage. Ses poèmes et une crèche que l'on peut admirer dans le Parc des artistes à Rivière-Éternité témoignent de sa foi profonde. La famille Néron tient à remercier le personnel du Foyer St-François et le Dr. Louis Simard pour leur dévouement jusqu'aux derniers instants. Parents et amis sont invités à exprimer leurs témoignages de sympathie en se rendant à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées,Chicoutimi

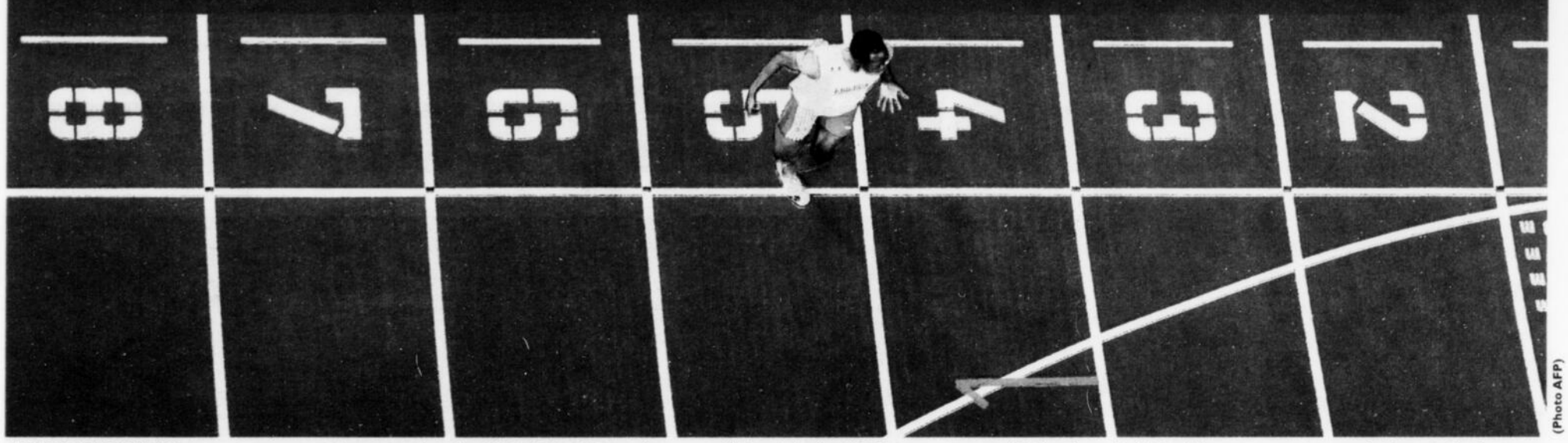
Les heures d'accueil sont : le vendredi 21 août 2009 de 19 h à 22 h. Le samedi 22 août 2009 de 10 h à 10 h45. Les funérailles auront lieu à 11h à l'église Notre-Dame-de-Grâce de Chicoutimi. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi inc., 637 boulevard Talbot, bureau 107, Chicoutimi, Québec, G7H 6A4.

Renseignements: 418-543-0755
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241
courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

SPORTS

Un peu trop fort...

Usain Bolt termine loin devant sur 200 mètres



(Photo AFP)

ASSOCIATED PRESS

BERLIN - Usain Bolt a continué de faire rimer médaille d'or et record du monde lors d'un 200 mètres stratosphérique, jeudi, lors des championnats du monde d'athlétisme à Berlin.

En 19,19 secondes, le Jamaïquain a amélioré de 11 centièmes de seconde son précédent record du monde, comme il l'avait déjà fait il y a quatre jours en pulvérisant en 9,58 le record du monde du 100 mètres.

Auteur du doublé 100-200 mètres aux Jeux olympiques de Pékin l'an dernier avec déjà deux records du monde battus, Bolt a réussi à rééditer cet incroyable exploit à Berlin, reléguant l'opposition à plus de 10 mètres lors d'un 200 mètres de haute volée.

« J'ai tout donné. J'ai pris un bon départ, c'était la clé. Après le départ, je me suis senti bien », a déclaré Bolt, lancé comme une fusée dans le couloir no 5.

Le Panaméen Alonso Edward a été relégué à 0,62 seconde, alors que l'Américain Wallace Spearmon s'est offert le bronze.

> **« Comme je le dis souvent, mon but est de devenir une légende. »**
>
> **- Usain Bolt**

Bolt ne pouvait décevoir, puisque juste avant sa course, la Jamaïque ayant encore une fois marqué les esprits avec la victoire expéditive dans le 400 mètres haies de Melaine Walker, championne du monde après avoir été sacrée championne olympique.

Bolt, qui succède au palmarès à l'Américain Tyson Gay - qui s'est absenté de l'épreuve à cause d'une blessure -, est désormais le plus berlinois des Jamaïquains. « Ich bin ein Berliner », avait déclaré le président américain John F. Kennedy durant la guerre froide. Bolt s'est présenté au départ avec un maillot « Ich bin ein Berlino », en référence au sobriquet de la mascotte des Mondiaux allemands.

À la veille de son 23e anniversaire de naissance, Bolt a confirmé qu'il n'est plus sur la même planète que les autres sprinters. ❑

QUESTIONS ET RÉPONSES AVEC L'HOMME LE PLUS VITE AU MONDE

Q: Deux titres mondiaux et deux records du monde en l'espace de quatre jours, que ressentez-vous?

R: « C'est simplement un sentiment extraordinaire de battre mon record du monde. Je suis tout simplement content d'avoir donné le meilleur de moi-même. Comme je le dis souvent, mon but est de devenir une légende, c'est ce à quoi je travaille et je crois que je suis en train d'entrer dans cette légende. Je ne suis jamais sous pression, car je sais ce que j'ai à faire, j'ai un plan et je l'exécute. Tout ce qu'il faut faire, c'est être concentré, c'est travailler dur ».

Q: Comment s'est déroulé ce 200 m?

R: Tout ce que je peux dire, c'est que je n'étais pas dans la condition physique de l'an dernier à Pékin. Je suis très, très fatigué, tellement fatigué que je ne vois pas le mec qui est là-bas (rires). Tout ce dont j'ai envie, c'est de faire une longue et bonne nuit de sommeil. J'ai hâte aussi d'être à la saison prochaine, j'espère qu'elle ne sera pas aussi agitée que celle-ci ».

Q: Que répondez-vous à ceux qui vous soupçonnent d'avoir recours au dopage?

R: « Je suis contrôlé, avant et après les courses. Je sais qu'il y aura toujours des rumeurs, mais moi, je sais que je cours vite et le dur travail que je fais pour y parvenir. Je ne me sens pas obligé de convaincre les gens, tout ce que je peux faire, c'est répéter que je suis propre, que je travaille dur. Je ne sais pas ce que je dois dire pour convaincre tout le monde que je suis "clean" ».

(Agence France-Presse)

Usain Bolt a célébré sa victoire avec Berlino, la mascotte des Championnats du monde.

(Photo AFP)

LES ALOUETTES EN SASKATCHEWAN CE SOIR

MONTRÉAL - L'entraîneur des Roughriders de la Saskatchewan, Ken Miller, ne croit pas dans l'utilisation des récentes défaites pour motiver ses troupes, et ajoute que ses joueurs abondent dans le même sens. À l'approche du match de vendredi soir contre les Alouettes de Montréal, certains joueurs des Roughriders pourraient toutefois chercher à obtenir leur revanche.

Les Alouettes (6-1) se sont amenés au Mosaic Stadium de Regina le 18 juillet dernier et ont carrément rossé les Roughriders 43-10.

« La dernière rencontre fait partie de l'histoire, et donc nous nous concentrons sur un seul match à la fois, et un seul jeu à la fois. C'est notre approche, et les joueurs l'ont achetée, a-t-il assuré. »

(Presse Canadienne)

FINALE DE BMX AU PARC RIVIÈRE-DU-MOULIN

(JSTP) - Pour une première fois dans la région, une finale régionale des Jeux du Québec en BMX se tiendra demain (samedi) au parc Rivière-du-Moulin (rue des Roitelets à Chicoutimi). Les jeunes âgés de 11 à 13 ans, doivent s'inscrire à cette compétition afin de se qualifier pour la finale provinciale des Jeux du Québec présentée à Gatineau en 2010. De fait, ce sera la première fois que cette discipline sera présentée au Jeux du Québec. La course est programmée pour midi tandis que les sauts débuteront à 13 h 30 (14 h 30 pour les pros). La remise des médailles est prévue pour 16 h. Pour information : Étienne Boulanger au (418) 344-1216.

La 2e tranche de la finale régionale en équitation classique se poursuivra à Laterrière, dimanche, au Domaine Laterrière (6243, Chemin Saint-Henri). Vingt cavaliers s'affronteront dans des épreuves de dressage. Pour information, communiquez avec Danielle Laprise au (418) 696-1437.

(Johanne St-Pierre)

Les jeunes âgés de 11 à 13 ans doivent s'inscrire à cette compétition afin de se qualifier.

(Archives)

Jeux du Canada

Doublé pour Boily et Boivin

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le Chicoutimien Éric Boily et le Jonquiérois d'origine, Guillaume Boivin, ont réussi le doublé lors de l'épreuve sur route de 120 km courue hier, dans le cadre des Jeux du Canada qui se déroulent à l'Île-du-Prince-Édouard. Boily a été le plus rapide des 60 coureurs ayant pris le départ, avec quatre secondes d'avance sur son plus proche poursuivant. Pour Boivin, il s'agissait de sa 2e médaille d'argent, sa première ayant été gagnée au contre-la-montre mardi.

« Les gars ont fait un travail incroyable. Ils se sont tous donné corps et âme. C'est véritablement une victoire d'équipe. On devrait tous monter sur le podium », a tenu à souligner Éric Boily dans une entrevue à Sportcom.

Il s'en est fallu de peu pour que les Québécois prennent le contrôle du podium, récompensant ainsi un important travail d'équipe, puisque Hugo Houle (Sainte-Perpétue) a conclu au 5e rang. Quant à David Boily, qui est natif d'Alma, il a pris le 19e rang. Avec autant de coureurs dans le top 5, le Québec devrait conserver son avance en tête du classement du cyclisme masculin devant la Colombie-Britannique et l'Ontario. La journée a été faste pour le Québec en cyclisme, avec deux autres médailles chez les dames. Shanie Bergeron et Karol-Ann Canuel ont respectivement remporté l'argent et le bronze tandis que Rébecca Beaumont, du club Cyclone d'Alma, a conclu l'épreuve sur route de 80 km dans le peloton de tête pour prendre le 11e rang. Aujourd'hui, garçons et filles concluent leur participation aux Jeux par un critérium.

Basketball et aviron

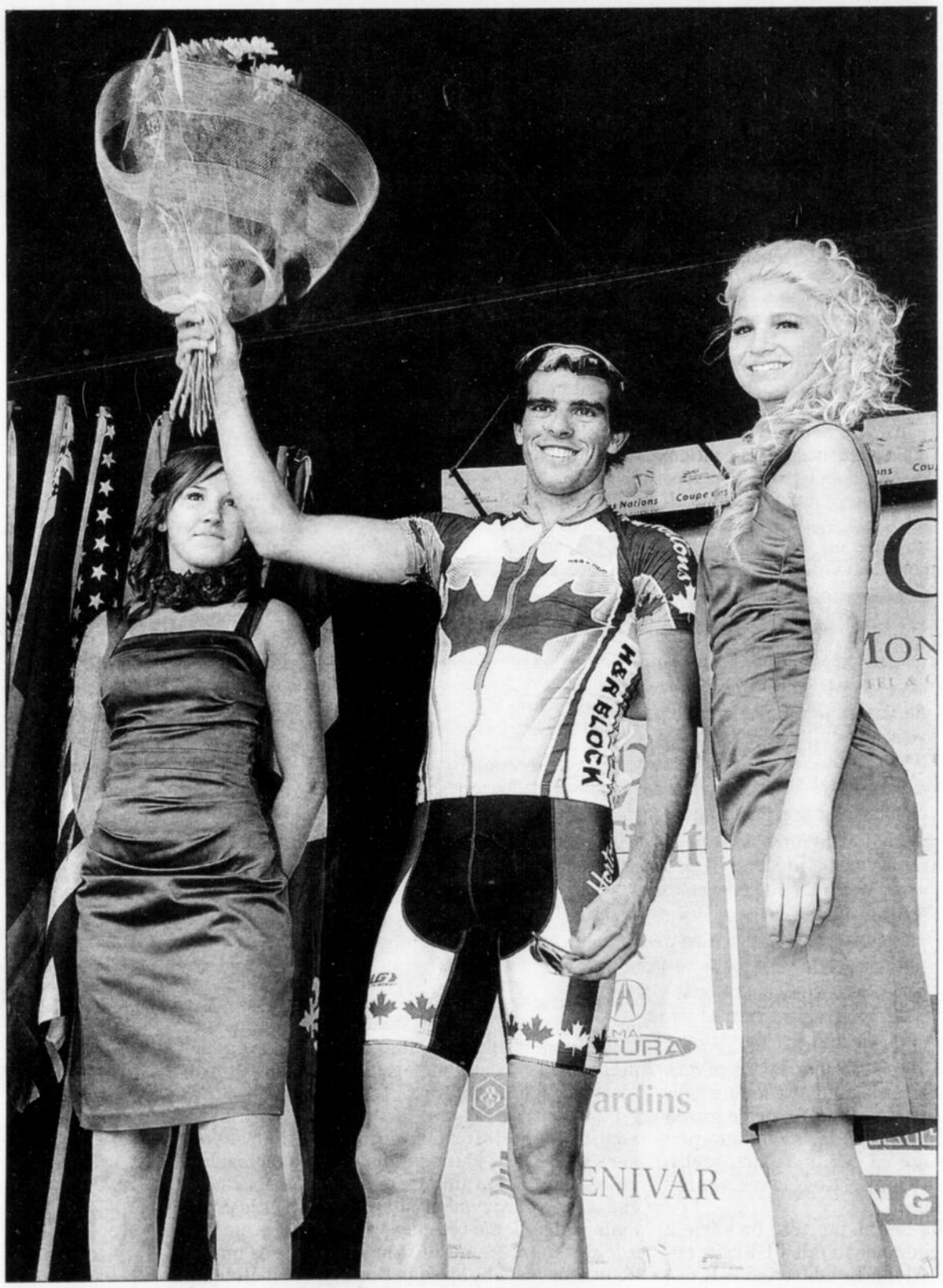
Déception, hier soir, au sein de l'équipe féminine du Québec en basketball, qui s'est inclinée 69-49 face à la Colombie-Britannique, en demi-finale des Jeux du Canada. Les Québécoises tenteront de mettre la main sur la médaille de bronze ce soir, en affrontant à nouveau l'Ontario, qui a perdu 70-47 contre l'Alberta.

Membre de l'Équipe du Québec, la Chicoutimienne Josianne Lavoie-Jalbert aurait certainement préféré poursuivre sur la lancée victorieuse de mercredi soir, alors que les Québécoises avaient infligé une défaite quasi historique à la formation de l'Ontario, l'emportant 69-62. Il s'agissait de la première défaite subie par l'Ontario en sept ans, cette dernière ayant été invaincue tant aux Jeux du Canada qu'aux championnats canadiens.

Grâce à cet éclatant gain, le Québec avait terminé en tête de son groupe, avec un dossier de 3-1, n'ayant subi la défaite que devant la Nouvelle-Écosse. Hier, elles affrontaient donc la Colombie-Britannique, 2e du groupe B, qui étaient fraîches et disposes, ayant profité d'un repos mercredi. En plus de la fatigue, les Québécoises ont dû composer avec des adversaires qui jouaient la trappe, limitant fort bien l'attaque du Québec. Elles tenteront donc de rééditer leur exploit de mercredi en vainquant à nouveau les Ontariennes ce soir.

Soulignons qu'outre Josianne Lavoie-Jalbert, on retrouve au sein de l'équipe du Québec, Frédérique Potvin, petite-fille de l'excellent joueur de baseball de Chicoutimi Clermont « Clou » Cloutier. Faut croire que les qualités athlétiques du grand-papa ont été transmises par la maman de Frédérique, la Chicoutimienne Doris Cloutier qui vit aujourd'hui à Montréal.

Enfin, en aviron, les Almatoises Laurence M. Bouchard et Marie-Andrée Fournier ont permis au Québec de terminer en 5e position de la finale A du deux sans barreur, tandis que dans le huit en pointe avec barreur, elles ont contribué à la 4e position du Québec. ❑



Comme sur cette photo datant de l'édition 2008 de la Coupe des Nations, Éric Boily a pris le premier rang, hier, lors de l'épreuve sur route en cyclisme aux Jeux du Canada. Guillaume Boivin a pris la deuxième place.

(Archives Rocket Lavoie)

LE MALHEUR S'ABAT SUR THÉODORE

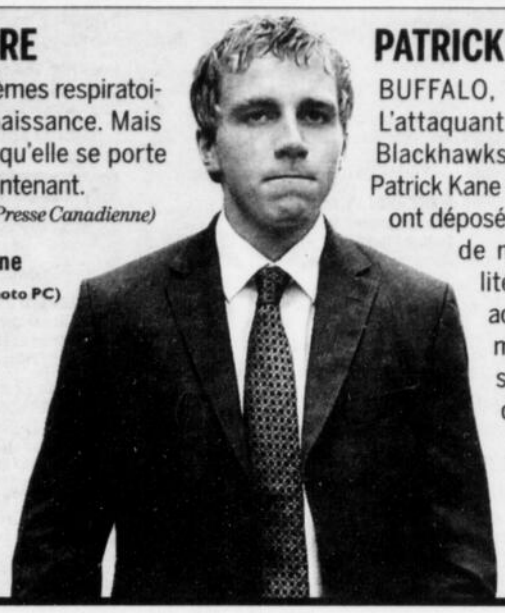
MONTRÉAL - Le fils du gardien de but José Théodore, âgé de deux mois seulement, est mort vendredi dernier.

L'information a été confirmée jeudi par Véronique Cloutier, la belle-soeur de Théodore, à son émission «Les midis de Véro» à l'antenne du 105,7 Rythme FM, à Laval, ainsi que par les Capitals de Washington.

On ignore pour l'instant la cause de la mort du fils du gardien de but de 32 ans. Le couple Théodore-Stéphanie Cloutier a aussi une fille âgée de trois ans, Romy.

Cette dernière a dû composer avec des problèmes respiratoires à sa naissance. Mais il semble qu'elle se porte mieux maintenant.

(Presse Canadienne)



Patrick Kane
(Photo PC)

PATRICK KANE PLAIDE NON COUPABLE

BUFFALO, New York - L'attaquant vedette des Blackhawks de Chicago Patrick Kane et son cousin ont déposé un plaidoyer de non-culpabilité devant des accusations de méfait déposées à la suite d'un incident avec un chauffeur de taxi.

Patrick Kane et James Kane se sont présentés devant le juge de la cour municipale de Buffalo Thomas Amodeo, jeudi, une journée après qu'un grand jury eut décidé de déposer deux chefs d'accusation de méfait - pour agression et vol à leur endroit. Le comité avait alors laissé de côté une accusation plus grave de vol au deuxième degré. Ils ont été arrêtés le 9 août après que le chauffeur de taxi Jan Radecki eut déclaré qu'ils l'avaient agressé après qu'il leur eut dit qu'il n'avait pas les 20 cents qu'ils exigeaient de plus en monnaie.

(Presse Canadienne)

Première édition de l'école de hockey Intersport

Plus de joueurs l'an prochain

ROGER TREMBLAY
buddy@lequotidien.com

LA BAIE - Avec le succès arrivent de nombreuses décisions. Le comité organisateur de la première édition de l'École de hockey Intersport de La Baie devra réviser à la hausse le nombre de participants en raison d'une demande très forte pour l'an prochain. Ce qui ne semble pas effrayer outre mesure Éric Bélanger et son groupe qui terminent demain ce qui fut une semaine quasi parfaite sur tous les plans.

« Tout s'est tellement bien déroulé que les jeunes manifestent déjà leur intention de revenir. Et hier, une surprise attendait les jeunes. Des joueurs des Marquis de la Ligue nord-américaine comme Stanislav Lascek, Jean-François Côté, Mathieu Simard, Mario Joly entre autres sont venus donner quelques conférences et aussi des trucs. Les jeunes ont bien apprécié. Ce faisant, il va sans dire que nous songeons à augmenter le nombre de jeunes l'an prochain tout en gardant le ratio un entraîneur pour cinq joueurs. Pour nous, c'est primordial », juge Bélanger.

Les Marquis de Jonquière ont offert de belles conférences aux jeunes, cette semaine. On reconnaîtra Éric Tremblay, Pierre Lapierre, Mathieu Simard, Éric Bélanger, Jean-Sébastien Côté, Éric Morin,Stanislav Lascek, Mario Joly et l'entraîneur Bob Desjardins.

(Photo Jeannot Lévesque)

L'an prochain, l'École de hockey Intersport se tiendra au 16 au 21 août et la formule sera la même que cette année. Il y aura un peu plus de monde, mais on n'ira pas jusqu'à 125. Actuellement, nous en comptons 92 et ça va bien. Sans prétention, peu de choses sont à améliorer à notre école et on tient à rester une école récréative », termine Bélanger. ❑

Williams et Dementieva en quarts

PRESSE CANADIENNE

TORONTO - Serena Williams, la joueuse la mieux classée du tournoi depuis l'élimination de la favorite russe Dinara Safina, a quelque peu vengé sa soeur Venus, jeudi, à la Coupe Rogers de tennis féminin.

La deuxième tête de série a facilement défait l'Ukrainienne Alona Bondarenko 6-1, 6-4 pour atteindre les quarts de finale de la Coupe Rogers de tennis féminin. Elle affrontera alors la Tchèque Lucie Safarova, qui a vaincu la Chinoise Jie Zheng 7-6 (3) et 6-4.

Williams a dû travailler un peu plus fort pour mériter la victoire, jeudi, mais pas trop fort. D'entrée de jeu, l'Américaine semblait se diriger vers une autre journée facile au bureau. La première manche a été relativement simple, mais la deuxième tête de série a légèrement peiné durant la deuxième manche lorsque Bondarenko a finalement retrouvé sa touche.

Williams a alors respiré par le nez, s'est détendue et a remporté les trois jeux suivants pour accéder aux quarts de finale.

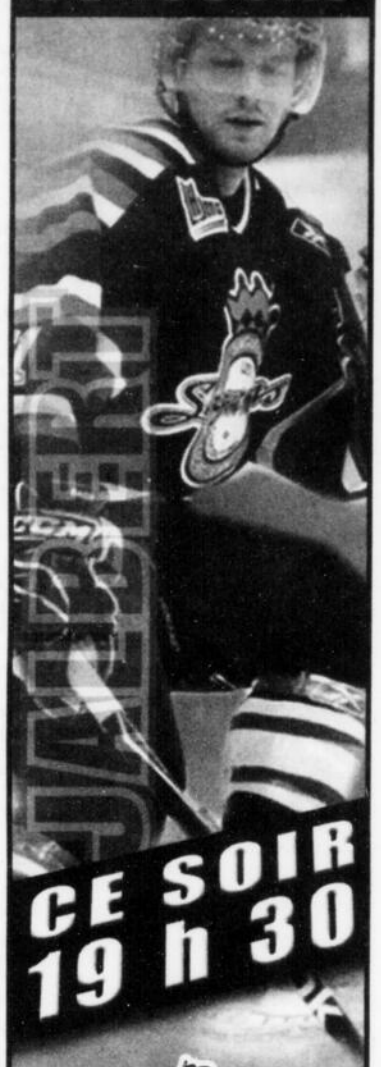
« Je voulais être parfaite, mais j'ai perdu mes repères sur mon service et j'ai commencé à être frustrée, a commenté Williams. Vous savez, j'ai passé beaucoup de temps à peaufiner mon service, et ça n'a pas bien été, et je crois que c'est pour ça que j'étais frustrée. »

Après que Venus Williams se soit inclinée devant Kateryna Bondarenko, mardi, elle a donc partiellement racheté l'honneur de la famille en éliminant Alona, la soeur de Kateryna.

Cette dernière s'est d'ailleurs inclinée en fin d'après-midi devant la 14e tête de série Agnieszka Radwanska, en deux manches de 7-5 et 6-3. La Polonaise affrontera en quarts de finale la vainqueure du duel qui aura lieu en soirée jeudi entre les Russes Maria Sharapova et Vera Zvonareva.

Quoi qu'il en soit, Wiliams n'a pas été mise à l'épreuve depuis le début du tournoi de Toronto. Elle a facilement éliminé Yaroslava Shvedova, mercredi, et pourrait éviter les têtes de série jusqu'en demi-finale. ❑

PARTIE HORS-CONCOURS



CE SOIR 19 h 30

LE DRAKKAR DE BAIE-COMEAU

VS

LES SAGUENÉENS DE CHICOUTIMI SAGUENAY LAC-ST-JEAN

MOLSON EX

KYK 957 Radio X

gagnon FRÈRES

Admission générale **10 $**
15 ans et moins **gratuit**

Le jour des parties, la billetterie du Centre Georges-Vézina est ouverte à partir de 8 h 30.

782312

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	MOY.	DIFF.
Philadelphie	68	49	.581	-
Floride	64	56	.533	5½
Atlanta	63	57	.525	6½
New York	56	64	.467	13½
Washington	43	77	.358	26½

SECTION CENTRALE

	G	P	MOY.	DIFF.
St. Louis	69	53	.566	-
Chicago	61	57	.517	6
Houston	58	62	.483	10
Milwaukee	58	62	.483	10
Cincinnati	50	69	.420	17½
Pittsburgh	49	70	.412	18½

SECTION OUEST

	G	P	MOY.	DIFF.
Los Angeles	71	50	.587	-
Colorado	67	53	.558	3½
San Francisco	66	54	.550	4½
Arizona	54	67	.446	17
San Diego	51	71	.418	20½

» MERCREDI 19 AOÛT

Atlanta **15** Mets de N.Y. **2**
Colorado **5** Washington **4**
Philadelphie **8** Arizona **1**
Pittsburgh **3** Milwaukee **1**
San Francisco **1** Cincinnati **0**
Houston **6** Floride **3**
Cubs de Chicago **7** San Diego **1**
St. Louis **3** Dodgers de L.A. **2**

» JEUDI 20 AOÛT

San Francisco 1 Cincinnati **2**
Colorado **4** Washington 1
Arizona 3 Philadelphie **12**
Atlanta **3** Mets de N.Y.2
Floride 1 Houston **4**
St. Louis à San Diego, 22h05.
Cubs de Chicago à Dodgers de L.A., 22h10.

» VENDREDI 21 AOÛT

Lanceurs probables
Cincinnati (Owings 6-11)
c. Pittsburgh (Morton 2-6), 19h05
Milwaukee (Looper 10-6)
c. Washington (J.Martin 2-2), 19h05
Philadelphie (Hamels 7-7)
c. Mets de N.Y. (Pelfrey 8-8), 19h10
Floride (A.Sanchez 1-4)
c. Atlanta (J.Vazquez 10-8), 19h35
Arizona (Y.Petit 2-7)
c. Houston (Oswalt 6-4), 20h05
San Francisco (J.Sanchez 5-10)
c. Colorado (Cook 10-5), 21h10
St. Louis (Lohse 5-7)
c. San Diego (Richard 2-0), 22h05
Cubs de Chicago (R.Wells 9-5)
c. Dodgers de L.A. (Wolf 7-6), 22h10

» SAMEDI 22 AOÛT

Cubs de Chicago à Dodgers de L.A., 16h10.
Milwaukee à Washington, 19h05.
Cincinnati à Pittsburgh, 19h05.
Arizona à Houston, 19h05.
Philadelphie à Mets de N.Y., 19h10.
Floride à Atlanta, 19h10.
San Francisco au Colorado, 20h10.
St. Louis à San Diego, 22h05.

» DIMANCHE 23 AOÛT

Philadelphie à Mets de N.Y., 13h10.
Milwaukee à Washington, 13h35.
Floride à Atlanta, 13h35.
Cincinnati à Pittsburgh, 13h35.
Arizona à Houston, 14h05.
San Francisco au Colorado, 15h10.
St. Louis à San Diego, 16h05.
Cubs de Chicago à Dodgers de L.A., 16h10.

» LUNDI 24 AOÛT

Philadelphie à Mets de N.Y., 13h10.
Milwaukee à Washington, 16h35.
San Francisco au Colorado, 20h40.

» MARDI 25 AOÛT

Philadelphie à Pittsburgh, 19h05.
San Diego à Atlanta, 19h10.
Mets de N.Y. en Floride, 19h10.
Washington à Cubs de Chicago, 20h05.
Cincinnati à Milwaukee, 20h05.
Houston à St. Louis, 20h15.
Dodgers de L.A. au Colorado, 20h40.
Arizona à San Francisco, 22h15.

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	MOY.	DIFF.
New York	76	45	.628	-
Boston	68	51	.571	7
Tampa Bay	65	54	.546	10
Toronto	55	63	.466	19½
Baltimore	48	72	.400	27½

SECTION CENTRALE

	G	P	MOY.	DIFF.
Detroit	63	56	.529	-
Chicago	62	59	.512	2
Minnesota	58	62	.483	5½
Cleveland	51	68	.429	12
Kansas City	47	73	.392	16½

SECTION OUEST

	G	P	MOY.	DIFF.
Los Angeles	73	45	.619	-
Texas	67	52	.563	6½
Seattle	62	58	.517	12
Oakland	53	67	.442	21

» MERCREDI 19 AOÛT

Boston **6** **Toronto 1**
Yankees de N.Y. **3** Oakland **2**
Chicago White Sox **4** Kansas City **2**
L.A. Angels **3** Cleveland **0**
Seattle **3** Detroit **1**
Tampa Bay **3** Baltimore **1**
Minnesota **5** Texas **4**

» JEUDI 20 AOÛT

Seattle 6 Detroit **7**
L.A. Angels 3 Cleveland,**11**
Boston 8 **Toronto** 1
Baltimore **8** Tampa Bay 7
Minnesota 1 Texas 11 (9e m.)

» VENDREDI 21 AOÛT

Lanceurs probables
Seattle (French 2-3)
c. Cleveland (D.Huff 7-6), 19h05.
L.A. Angels (O'Sullivan 3-1)
c. Toronto (Rzepczynski 1-3), 19h07.
Yankees de N.Y. (Pettitte 9-6)
c. Boston (Penny 7-7), 19h10.
Texas (Nippert 4-1)
c. Tampa Bay (Kazmir 7-7), 19h38.
Minnesota (Blackburn 8-8)
c. Kansas City (Hochevar 6-6), 20h10.
Baltimore (Guthrie 7-12)
c. Chicago White Sox (G.Floyd 10-7), 20h11.
Detroit (E.Jackson 9-5)
c. Oakland (G.Gonzalez 4-3), 22h05.

» SAMEDI 22 AOÛT

L.A. Angels à **Toronto**, 13h07.
Yankees de N.Y. à Boston, 16h10.
Baltimore à Chicago White Sox, 19h05.
Seattle à Cleveland, 19h05.
Texas à Tampa Bay, 19h08.
Minnesota à Kansas City, 19h10.
Detroit à Oakland, 21h07.

» DIMANCHE 23 AOÛT

Seattle à Cleveland, 13h05.
L.A. Angels à **Toronto**, 13h07.
Texas à Tampa Bay, 13h38.
Baltimore à Chicago White Sox, 14h05.
Minnesota à Kansas City, 14h10.
Detroit à Oakland, 16h07.
Yankees de N.Y. à Boston, 20h05.

» LUNDI 24 AOÛT

Chicago White Sox à Boston, 19h05.
Tampa Bay à **Toronto**, 19h07.
Cleveland à Kansas City, 20h10.
Baltimore au Minnesota, 20h10.
Detroit à L.A. Angels, 22h05.
Oakland à Seattle, 22h10.

» MARDI 25 AOÛT

Texas à Yankees de N.Y., 19h05.
Chicago White Sox à Boston, 19h05.
Tampa Bay à **Toronto**, 19h07.
Cleveland à Kansas City, 20h10.
Baltimore au Minnesota, 20h10.
Detroit à L.A. Angels, 22h05.
Oakland à Seattle, 22h10.

LIGUE CAN-AM

Seconde moitié de saison

	G	P	MOY.	DIFF.
Québec	18	10	.630	-
Brockton	17	11	.630	-
Worcester	16	12	.556	2
x-New Jersey	14	15	.500	5
New Hampshire	12	17	.393	6½
Sussex	8	20	.296	10

x - champion de la première moitié de saison.

MERCREDI 19 AOÛT

New Hampshire **8** Sussex 1
Québec 1 Brockton **6**
Worcester 5 New Jersey **8**

» JEUDI 20 AOÛT

New Hampshire **2** Sussex 1
Québec 6 Brockton 3
Worcester **6** New Jersey 2

» VENDREDI 21 AOÛT

New Jersey à Sussex, 18h35.
New Hampshire à Québec, 19h05.
Brockton à Worcester, 19h05.

» SAMEDI 22 AOÛT

New Jersey à Sussex, 17h05.
New Hampshire à Québec, 19h05.
Brockton à Worcester, 19h05.

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

	G	P	MOY.	DIFF.
LaSalle	34	13	,723	
Charlesbourg	33	16	,673	2
Québec	32	15	,667	3
Trois-Rivières	30	18	,638	4
Laval	30	17	,630	4½
Repentigny	28	21	,563	7½
Montréal	25	23	,521	9½
Saguenay	15	27	,375	15½
Saint-Eustache	14	33	,298	20
Longueuil	13	35	,277	22
é-Sherbrooke	7	43	,140	28½

» MERCREDI 19 AOÛT

Québec **9 Saguenay**,4
Saint-Eustache 1 Montréal **12**

» JEUDI 20 AOÛT

Longueuil 0 Laval **13**
Québec **5** Saguenay 3

» SAMEDI 22 AOÛT

Montréal au Saguenay, 14h00

» DIMANCHE 23 AOÛT

Longueuil à Saguenay, 13h00
Repentigny à Québec, 14h00
Longueuil à Saguenay, 16h00
Repentigny à Québec, 17h00

LIGUE SENIOR

	PJ	V	D	N	PCT
Giants	18	13	5	0	.722
Voie Maltée	19	13	6	0	.684
Athlétiques	19	8	11	0	.421
Campus	19	7	12	0	.368
Jays	19	6	13	0	.316

» MARDI 18 AOÛT

Giants vs Campus (remis, pluie)
Voie Maltée vs Jays (remis, pluie)

» JEUDI 20 AOÛT

Athlétiques vs Giants, 19h30

HOCKEY

LIGUE JUNIOR MAJEUR

Calendrier préparatoire

» VENDREDI 21 AOÛT

Cape-Breton à Moncton, 19h
Baie-Comeau à **Chicoutimi**, 19h30 **(CGV)**
Shawinigan à Montréal, 19h35

» SAMEDI 22 AOÛT

Rouyn-Noranda à Val-d'Or, 14h
Halifax à I.P.E., 16h
Chicoutimi à Shawinigan, 16h
Victoriaville à Gatineau, 19h
Lewiston à Drummondville, 19h
Acadie-Bathurst à Saint-John, 19h
Québec à Rimouski, 19h **(La Pocatière)**
Rouyn-Noranda à Val-d'Or, 19h30

» DIMANCHE 23 AOÛT

Moncton à Cape-Breton, 16h
Montréal à Shawinigan, 16h
Val-d'Or à Rouyn-Noranda, 16h
Chicoutimi à Baie-Comeau, 16h
Drummondville à Lewiston, 16h
Saint-John à Acadie-Bathurst, 16h
Gatineau à Victoriaville, 16h **(Sorel)**
I.P.E. à Halifax, 18h
Rimouski à Québec, 19h **(Val-Bélair)**

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE

SECTION EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Montréal	7	6	1	0	237	106	12
Hamilton	7	4	3	0	162	164	8
Winnipeg	7	2	5	0	125	175	4
Toronto	7	2	5	0	134	186	4

SECTION OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Saskatchewan	7	4	3	0	193	222	8
Edmonton	7	4	3	0	187	222	8
Calgary	7	3	4	0	238	186	6
C.-B.	7	3	4	0	191	207	6

» VENDREDI 21 AOÛT

Saskatchewan à **Montréal**, 19h30.
Winnipeg en C.-B., 22h30.

» VENDREDI 28 AOÛT

Calgary à Toronto, 19h30.

» SAMEDI 29 AOÛT

Hamilton à Edmonton, 19h00.

LIGUE NATIONALE

» JEUDI 20 AOÛT

Cincinnati **7** N.-Angleterre 6
Philadelphie 7 Indianapolis 23,(4e q.)

» VENDREDI 21 AOÛT

Tennessee à Dallas, 20h
Atlanta à St. Louis, 20h
Kansas City à Minnesota, 20h

» SAMEDI 22 AOÛT

Caroline à Miami, 19h30
Detroit à Cleveland, 19h30
Pittsburgh à Washington, 19h30
Tampa Bay à Jacksonville, 19h30
Buffalo à Green Bay, 20h
N.-Orléans à Houston, 20h
N.Y. Giants à Chicago, 20h
Oakland à San Francisco, 20h15
San Diego à Arizona, 22h

TENNIS

COUPE ROGERS

TORONTO - Les résultats des parties disputées jeudi au tournois de la coupe Rogers du circuit de la WTA.

Simple

Troisième tour

Elena Dementieva (4), Russie, bat Shahar Peer, Israël, 6-1, 1-6, 6-4.
Samantha Stosur, Australie, bat Virginie Razzano, France, 6-3, 6-1.
Alisa Kleybanova, Russie, bat Aravane Rezai, France, 6-3, 6-4.
Serena William (2), USA, bat Alona Bondarenko, UKR, 6-1, 6-4.
Agnieszka Radwanska, POL, bat Kateryna Bondarenko, UKR, 7-5, 6-3.
Lucie Safarova, CZE, bat Jie Zheng, CHN, 7-6,6-4.

TOURNOI DE CINCINNATI

MASON, Ohio - Les parties disputées jeudi au circuit de l'ATP.

Simple

Troisième tour

Roger Federer (1), Suisse, bat David Ferrer, Espagne, 3-6, 6-3, 6-4.
Andy Murray (3), G.-Bretagne, bat Radek Stepanek (16), Rép. Tchèque, 6-4, 6-1.
Novak Djokovic (4), Serbie, bat Jeremy Chardy, France, 7-5, 6-3.
Gilles Simon (9), France, bat Nikolay Davydenko (8), Russie, 6-7 (6), 6-4, 6-4.
Julien Benneteau, France, bat Guillermo Garcia-Lopez, Espagne, 4-6, 6-4, 7-6 (4).
Lleyton Hewitt, Australie, bat Sam Querrey, É-U., 6-1, 2-6, 6-3.

Calendrier du pêcheur 2009
LeQuotidien
Vos meilleurs moments de pêche pour les 3 prochains jours
Matin Midi Soir
21 août
22 août
23 août
MAJEUR
MINEUR
Évasion Sport D.R.
2369, route 170
Laterrière / 418-678-2481
LEGEND et MERCURY nº 1 sur l'eau
Plus de 2000 $ de rabais
Détails en magasin
16 ProSport SC
8999$
131$/mois
ENSEMBLE VALEUR SUPÉRIEURE
Toutes les caractéristiques que vous voulez à un prix plus bas.
Pour un temps limité
Vous payez seulement 499$
Pôle pliante pour remorque 399 $
Sondeur Lowrance X50 DS 349 $
Guides d'alignement 199 $
Pare-vent teinté 179 $
2 porte-cannes à pêche de luxe 79 $
Base de siège supplémentaire à l'avant 66 $
Sangles de transport Legend 45 $
Poteau amovible pour siège 30 $
Prix d'ensemble valeur supérieure 1 346 $
Achetez plus tôt et Économisez 847 $
Bateau avec moteur Mercury 20 EL à 4-temps et remorque Glide-on. Montage, transport et préparation en sus du prix de détail.
773472

EN BREF

FERMETURE DES PISCINES

(JSTP) - Exception faite de la piscine Richelieu (860 rue Boily) qui fermera aujourd'hui, à compter de 16 h 30, les piscines extérieures des trois arrondissements de Saguenay cesseront leurs activités ce dimanche, également à compter de 16 h 30. Sans être en mesure de fournir de chiffres, les autorités municipales assurent que les citoyens ont été nombreux à utiliser ces infrastructures, particulièrement au cours des dix derniers jours, cela va sans dire. Pour connaître l'horaire des trois derniers jours d'ouverture, consultez le site internet de Ville de Saguenay, sous la rubrique « À surveiller ».

AUDREY LEMIEUX HOUSPILLÉE

(JSTP) - La cycliste almatoise Audrey Lemieux a subi les invectives d'une compétitrice pendant une bonne partie de la course, lors de la Classique Vienne Poitou-Charentes (116 km), dernière étape de la Coupe de France. « Notre équipe (ESGL – GSD gestion) tentait de défendre le maillot de meilleure jeune que détenait une de mes coéquipières », a expliqué Lemieux qui a terminé au 6e rang.

« C'était une course très agressive. Il y avait beaucoup d'attaques sur le parcours qui comptait une montée à 10 % et une autre d'un kilomètre, moins pentue, mais qui faisait mal aux jambes », ajoutant que les cyclistes devaient compléter la boucle sept fois pour un total de 116 km.

Lemieux s'est retrouvée dans un petit groupe qui chassait les quelques athlètes échappées à l'avant. « Je ne pouvais prendre de relais parce que ma coéquipière, Béatrice Thomas, était à l'avant. Il y avait donc une coureuse qui n'arrêtait pas de me crier après pour que je prenne mes relais. J'avais beau lui expliquer, elle continuait de crier. Je suis allée prendre le relais deux ou trois fois juste pour qu'elle arrête ! », a-t-elle indiqué à Sportcom, ajoutant que les cyclistes devaient gravir à sept reprises deux bonnes montées, dont une à 10 %.

Lors d'une attaque poussée dans une des montées, l'Almatoise n'a pu suivre. « J'ai fini la course seule. Je pensais bien que le peloton allait revenir sur moi, mais finalement, il était loin. C'est correct de finir sixième, je suis quand même contente. » Audrey se concentrera maintenant sur la Coupe du monde, à Plouay. Outre Lemieux, la Québécoise Joëlle Numainville prendra le départ elle aussi.

Fête 25e anniversaire
Distribution DDM
PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX SUR PLACE
14 représentants manufacturiers sur place et nouveaux produits
Sous le chapiteau les 25, 26 et 27 août de 12 h à 20 h
Plusieurs autres spéciaux pendant les 3 jours
Bienvenue à tous!
Makita
Ensemble 2 outils: Perceuse 1/2 et visseuse impact
2 piles 18 V, 3 amp. lithium
369,99$
Recevez gratuitement une scie alternative et une pile d'une valeur de 175 $ (quantité limitée)
Perceuse à colonne 16"
Régulièrement vendue à 420 $
Spécial 25e anniversaire
299,99$
BOSCH
Perceuse 1/2
14,4 V, 2 piles et chargeur 30 minutes. GARANTIE 3 ANS
139,99$
WALTER Technologies pour surfaces
À l'achat de 400 $ de produits Walter, obtenez gratuitement une meuleuse 2008 de 5 po. (première commande)
782408
1190, rue Manic, Chicoutimi • Tél.: 418 545-8639 • Sans frais: 1 800 263-8639

Joanie Lefebvre à Saint-Honoré

Conduire un dragster à 13 ans

CHICOUTIMI (JSTP) - Tel père... telle fille, pourrait-on dire d'Alain Lefebvre et de sa fille, Joanie. Le duo père-fille fait tourner bien des têtes, le premier avec son jet car, et la seconde, avec son dragster.

À sa deuxième année derrière le volant de son puissant bolide, l'adolescente de 13 ans a établi un nouveau record personnel, le week-end dernier à Sanair et est déjà prête à le reléguer aux oubliettes dès ce week-end, sur la piste de l'aéroport de Saint-Honoré, qui accueille la finale provinciale du Festidrag samedi et dimanche. « Elle a battu son record avec une sortie de boîte (premier 60 pieds d'accélération) de 1.41 seconde et elle a franchi le quart de mile (1320 pieds) à une vitesse de 127 milles à l'heure (204,39 km/h) en 10 secondes 8 centièmes », souligne Martin D'Anjou, vice-président communications et marketing de l'événement.

D'ailleurs, il profite de l'occasion pour inviter les amateurs à profiter du rabais de la prévente de billets qui se termine aujourd'hui au coût de 15$ dans les garages NAPA Autopro de Chicoutimi, de Jonquière et de La Baie (points de vente sur le site www.festidrag.com). Les coureurs intéressés pourront s'inscrire samedi et dimanche, entre 8h et 11h, tandis que les courses et démonstrations devraient débuter vers 13h30. Ce soir, sur la Zone portuaire, les gens pourront voir de plus près les différents véhicules du Festidrag (Jet car, Muscle car, dragster, nouveaux modèles de Harley Davidson, etc.), en plus d'assister au concours d'arrêt au puits qui débute à 17h. ❑

EN BREF

CAMP DU ROYAL JUNIOR AA

(JSTP) - Le camp d'entraînement du Royal de Métabetchouan junior AA aura lieu le mardi 25 août, à compter de 21h, au centre Mario-Tremblay, ainsi que le samedi 29 août, à 20h, au même endroit. Cette invitation s'adresse aux joueurs nés entre 1988 et 1991. Pour plus d'information, communiquez avec Stéphane Fortin au (418) 818-1367.

Diamants 5/Voyageurs 3

Le même résultat

ROGER TREMBLAY
buddy@lequotidien.com

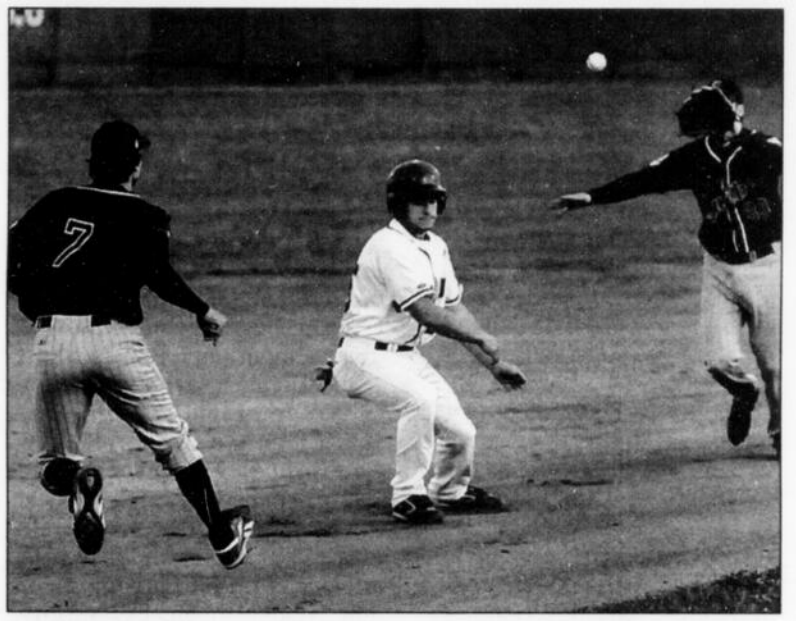
JONQUIÈRE - Les Diamants de Québec viennent de faire toute une razzia en deux soirs, battant les Voyageurs de Saguenay en deux occasions. Hier, les visiteurs ont signé une victoire de 5-3 dans ce match qui devait être repris en fin de première manche. Un excellent duel de lanceurs entre Alexandre Côté et Philip Hensrud a marqué cette rencontre disputée quand même rapidement.

Les Voyageurs avaient connu une manche difficile le 29 juillet en début de match. Les Diamants avaient alors enfilé cinq points à la suite de quatre buts sur balles.

Hier, Philip Hensrud des Voyageurs, à sa première sortie, a bien fait les choses. Il n'a donné que trois coups sûrs tout en lançant six manches, 70 tirs et cinq retraits sur trois prises.

« Il a bien fait au monticule, fait savoir l'entraîneur adjoint Louis Tremblay. Il n'a pas donné grand-chose aux Diamants durant ce match. Défensivement, les gars ont bien fait. Il faut dire que nous avions entrepris le match avec un recul de 5-1. On n'a commis qu'une seule erreur et elle n'a pas eu d'impact sur le pointage », raconte Louis Tremblay. Alexandre Côté a accordé deux points, dont un seul mérité en trois manches et un tiers de travail. Chez les Voyageurs, la défaite a été portée à la fiche de Jean-François Morneau qui a cédé cinq points en une manche. Les locaux ont frappé trois fois en lieu sûr.

Les Voyageurs, qui luttent toujours pour une place dans les séries, affronteront Montréal samedi après-midi à 14h avant de se mesurer à Longueuil dans un programme double le lendemain. ❑



Les Voyageurs n'ont frappé que trois coups sûrs, hier, face aux Diamants. Donc se faire prendre en souricière peut s'avérer coûteux...

(Photo Sylvain Dufour)

Succession de Sylvain Rodrigue

Gagnon-Goulet avec les Élites

ROGER TREMBLAY
buddy@lequotidien.com

ROBERVAL - Alexis Goulet-Gagnon réalise un grand rêve en devenant entraîneur des gardiens de but pour les Élites de Jonquière en remplacement de Sylvain Rodrigue parti pour l'Allemagne il y a maintenant quinze jours. À 27 ans, l'athlète originaire de Roberval accepte avec enthousiasme le défi proposé par la formation jonquiéroise tout en assumant la même tâche avec les Jeannois du Collège d'Alma de la Ligue collégiale.

> « Je suis en poste depuis lundi et j'aime bien ce que je vois des gardiens des Élites. »
>
> - Alexis Gagnon-Goulet

« J'étais intéressé à venir travailler dans ma région et comme j'ai terminé ma carrière de gardien après un passage dans la Ligue nord-américaine, il était temps pour moi de passer à autre chose. Il ne me reste que quelques grenailles afin de compléter mon baccalauréat en enseignement et j'aurai le temps de me consacrer aux gardiens de ces deux clubs. Je suis en poste depuis lundi et j'aime bien ce que je vois des gardiens des Élites. Mon premier contact avec l'entraîneur Claude Bouchard et le président Michel Simard s'est fort bien déroulé et je suis bien heureux de travailler ici. Je veux vivre une belle expérience à leur contact et j'aimerais développer d'excellents gardiens. C'est un beau défi taillé sur mesure pour moi », de souligner Gagnon-Goulet qui étudiait à Sherbrooke l'an dernier.

Selon lui, devenir un très bon gardien ne réside pas dans le fait d'accomplir de grandes choses, mais de réussir de nombreuses petites choses.

« Il existe plein de petits détails qui peuvent faire la différence. On va travailler là-dessus. Je suis content de la confiance témoignée par les Élites et aussi par les jeunes gardiens. On va passer des moments intéressants », de souligner Goulet-Gagnon qui a l'intention de s'établir à Saint-Bruno en permanence.

Bouchard heureux

L'entraîneur Claude Bouchard s'est dit heureux de la venue de son nouvel entraîneur des gardiens.

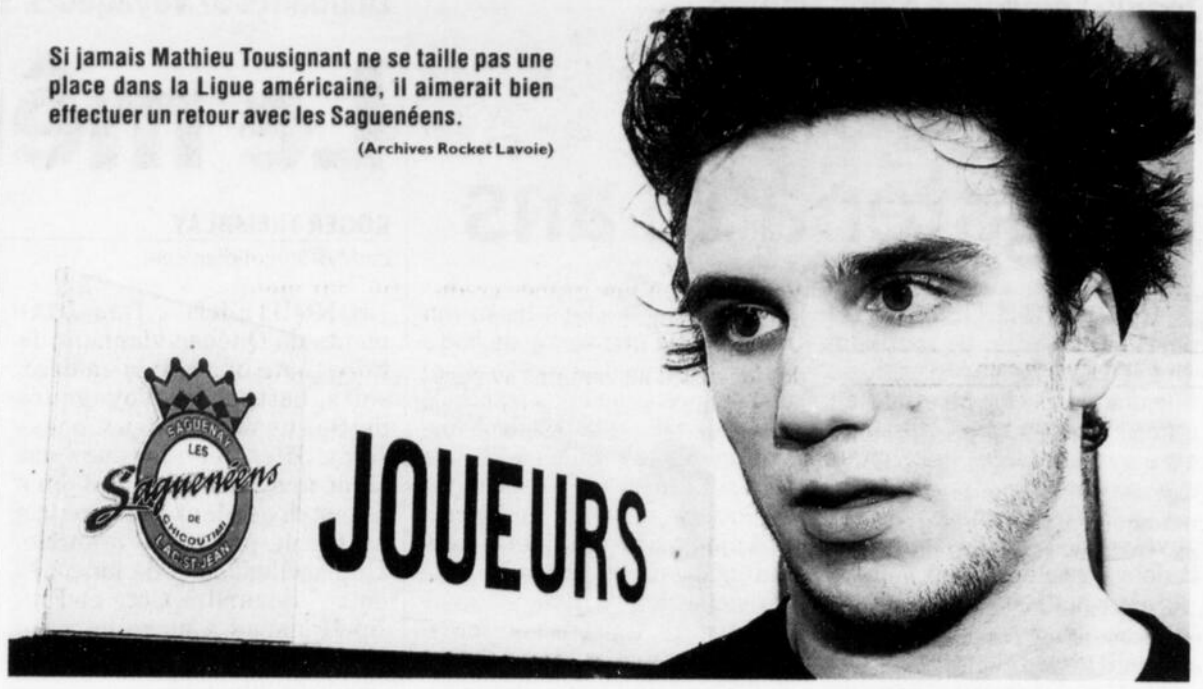
« Des gars comme lui, il n'en pleut pas beaucoup. Il a participé à des écoles avec François Allaire et aussi David Marcoux qui oeuvre au sein des Flames de Calgary. Il a gardé les buts dans la LNAH et il a joué universitaire à Trois-Rivières. Il est un entraîneur passionné, plein de potentiel et qui pourrait connaître une belle carrière dans le futur », mentionne Bouchard.

Questionné à savoir si une tentative de recruter le gardien Marc Denis a été envisagée, Bouchard dit y avoir songé.

« J'y ai pensé, mais par respect pour lui, j'ai préféré m'abstenir. Marc veut effectuer un retour au jeu ici ou en Europe et on doit respecter ça. Et en plus, s'il avait une équipe qu'il aurait voulu aider, c'est l'Extrême dirigé par son beau-frère Jean-François Jolin. Nous sommes contents d'avoir pu retenir les services d'Alexis », estime Bouchard dont l'équipe a perdu 4-3 à Lévis mercredi soir. ❑

Alexis Gagnon-Goulet a joué dans la Ligue nord-américaine et dans la Ligue de hockey universitaire.

(Archives)



Si jamais Mathieu Tousignant ne se taille pas une place dans la Ligue américaine, il aimerait bien effectuer un retour avec les Saguenéens.

(Archives Rocket Lavoie)

En cas d'échec au Texas

Tousignant pourrait revenir

ROGER TREMBLAY
buddy@lequotidien.com

QUÉBEC- Mathieu Tousignant ne tournera jamais le dos aux Saguenéens de Chicoutimi et à l'entraîneur Richard Martel advenant le cas où il ne réussirait pas à se tailler une place avec les Stars du Texas de la Ligue américaine de hockey. Encore hier, il a réitéré sa décision de revenir à Chicoutimi à moins que les dirigeants des Stars lui montrent la direction de la East Coast League.

À l'entraînement à Québec depuis quelques semaines, Tousignant ne voit pas comment il pourrait dire non aux Sags après la saison qu'il vient de connaître.

« Je ne dirai jamais assez merci à Richard et aux Sags de m'avoir donné cette chance et si j'ai obtenu un contrat avec les Stars, c'est grâce à Richard. C'est le meilleur entraîneur que j'ai eu dans ma vie et je lui serai toujours reconnaissant. Je lui dois une fière chandelle et si ma carrière vient de prendre son envol, il en est responsable », jure Tousignant qui suit ce qui se passe au camp des Sags où quatre joueurs de 20 ans luttent actuellement pour les trois postes disponibles.

Ce dernier quittera le Québec à destination de Detroit le 29 août et il espère être rétabli d'une légère blessure au dos.

« J'ai hâte de commencer à m'entraîner plus sur la glace, car à Québec, les disponibilités se font de plus rares. Je veux être prêt. Et si ça ne marchait pas comme je le voulais, et même si les Stars ne suggéraient d'aller jouer dans la East Coast, c'est moi en fin de compte qui déciderai. C'est à moi que revient la décision finale et je reviendrais à Chicoutimi pour aider les Sags. Je ne sais pas si Richard veut encore de moi, mais c'est clair dans mon esprit qu'un retour à Chicoutimi se ferait si je devais partir du Texas », de terminer Tousignant qui avait été obtenu du Rocket de l'Île-du-Prince-Édouard en retour de Joël Champagne et Christopher Guay. ❑

La Classique Richard Martel a remporté un vif succès, hier. Les profits ont atteint 13 000$ et seront remis à L'Extrême midget espoirs. Richard Martel et son frère Denis ont cédé la première place à Serg Tremblay et Guy Julien, les deux vainqueurs.

(Photo Jeannot Lévesque)

ALIGNEMENT DES SAGS CE SOIR

30	Robin Gusse
35	Christopher Gibson
2	Gabriel Vermette
4	Jean-Philippe Foucher
6	Mathieu Leduc
7	Youssef Kabbaj
8	Guillaume Houde
9	Maximilien Chevrier
10	Jacob Lagacé
11	Mathieu Populus
12	Alexandre Lavoie
15	Michaël Drolet
17	Nicolas Deschamps
24	Nicolas Therrien
25	Alexandre Roy
26	Michaël Bélanger
27	Rock Régimbald
28	Steve Lebel
62	Michal Hlinka
71	Louis-François Richard

Méga vente sous le chapiteau
Elle se poursuit jusqu'à dimanche, sous la tente c'est minimum -40 %.
LANCE ET COMPTE
La Source du sport.
1361, des Champs-Élysées, Chicoutimi / 418 545-6353
781573

Les surprises de Marc-Étienne

Roger Tremblay
buddy@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Marc-Étienne Hubert, entraîneur adjoint des Saguenéens de Chicoutimi, ne commencera pas demain à s'enfarger dans les fleurs du tapis. Avec lui, l'heure juste arrive assez rapidement merci, ce qui lui donne une grande notoriété au sein de l'équipe, du personnel hockey et parmi les partisans des Bleus. Pourtant, cet excellent joueur de défense devait chausser de grands patins en acceptant ainsi de remplacer Yanik Jean, un mur dans le Centre Vézina et la Ligue junior majeur du Québec.

« C'est certain que mon début comme adjoint a été laborieux en ce sens que je devais faire oublier Jean qui avait une grande crédibilité. C'est pour cette raison que je me suis approché davantage des joueurs dont certains avaient quasiment le même âge que moi. Je prends Maxime Boisclair à titre d'exemple. Aujourd'hui je suis très proche des joueurs, mais ce n'est pas une relation chum-chum, mais plus entraîneur-joueurs. Et je pense que cette formule donne de bons résultats. J'ai mon style et même Mathieu Bolduc, qui est arrivé en même temps que moi ou presque, a constaté le changement. Tout vient avec l'expérience », raconte Hubert, un gentleman et un fin causeur.

Le contact avec les jeunes

Ce dernier dit adorer se retrouver avec les jeunes.

« Je suis un gars d'équipe, j'aime l'esprit d'équipe, mais je fais attention à cet aspect d'amitié, qui vient en second. Tout ne se fait pas seul, mais je crois que les jeunes, qu'on dit être des enfants-rois, veulent apprendre et adoptent une attitude positive. J'en suis à mon 5e camp et je vois déjà la différence. J'aime ce que je vois présentement et certains nous réservent de belles surprises. C'est le cas notamment du jeune Alxandre Lavoie. Quand il a été retourné dans le midget AAA l'an dernier, il a pris ça difficilement. C'est un enfant ou presque qui est parti, mais c'est un jeune adulte qui nous est revenu cette année. Une belle progression, un physique plus imposant et de nombreuses améliorations. Il a mené son club aux grands honneurs. Steve Lebel aussi constitue une belle surprise. J'avais hâte de le voir à l'oeuvre, tout comme Rock Régimbald. Gabriel Vermette, à mon avis, est celui qui démontre les plus belles choses en défensive. C'est le gars qui peut jouer tout de suite dans la LHJMQ et c'est quelqu'un que les gens ne peuvent faire autrement qu'aimer. Il est toujours premier sur la rondelle, ne prend jamais de détour et n'a pas froid aux yeux. Je m'attendais à ça de lui. Nos gardiens suscitent aussi beaucoup d'intérêt. Robin Gusse, Francis Desrosiers et Christopher Gibson entre autres montrent de belles choses », précise Hubert.

Impressionné par Houde

Questionné sur le camp du jeune de 15 ans Guillaume Houde de Saint-Honoré, Marc-Étienne Hubert n'a que de bons mots.

« On sait à quoi s'attendre de Guillaume et c'est extraordinaire ce qu'il a fait cette semaine. Il doit améliorer sa vitesse d'exécution, ces quelques fractions de seconde et aller chercher de la maturité physique. C'est au-delà de nos attentes et il est certainement promis à un bel avenir. Il est en plein développement et il fait montre d'un très beau talent » de conclure Hubert qui est bien content de voir ses jeunes livrer des matchs hors concours ce soir et dimanche contre Baie-Comeau et samedi à Shawinigan. ❑

(Archives Rocket Lavoie)

MégaMax INFORMATIQUE
418.698.MEGA
Téléc. 418.698.2971
Courriel: megamax@saglac.qc.ca
www.megamax.qc.ca

PROMOTION DE LA RENTRÉE

Amd Phenom QUAD
Carte mère Asus M3A
4 gig ddr2 800 Kingston
Seagate 500 SATA2
ATI Radeon 3000
Écran 22" Asus HDMI
Graveur DVD LG 24X
Carte réseau
Carte de son 7.1
Clavier et souris optique
Sub Woofer Logitec 2.1
Boîtier Asus psu 585w
Windows Vista Premium
Configuration personnalisée

Mise à jour win 7 incluse
Accord D Desjardins
995$
33,73$/mois 36 mois

Aspire AMD X2, 64
4 gig ddr2
Disque 320 SATA2
Graveur DVD
ATI 3200, caméra
Écran 16:9
Sans-fil
Vista Premium
ET PLUS
Accord D Desjardins
28,78$/mois 36 mois
849$

782643

EXPO TANGUAY

sur toute la marchandise

Nous payons les 2 taxes

payez en ou 50 versements

Cuisinière GE, 30 po (468452)

- Surface de cuisson en vitrocéramique • Four autonettoyant de très grande capacité • Grand hublot
- Élément de cuisson double • Fini acier inoxydable

Surface en vitrocéramique

nous payons les 2 taxes **899,95** ou **18,00** 50 mois

nous payons les 2 taxes **999,95** ou **20,00** 50 mois

Réfrigérateur 20,2 pi cu (450638)

- Bacs à fruits et à légumes • Bac à viande
- Tablette de verre • Congélateur au bas
- Fini acier inoxydable

JENN-AIR

Cuisinière Jenn-Air (399267)

- Four à convection et autonettoyant
- Surface en vitrocéramique
- Élément Triple-Choice™

350$ de rabais valide jusqu'au 30 août

Courant: 2339,95

Épargnez 350$

nous payons les 2 taxes **1989,95** ou **39,80** 50 mois

Cellier GE (375412)

- Capacité de 30 bouteilles • Boîtier noir avec contour de porte en acier inoxydable
- Commandes électroniques de la température
- Éclairage intérieur
- Porte réversible

nous payons les 2 taxes **399,95** ou **8,00** 50 mois

Frigidaire

18 pi cu

Acier inoxydable

50$ de remise par la poste. Mieux consommer Réfrigérateurs ENERGY STAR® Détails en magasin.

nous payons les 2 taxes **889,95** ou **17,80** 50 mois

Réfrigérateur 18 pi cu (445392)

- 2 demi-tablettes de verre et 1 pleine largeur • Balconnets ajustables dans la porte • Bacs à fruits et à légumes • Tiroir à viande

MAYTAG

Ensemble frontal (906842)

Laveuse frontale (469131)

- Cuve 4,0 pi³ de très grande capacité • Assainissement certifié NSF • 9 cycles de lavage • 4 options de température • Système de suspension Smooth Balance™

Sécheuse frontale (469137)

- Cuve de 7,0 pi³ de très grande capacité • 7 programmes
- 5 options de température • Ensemble d'insonorisation QuietSeries™ 300 • Système de séchage GentleBreeze™ avec capteurs IntelliDry™ • Option antifroissement • Technologie commerciale

ENERGY STAR

nous payons les 2 taxes **1999,95** ou **40,00** 50 mois

Frigidaire

nous payons les 2 taxes **849,95** ou **17,00** 50 mois

Cuisinière 30 pouces (445396)

- Four autonettoyant de 5,3 pi³ • Zone réchaud
- Très grand hublot en verre transparent

seulement dans nos magasins

Accord D Desjardins

Magasinez en ligne: www.tanguay.ca

TANGUAY

Livraison à la grandeur du Québec*

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • 418-698-4411

SUR TOUTE LA MARCHANDISE SANS EXCEPTION: nous payons l'équivalent des 2 taxes de vente (TPS et TVQ). Payable au comptant. Cartes de crédit acceptées. OU profitez de nos facilités de paiement en 50 versements. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. (Ex. : coût de crédit pour 50 versements de 20 $ lors d'un achat de 1000 $ représente 114,06 $ soit un taux annuel de 5,83 %). Non jumelable à une autre promotion. Tous les versements sont sujets à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5 % et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex. : solde en souffrance de 100 $, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63 $). Photos à titre indicatif.

* Livraison à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

782264